Nuestro Editorial de hoy

"El Pueblo" de Salto alude a la reciente visita que hiciera a aquel Departamento el Ministro de Ganadería. Destaca la actividad y buena voluntad del Ministro que habló con la verdad, pero de sus expresiones se desprenden las dificultades existentes para hallar la solución a los graves problemas que afectan al agro, quien causa la...

DISTORSION INSTITUCIONAL Y POLITICA

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

Lluvias y lloviznas pronostica para hoy la Dirección de Meteorología. El cielo se presentará cubierto, los vientos soplarán del sur al este moderados y algo fuertes y la temperatura experimentará un descenso. El cuadro sinóptico de la situación atmosférica indica que una masa de aire polar marítimo afecta al país. Para mañana tiempo con...

LLUVIAS Y LLOVIZNAS

Año LXXXIV — Nº 26.854 — Montevideo, miércoles 4 de julio de 1962 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469 — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Precio del ejemplar: $ 0.50 — Edición de 8 páginas

ASUMIO BEN KHEDDA

★ De Gaulle proclamó la independencia

★ Llanto y gozo bajo la nueva bandera

PARIS, 3 (UPI). — Por Joseph W. Grigg. — El Presidente Charles De Gaulle, actuando en nombre de Francia, otorgó solemnemente a Argelia su independencia, cumpliendo la promesa que hiciera, cuando regresó al poder hace cuatro años, de poner término a la guerra de Argelia. En un aproclama dada a la publicidad a las 10.38 a.m. De Gaulle anunció el nacimiento de la nueva nación. "El Presidente de la República Francesa —dijo— solemnemente reconoce la independencia de Argelia". En ese mismo instante y para toda la nación francesa, el país de Africa del Norte que Francia invadió en 1830 y gobernó por 132 años, en período frecuentemente caracterizado por la violencia y el derramamiento de sangre, se convirtió oficialmente en Estado soberano e independiente. Poco después, el saliente Alto Comisionado francés en Argelia, Christian Fouchet, entregó una carta a Abderrahmane Fares, Presidente del Ejecutivo Provisional Argelino. Un decreto promulgado esta mañana por el gobierno, da licencia a los 69 diputados nacionales que representan a Argelia, para que no asistan a las deliberaciones durante el resto del actual período legislativo. Todos ellos continuarán recibiendo sus dietas. En su carta a Fares, De Gaulle dijo: "La autoridad y soberanía sobre el territorio de los antiguos departamentos franceses de Argelia quedan transferidos, a partir de hoy, al Ejecutivo Provisional del Estado argelino.

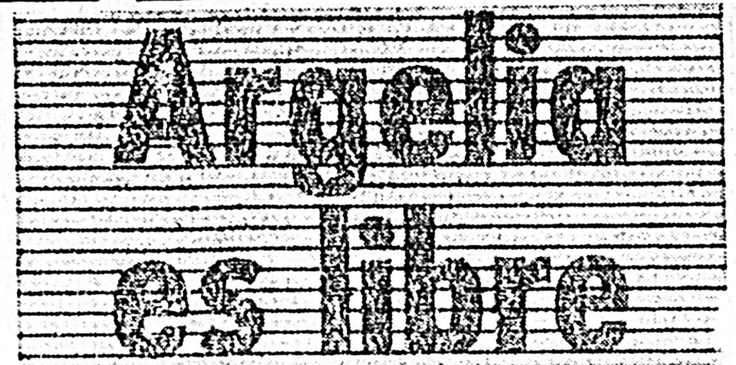
• • •

"En esta solemne ocasión, deseo expresar a Usted, señor Presidente, los profundos y sinceros deseos que yo y toda Francia sentimos por el futuro de Argelia". La proclama de De Gaulle fue aprobada en una reunión especial de 15 minutos celebrada por el Gabinete a las 9.30 de la mañana. Fue hecha pública menos de una hora después. Se estima que Fouchet regresará en breve a Francia, donde es posible que sea designado Ministro Encargado de Asuntos Norafricanos, en reemplazo de Louis Joxe, a quien se daría otro destino. El gobierno anunció la designación de Jean-Marcel Jeanneney, como primer "Embajador y Alto Representante" de Francia en Argelia. El nuevo diplomático tiene 51 años de edad, es profesor de economía y ciencias políticas en la Universidad de París y ex-Ministro de Industrias. En virtud del acuerdo de cesación de hostilidades firmado en Evián el 18 de marzo, Francia continuará manteniendo tropas en Argelia durante un período de tres años. Ciertas bases en ese territorio las retendrá por cinco años y la gran base naval y aérea en Mers El Kebir seguirá siendo francesa por 15 años. Francia percibirá, además, el cincuenta por ciento de la riqueza petrolífera —apenas explotada hasta el momento— del desierto de Sahara. Los argelinos prometieron la más amplias garantías para la minoría europea en el nuevo estado predominantemente musulmán. Por su parte, Francia prometió mantener su ayuda financiera y económica en gran escala. Es posible que Argelia no pudiera sobrevivir económicamente sin la ayuda, que, según De Gaulle, es la "garantía de garantías" para la futura cooperación entre las dos naciones.

El fin de la lucha en Argelia permitirá, a la vez, la total reorganización de las Fuerzas Armadas de Francia. En una época Francia tenía un ejército de 500.000 hombres en Argelia. Esta cifra asciende actualmente a 280.000.

A fines de 1962 Francia se propone reducir esa fuerza a 80.000 hombres, que quedarán en Argelia por un período de tres años. El fin del drama argelino no fue recibido en Francia con júbilo, pero tampoco dio lugar a lágrimas. El pueblo francés lo preveía desde hace mucho tiempo y sabía que era inevitable. Muy pocos franceses pudieron en realidad evitar cierta angustia ante la pérdida de la última —y quizá la más valiosa joya— del otrora vasto imperio colonial francés, que hoy quedó reducido a unas cuantas islas aisladas y a trozos de desierto y de selva.

Pero los siete años y medio de guerra argelina y más de un año de terrorismo de la OES (Organización del Ejército Secreto), azotó a Francia con violencia y derramamientos de sangre tan intensos que los franceses no pueden menos que sentir cierto alivio ante el fin de la pesadilla.



ARGEL, 3 (UPI). — Por Alain Raymond. — Argelia asumió hoy oficialmente su independencia a las 10.38 de la mañana, poniendo fin a 132 años de dominio francés, con frecuencia acompañado de cruentos incidentes. Las lágrimas de alegría de una nación libre, creada oficialmente por la proclama del Presidente Charles De Gaulle, dispersaron la amargura de casi ocho años de guerra civil, al tiempo que el Gobierno Provisional en el destierro regresaba triunfante al territorio. Los funcionarios argelinos lloraron sin disimulo en el centro administrativo de Rocher Noir, en las afueras de esta capital, al izarse la bandera nacional verde y blanca al tope del mástil, donde instantes antes había flameado la tricolor francesa. En todas las ciudades del país musulmanas con el rostro oculto por el tradicional velo lanzaron el grito de alborozo: "Iu... iu... iu...", mientras las bocinas de los automóviles repetían el coro "Algerie Algerienne". Europeos y argelinos —que hasta hace poco se perseguían con ensañamiento, dejando un saldo diario de cerca de un centenar de muertos y heridos— bailaron en las calles hermanados por la misma alegría. El avión a reacción "Caravelle" en que el Primer Ministro Provisional, Yousseff Ben Kheda, regresó al país fue recibido por un mar de banderas. En su comitiva de diez ministros, sin embargo, había dos ausencias llamativas: las de Mohammed Ben Bella y Mohammed Khider, ambos sospechados de pretender asumir la dirección de Argelia para conducirla a la izquierda.

Dos ausencias en la fiesta

• • •

En un discurso que pronunció en árabe, Ben Khedda hizo un llamamiento a la unidad de europeos y musulmanes, para advertir seguidamente que la voluntad popular es "la barrera contra la dictadura militar con que sueñan algunos".

El Jefe del Gobierno Provisional y sus colaboradores se ubicaron en una caravana de 16 automóviles que tardó 80 minutos en abrirse paso a través de los 20 kilómetros que median entre el aeropuerto y la ciudad. Todo el tiempo Ben Khedda permaneció de pié en un "Jepp", agradeciendo las manifestaciones de entusiasmo, y mantuvo a su lado a Belkacem Krim, principal arquitecto de los acuerdos sellados con Francia en Evián, el 18 de marzo último, que allanaron el camino hacia la independencia. La proclama de De Gaulle que dio remate formal al prolongado y cruento proceso, fue aprobada en una breve sesión del Gabinete francés en Paris y transmitida al Alto Comisionado de Francia, Christian Fouchet, para su entrega al Presidente del Organo Ejecutivo Provisional, Abderrahmane Fares, en Rocher Noir. Los argelinos, sin embargo, iniciaron los festejos al amanecer. Pero mientras se desarrollaban los actos improvisados para saludar alborozamente a la independencia, círculos autorizados vinculados a Ben Bella dijeron que la unidad entre los dos grupos en que se ha escidido el gobierno sólo se logrará después de la futura elección de las autoridades regulares en los próximos comicios.

Ben Mella llegó esta noche a El Cairo, procedente de Benghazi (Tripolitana) y fue recibido por Mohammed A. H. Hatem, Ministro de Estado de la República Arabe Unida. Se tiene entendido que Hider está en viaje hacia Marruecos.

Saluda y reconoce el mundo al nuevo país

★ LONDRES, 3 (UPI) — Gran Bretaña reconoció oficialmente la independencia de Argelia y anunció que está dispuesta a establecer relaciones diplomáticas con el gobierno argelino.

★ *WASHINGTON, 3 (UPI). — Estados Unidos reconoció hoy oficialmente la independencia soberana de Argelia.*

★ MOSCU 3 (UPI) — El primer ministro, Nikita Khrushchev, felicitó hoy a Yusef Ben Kheda, el primer ministro del Gobierno Provisional de Argelia, por la abrumadora votación en favor de la independencia argelina.

En un telegrama que fue divulgado aquí por radio Moscú, Khrushchev dijo que el pueblo y el gobierno soviéticos acogieron la noticia del resultado del referendum del domingo "con gran alegría y satisfacción", y agregó: "Permítame señor primer ministro, que en nombre del pueblo soviético, le felicite fervorosamente con motivo de su victoria".

Khrushchev dijo que el triunfo fue consecuencia de la "abnegada lucha" de los patriotas argelinos.

★ *BRASILIA, 3 (U. P. I.). — Brasil reconoció hoy al nuevo gobierno de Argelia. El anuncio fue hecho por el Ministerio de Relaciones Exteriores.*

HABLO ADROGUE

Anunció represión del antisemitismo

BUENOS AIRES, 3 (UPI) — El ministro del Interior doctor Carlos Adrogué en un mensaje difundido esta noche por radio y televisión, puntualizó que "los medios de difusión no pueden transformarse en fábricas de rumores desquiciantes" y señaló, además, que "los difíciles momentos que vive la República se ven agravados por la tensión que han creado grupos antidemocráticos herederos del nazismo, y en una de sus más degradantes manifestaciones: el antisemitismo".

"Serenidad"

Adrogue, asimismo, dirigió una exhortación a la serenidad y advirtió que "se reprimirán todos los excesos y se despejará con la ley un clima de agitación que no es auténtico ni nuestro".

El texto sigue a continuación:

"El país vive una hora dramática. Esto no da derecho a transformarla en una hora de agitación, sino en hora de responsabilidad.

Tal vez lo que falte hoy sensiblemente a algunos argentinos es la conciencia cabal de la propia responsabilidad. En otras palabras: el valor de afrontar con serenidad nuestra propia historia.

Este requerimiento de responsabilidad se hace mas imperativo, mas urgente, cuando es referido a dirigentes: políticos, gremiales y estudiantiles; y a directores de la opinión pública como el periodismo y todos los medios modernos de difusión, inclusive esta, la televisión que estoy utilizando ahora.

Tanto los partidos políticos como los medios de difusión deben ser instrumentos de la democracia. Bastardearlos, desjerarquizarlos, esto es, utilizarlos sin responsabilidad es tarea anti-democrática y en ese sentido estaría fuera de la ley.

Los medios de difusión no pueden transformarse en fábricas de rumores desquiciantes. La libertad no autoriza a cometer delitos; la calumnia, la sedición, la instigación a la violencia no deben ni pueden ser tolerados.

"Prudencia y justicia"

La prudencia de un gobierno no significa impunidad para los delincuentes. Por el contrario, supone la aplicación de la justicia sin apresuramientos, es cierto, pero sin lenidad.

Puede tener la ciudadanía la absoluta certeza de que este gobierno será firme y decisivo en la aplicación de las sanciones que correspondan a los que inician y sostienen un clima de inseguridad e insubordinación, postulando la violencia. El gobierno tiene la obligación de no permitir tales excesos; y en el cumplimiento de su deber será inflexible. Que quede esto bien claro. Una serie de hechos desagradables aparentemente sin conexiones entre sí, resultarían ser "sin embargo", brotes de una misma vasta e insidiosa acción.

"Subversión"

Aislados, pero presumiblemente enraizados, demuestran una sincronización propia de un plan de subversión; atentados con aparente movil racista, que la opinión pública no llega a ver con claridad, originan como réplica la movilización ilegal de quienes se aprestan a reprimirlos por sí mismos. Jóvenes embanderados en extremismos. Dirigentes políticos postulantes de la violencia. Especuladores económicos de las alternativas políticas del dólar. El rumor organizado técnicamente. La instigación desembozada.

Todo esto es índice de un clima pernicioso, negativo.

La Argentina no merece vivir en él. Ni puedo ni debe vivir en él.

Herederos de una historia; respetuosos de la ley en su mas alto y noble significado y por la dignidad del pueblo argentino afirmamos: el gobierno nacional no lo tolerará.

Se han querido agotar todos los recursos con el ánimo ostensible de hacer evidente la justicia. El gobierno se propuso cumplir el camino de la prudencia: las solicitudes, las exhortaciones, las apelaciones. Eso ya se ha hecho.

Ante quienes no han sabido asumir su responsabilidad, el gobierno asume la suya. Es preciso ser claros. Este país y esta hora necesitan definiciones.

Por la moral indispensable y unánimemente declarada por la ciudadanía, por ella precisamente, es imperioso distinguir entre quienes trabajan para la grandeza nacional y quienes están creando el caos. La ley —no la arbitrariedad— regla esta conducta oficial.

Los difíciles momentos que vive la República se ven agravados por la tensión que han creado grupos anti-democráticos herederos del nazismo y en uno de sus más degradantes manifestaciones: el anti-semitismo.

Sin entrar a ponderar uno a dos casos que la justicia esclarecerá, porque a ella le incumbe hacerlo exclusivamente, el ataque a nuestros compatriotas judíos, a templos dedicados a su culto, a instituciones de bien público que los congregan, a sus establecimientos y hogares es indigno de la manera de ser de los argentinos e inaceptable en el actual grado de nuestra civilización.

Esto es tanto más absurdo en nuestro país, con gran preponderancia católica, pues significa renegar la palabra y el sentimiento del Papa Su Santidad Juan XXIII y de las altas jerarquías eclesiásticas de nuestro país.

No es necesario invocar el fecundo y laborioso esfuerzo de cientos de miles de nuestros conciudadanos judíos para poner de relieve la incoacjencia de esos ataques que agravian a nuestra patria y nos presentan al mundo con una imagen gravemente trastrocada.

"Se reprimirá"

Como Ministro del Interior quiero hacer saber a todos los habitantes de nuestro país, a toda la ciudadanía que el gobierno nacional asume el compromiso de reprimir esas actividades vergonzosas y aseguro que la Policía Federal y las fuerzas del orden han actuado y actuarán — por convicción y por deber — para hacer efectivos dichos propósitos.

El gobierno ha de perseguir enérgicamente y con todos los medios a su alcance a aquellos grupos que han creado el clima que hace posible sucesos de esa naturaleza, al paso que permite que sean aprovechados por los comunistas en su acción destructiva.

La inmediata clausura de locales, la prohibición de propagar por cualquier medio de expresión el ataque a la colectividad judía o a sus integrantes o de cualquier otro grupo religioso o racial, la exhaustiva investigación de los individuos acusados de actos de tal naturaleza y los pretendidos "ideólogos" que los alientan y el retiro de la personería a las organizaciones políticas que proclamen el anti-semitismo, constituyen algunos de los medios de realización de los propósitos enunciados.

Solicitó confianza

Solicito serenidad y confianza en lo expresado que será respaldado por los hechos y pido la colaboración de todos y muy especialmente la de la prensa, en el sentido de que, sin dejar de cumplir su labor informativa, extreme su preocupación por evitar el sensacionalismo, contribuyendo así a restablecer el clima de armonía y pacífica convivencia que la patria reclama imperativamente.

Hay alguien que se aprovecha o intenta aprovecharse de la ingenuidad de algunos y de la triste situación económica de todos los argentinos creando el único clima que es propicio para su acción. Pero toda esta acción — que se entienda bien esto — no tiene siquiera envergadura, ni seriedad, ni jerarquía política; y sólo cabe en el ambiente de los hechos policiales. La Argentina no vive en la amenaza de una revolución.

Las fuerzas armadas han dado muestras reiteradas de unión, de respeto por la ley, por el orden, por el gobierno y por las instituciones.

La Argentina vive un clima de rumores y de alarmas. Los trabajadores han testimoniado su cordura negándose a movimientos ajenos a lo estrictamente laboral.

Mensaje a los berlineses

BERLIN, 3. (UPI). Por Joseph B. Fleming. — El General Lucius D. Clay regresó a Berlín con un mensaje del Presidente John F. Kennedy, cumpliendo la promesa que hiciera al pueblo de la ciudad dividida.

"Cuando me fui en el mes de mayo, les prometí a ustedes y al Presidente Kennedy que regresaría a intervalos frecuentes —dijo Clay al alcalde Willy Brandt en el discurso que pronunció al bajar del avión.— Este es el primer viaje que realizó en cumplimiento de tal promesa. El Presidente me pidió que informara a Usted y al pueblo de Berlín sobre su continuo interés en la situación y la gran estima que siente por Usted".

VETAN EL TRIUNFO DE HAYA DE LA TORRE LAS FF. AA.

LIMA, 3 (UPI). — Por Alberto J. Schazin. — En fuentes apristas se dijo esta noche que Victor Raúl Haya de la Torre informará mañana en la convención de su partido que los jefes militares se oponen a que pueda ser elegido Presidente de la República.

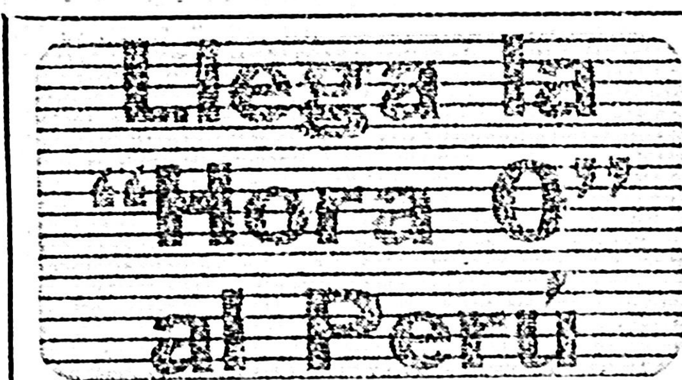
"...DEL OTRO LADO LOS GOLPISTAS"

Ramiro Pariale, Secretario General del Partido, que no quiso adelantar detalles sobre la exposición de Haya de la Torre, dijo esta noche hablando con los periodistas que la situación es "perfectamente clara". "De un lado —declaró— están quienes defienden la Constitución y del otro lado los golpistas". En fuentes informadas se confirmó esta noche que el Presidente Manuel Prado informó a Haya de la Torre que los jefes militares han impugnado su elección.

Las Fuerzas Armadas han dicho públicamente que en los siete departamentos del norte del país que dieron el triunfo al líder aprista hubo fraude en las elecciones del 10 de junio.

Según se informa, existe una rivalidad de treinta años entre el Apra y las Fuerzas Armadas. El Partido Aprista, ahora triunfante en las urnas, ha estado proscripto durante la mayor parte de su vida política.

No se podía decir esta noche si ante presión militar y confrontado con la posibilidad de que la situación desemboque en una crisis que podría provocar una intervención militar, Haya de la Torre propondrá mañana en la Convención su renuncia a la candidatura, dejando el camino abierto para la posible elección de Fernando Belaunde Terry o de Manuel Odria por el Congreso. En fuentes apristas se adelanta que Haya de la Torre podría ofrecer esa solución, pero se considera problemático hacer un pronóstico sobre la posición final de la Convención.



LIMA, 3. (UPI). — Por ALBERTO J. SCHAZIN. — Hay indicios de que el problema presidencial podría solventarse mañana en la noche.

En medios políticos informados se dice que la Convención del Partido Aprista deberá tomar conocimiento mañana de los contactos realizados hasta ahora por su dirigente máximo, Victor Raúl Haya de la Torre, con el General Odria y el arquitecto Fernando Belaunde Terry, y prepararse a tomar una determinación sobre el futuro.

Los dirigentes del Partido Acción Popular, de Fernando Belaude Terry, parecían estar dispuestos a continuar discutiendo cualquier arreglo político a base de un programa de unidad nacional, pero únicamente bajo el entendido de que la Presidencia corresponde a Belaunde. Sostienen dichos dirigentes que las eleccions fueron ganadas por Haya de la Torre gracias al fraude.

A pesar de esta posición, se informa de buena fuente que las conversaciones entre Haya y Belaunde —las dos figuras políticas principales del momento— se desarrollaron dentro de un clima de cordialidad.

• • •

DE acuerdo a versiones que circularon en medios informados pero que resultaron imposibles de confirmar en fuentes oficiales, los oficiales de las fuerzas armadas habían insistido en señalar ante las autoridades gubernamentales "graves irregularidades en los comicios" en las siete provincias del norte del Perú que dieron la victoria a Haya de la Torre manifestando al mismo tiempo su oposición al triunfador.

Según esas versiones, la reiterada oposición de los militares al dirigentes aprista habría acelerado la realización de consultas políticas.

Fuentes apristas dijeron que era improbable que Haya renuncie a la presidencia. Su órgano oficial, el diario "La Tribuna", dice hoy que "el poder que emana del sufragio es inabdicable".

La clave para superar la situación, conjurar la crisis y evitar una posible intervención militar podría darse mañana con las resoluciones que adopte la convención del partido aprista.

Advertencia del Episcopado

SEÑALAN LA CRISIS DE ARGENTINA LOS PRELADOS DEL PAIS

BUENOS AIRES, 3 (U. P.I.) — El Episcopado argentino advirtió que la gravedad política, económica, moral y social que conmueve al país debe ser reconocida por muchos que, por su manera de actuar, dan muestras de desconocerla, "aunque parezca increible". En una declaración suscripta el 29 de junio por todos los Arzobispos y Obispos argentinos, difundida esta noche, puntualizó, además, que "el mal afecta a toda la comunidad y amenaza arrastrarnos a consecuencias de carácter imprevisible" y reclamó por la salvación del pueblo argentino "los sacrificios que exija nuestra propia salvación y la de todos".

Causas del desastre

Señala la declaración, entre las causas que "nos han llevado a una encrucijada después de la cual puede iniciarse el camino siniestro a las conmociones sociales que nos apartarán por mucho tiempo o tal vez definitivamente del sistema institucional obtenido y conservado a costa de inmensos sacrificios", la especulación, el afán inmoderado de lucro en los negocios y la usura.

Pide el Episcopado al Estado que defienda el salario de los obreros en relación con el costo de la vida, el pago normal de los sueldos y de las jubilaciones y pensiones y recomendó que no se paralice el trabajo con huelgas. Por otra parte condena la persecución antisemita y reclama al Estado que ponga fin a tales actitudes.

A la vez advirtió la necesidad de mantener y consolidar "a costa de cualquier sacrificio", un clima de concordia y de paz "que aleje siempre más la tentación y el peligro del empleo de la fuerza y la violencia en busca de soluciones rápidas y definitivas según creen algunos".

Gravedad política

En sus partes sustanciales la declaración del Episcopado argentino expresa: "Lo primero que corresponde es que todos nos demos cuenta de la gravedad política, económica, moral y social que conmueve al país en esta hora porque es tremendo advertir que muchos por su manera de actuar, dan muestras de desconocerla, aunque parezca increíble. El mal afecta a toda la comunidad y amenaza a arrastrarnos a consecuencias de carácter imprevisibles. Nos encontramos todos en alta mar, en medio de la tormenta y en el mismo navío. No nos hagamos ilusiones. La salvación depende de todos, de todo el pueblo argentino. Nadie puede eximirse del trabajo y de los sacrificios que exija nuestra propia salvación y la de todos. Por eso, nos dirigimos a nuestros fieles y a nuestros conciudadanos A los primeros nos unen principalmente los vínculos de la fe y de la caridad cristianas: a los segundos los vínculos del amor y de los deberes comunes para con nuestra patria. Ante nuestros fieles podemos invocar principalmente sus obligaciones sagradas en el orden religioso: ante nuestros conciudadanos siempre, sus obligaciones de orden natural, dentro del derecho, ante su conciencia y frente a Dios. Los acontecimientos nos han llevado a una encrucijada, después de la cual puede iniciarse el camino siniestro a las conmociones sociales que nos apartarían por mucho tiempo o tal vez definitivamente del sistema institucional obtenido y conservado a costa de inmensos sacrificios. Estamos aún a tiempo para evitarlo, a condición de realizar esa unión sagrada que, en tiempo aciagos hace que los ciudadanos dejando de lado todo lo que puede dividir, antepongan a sus intereses particulares y partidarios, los supremos de la patria, en procura de su salvación aún a costa de sus bienes y de su vida como lo hicieron los congresistas de Tucumán en el año 1816.

Por eso, llegamos hasta vosotros, fieles y conciudadanos nuestros, y en cumplimiento de nuestros deberes os señalamos los peligros del momento y sus remedios, tal cual los percibimos y comprobamos. Ante todo es necesario, a costa de cualquier sacrificio, mantener y consolidar un clima de concordia y de paz que aleje siempre más la tentación y el peligro del empleo de la fuerza y la violencia en busca de soluciones rápidas y definitivas, según creen algunos. Hay otro peligro grave que amenaza también precipitar los acontecimientos: es la especulación. Hay empresarios, industriales y comerciantes y también personas particulares asociadas que disponen de grandes sumas de dinero que destinan a negocios de especulación y a la usura, pensando solamente en ganar más y siempre más. A ellos les decimos: el afán inmoderado de lucho que, en los negocios, no reconoce límite alguno en las ganancias en perjuicio del prójimo, siempre es pecado grave de injusticia ante los hombres y ante Dios pero, en estos momentos para los cristianos es además, pecado de impiedad contra el prójimo y la comunidad, y para los que no lo son, es lesión grave al derecho natural y crimen de lesa patria. Nadie que comete tales pecados y crímenes quedará impune: las sanciones naturales, inherentes a nuestros actos libres son inevitables a corto plazo y las ultraterrenas que correspondan a Dios, como autor soberano de la ley natural, pueden tardar, pero llegan siempre y para siempre. La avaricia y la usura llevan a los especuladores a medrar, empujando al pueblo a la ruina, olvidándose que buscando mayores ganancias indebidamente pueden perderlo todo ellos también.

Defensa del salario

Corresponde al Estado defender el salario de los obreros en relación con el costo de la vida, no permitiendo que el aumento en el precio de los elementos más indispensables lleven a los hogares a la miseria. Hay que evitar a toda costa y con firmeza que la especulación y los monopolios lleven al país al peligro de las conmociones sociales.

Pide luego el Episcopado se busque rápida solución al pago normal de los sueldos dando prioridad a los más necesitados y jubilados y pensionados mientras duren las dificultades y afirma que el derecho legítimo de huelga en las actuales circunstancias "podría convertirse peligrosamente en huelga contra los interesados de la comunidad entera". "El Estado puede y debe buscar que los sacrificios sean proporcionalmente compartidos, de modo que se exija a los que ya tienen menos de lo que necesitan".

Tras exhortar a los empresarios a reducir sus ganancias y a los obreros a asegurar la producción la declaración formula un repudio por los atentados antisemitas. "Juzgamos de nuestro deber — dice denunciar como un peligro la sucesión de ataques a mano armada a personas e instituciones de grupos, aún no identificados y por eso mismo más peligrosos. Los atacantes dejaron algunas veces volantes con la leyenda de "Viva la Religión Católica". Mientras no fueren identificados sus autores nos resistimos a creer que tan torpe contrasentido, pueda ser realidad entre bautizados.

Pero nos adelantamos a rechazar tales hechos, indignos de un cristiano que conozca y respete su religión que es amor a Dios y al prójimo.

Adenauer y De Gaulle: Plan de unión europea

PARIS, Julio 3 (UPI). — El Presidente de Francia, Charles De Gaulle, y el Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer acordaron hoy seguir adelante a toda prisa con el plan de lograr la unión política de Europa. Coincidieron también en que Gran Bretaña debe ingresar como miembro del Mercado Común Europeo que integran seis naciones, pero admitieron que las dificultades surgidas en la actual conferencia de Bruselas podría demorar tal cosa, y que deben dedicar toda su energía a los planes sobre la unidad europea ingrese Gran Bretaña en el Mercado Común o no. Los dos dirigentes europeos estuvieron reunidos solos durante casi dos horas en el Palacio de los Elíseos esta mañana, en la primera de tres conversaciones formales de la visita oficial de seis días que hace Adenauer a Francia. Adenauer llegó aquí ayer por la noche. Al mismo tiempo, los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países sostenían conversaciones en el Ministerio de RR. EE. francés. Voceros dijeron que la charla de esta mañana se dedicó casi totalmente a cuestiones de la unidad europea. Los problemas de esa unidad se encuentran estancados desde abril, cuando Bélgica y Holanda rehusaron aceptar plan alguno sobre la unidad europea antes que Gran Bretaña ingresara en el Mercado Común. Un vocero alemán dijo que Adenauer expuso a De Gaulle que quiere el ingreso británico en el Mercado Común a la mayor brevedad posible, pero el portavoz explicó que coincidieron en que, a causa de las actuales dificultades, los planes sobre la unificación política no deben aplazarse.

Moura y la influencia del Congreso

RIO DE JANEIRO, 3 (UPI). — Por H. Denny Davis. — La aprobación dada por el Congreso al senador de Sao Paulo, Auro Moura Andrade, para que procediera a formar su gabinete se considera como indicación de que el régimen parlamentario habrá de continuar en vigor, bajo influencia moderadora.

Sin embargo, el nuevo Primer Ministro pudiera tener mayores facultades que su predecesor. Moura Andrade es un abogado de tendencia centrista, a quien se estima capaz de lograr conciliaciones y avenencias. Además, son pocas las ideas que sustenta que sean objeto de controversia.

El Primer Ministro anterior, Tancredo Neves, trabajó, en cambio, en estrecha colaboración con el Presidente Joao Goulart. Moura Andrade tiene mejores probabilidades de triunfar en su gestión dado que es Presidente del Congreso y goza de gran prestigio en el mismo. Neves no era ni siquiera miembro del Congreso, y por otra parte, se le acusaba de estar sometido a la política del Presidente.

Moura Andrade logró que Goulart lo dejara nombrar su propio gabinete civil mientras que Neves tuvo que trabajar con el que había sido formado como fórmula de avenencia en ocasión de la crisis civil y militar que atravesó el país. El nuevo Primer Ministro no está obligado en forma alguna con el Presidente Goulart. Fue designado cuando se repudió a San Thiago Dantas y el propio Goulart dijo en su mensaje al Congreso que lo había escogido porque allí "no le faltaría el apoyo indispensable".

Como Presidente del Senado, Moura Andrade tomó parte en la creación de la reforma parlamentaria que salvó el cargo de Goulart el mes de agosto último. Neves, en cambio, surgió a la vida pública con la maquinaria política de Getulio Vargas que ahora encabeza el propio Goulart y se hizo cargo de la posición de Primer Ministro como protegido del Presidente.

En fuentes informadas se dijo que Moura Andrade le dijo a Goulart ayer que no accedería a proponer nombres para integrar el gabinete que hubieran sido "sugeridos" por el Presidente con anterioridad. No obstante, señaló que mantendría la misma proporción representativa de los partidos con diez carteras para civiles.

Goulart y Moura Andrade acordaron mantener tres carteras para los militares en la relación de posibles ministros que se hizo en principio debido a que éstos habían recibido la aprobación de las Fuerzas Armadas. Moura Andrade citó a una reunión para la tarde de hoy a los líderes del Congreso con la finalidad de llegar a un acuerdo sobre los nombres para formar gabinete.

Por otra parte, en círculos legislativos quedó expresado que Ariños no tenía ni el respaldo de su propio partido, el Unión Nacional Democrática, para ocupar el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores. Este partido retiró su apoyo a Ariños cuando éste se convirtió en el símbolo de la política exterior "independiente" del Brasil, según la definió el ex presidente Janio Quadros.

Moura Andrade y los líderes del partido descansaron esta mañana tras la sesión de la Cámara de Diputados que duró toda la noche.

Al aceptar el cargo de Primer Ministro, Moura Andrade perdió automáticamente el derecho a aspirar a cargo electivo en los comicios de octubre próximo. A él no le preocupa, pues, el apoyo popular inmediato, lo cual no sucede con Neves que es candidato a diputado.

En Sao Paulo, el periódico "Folha da Manha" dijo en un editorial que Moura Andrade tiene la acogida de los círculos conservadores y el respeto de aquellos que están más cerca del Presidente porque mantuvo una actitud esclarecida durante la crisis del año pasado. Gracias a él, principalmente, se resolvió tal crisis. Entendemos que sus relaciones con el Presidente serán excelentes como lo serán también sus relaciones con los sectores comerciales.

El humor del mundo

Teatro en vez de sopa

CONFIANZA PARA IKEDA

TOKIO, 3 (UPI). . (Por Charles R. Smith).—El primer ministro, Hayato Ikeda, ensalzó hoy, la victoria de su Partido Liberal Demócrata en las elecciones senatoriales considerándola como un "voto de confianza" para su gobierno, abogado de estrechos lazos con el Occidente.

Los resultados finales extraoficiales de la votación en todo el país, muestran que los Liberal - Demócratas aumentaron su control de la Alta Cámara de la Dieta (Parlamento), para los tres años venideros.

El Partido gubernamental ganó 69 de los 127 escaños que se disputaban, según un recuento final de votos hecho por los periódicos, las agencias informativas y las redes de radio y televisión. Estos puestos, añadidos a los 73, que ya tenía y que no se disputaba en esta elección, dan a los liberal - demócratas una substancial mayoría en el Senado.

El Partido Socialista, de la oposición, enemigo de una estrecha vinculación con los Estados Unidos, obtuvo muchos menos puestos de los que esperaba. Sólo consiguió un escaño adicional, lo que le da un total de 66 senadores.

Duras críticas recibe Fanfani en su partido por la nacionalización

ROMA, 3 (UPI). — El Primer Ministro Amintore Fanfani fue objeto hoy de severas críticas, en el seno de su propio partido, acusado de "haberse rendido a los socialistas" en la cuestión relativa a la nacionalización de la industria de la electricidad. Hay indicios —sin embargo— de que sus críticos no llegarán a la etapa de la revuelta. Diputados del Partido Demócrata Cristiano —al que pertenece Fanfani— trataron el proyecto de ley de nacionalización por segundo día consecutivo, antes de que comenzara a considerarlo el Consejo Nacional del Partido.

"Teoría Scelba"

Los grupos de centro y derecha, dirigidos por los ex primeros ministros Mario Scelba y Giuseppe Pella, y por el ex secretario del partido, Guido Gonella, criticaron vivamente el proyecto de ley. Varios oradores lo describieron como contrario a la ideología del partido y a la plataforma electoral de 1958. Lo calificaron como "un hermoso regalo a los socialistas, sin recibir nada en cambio". El Diputado Roberto Lucifredi dijo que los socialistas no se apartaron ni un solo paso de la posición de los comunistas, "quienes en varias oportunidades figuraron en la mayoría del gobierno y no sólo no fueron rechazados, sino que hasta fueron invitados por algunos de nuestros izquierdistas". A pesar de la acalorada polémica, es poco probable que se registre una división en el principal partido político de Italia. La mayoría de los críticos parecen dispuestos a aceptar el consejo de Scelba: "Oponerse a la nacionalización dentro del partido y en los discursos públicos, pero obedecer las instrucciones del partido cuando llegue el momento de votar en el Congreso".

Esta táctica parece ser resultado de que quienes critican el proyecto de ley son en realidad una minoría. Muchos de los que se opusieron en el pasado a la nacionalización ahora la apoyan o la aceptan como concesión necesaria a los socialistas.

También el Consejo Nacional de Economía y trabajo criticó hoy indirectamente la política de Fanfani, el Consejo es un órgano consultivo que no fue consultado por el Primer Ministro con respecto al proyecto de nacionalización. El Presidente del Consejo, Pietro Campilli, que es demócrata cristiano, no hizo alusión directa a ese hecho, pero dijo a ese organismo que debería "tener mayor participación en la preparación de programas por parte del gobierno. Agregó que el Consejo en virtud "de las disposiciones de la Constitución a las categorías de producción... de manera que pueda colaborar en forma sistemática y no ocasional a la solución de los problemas relativos a la economía y el trabajo". Campili dijo que no había nada malo en la designación por parte del gobierno de su propio comité de Expertos Económicos, pero que el mismo debería tener una composición limitada de manera de no constituir "una duplicación perjudicial" del Consejo de Economía y Trabajo.

Rechazan cinco países de América Latina la nueva "ley azucarera"

WASHINGTON, 3 (UPI) — Por Martin P. Houseman — Cinco naciones latinoamericanas que producen azúcar calificaron hoy el proyecto de ley azucarera pendiente de la firma del presidente Kennedy, de violación del espíritu de la Alianza para el Progreso. En una resolución presentada al Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Nicaragua y Perú pidieron una reunión urgente de la Comisión de Productos Básicos del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).

Recomendaciones

La Comisión tendría a su cargo el estudio de los efectos del proyecto sobre la economía de América Latina y haría recomendaciones para que en la reunión interamericana anual de Ministros de Economía de Setiembre próximo se tomarán medidas que contrarrestarán dichos efectos. La propuesta será sometida a votación en la próxima sesión del Consejo de la OEA que se celebrará el día trece de este mes. En la misma se cita a un artículo de la Carta de Punta del Este, que es la base de operaciones del programa de la Alianza para el Progreso, que compromete a las naciones industrializadas de América a "hacer máximos esfuerzos a fin de crear las condiciones a cuyo amparo se pudieran conceder ventajas a los países menos desarrollados para permitir la rápida expansión de sus mercados", y a laborar a favor de la estabilización de los precios de los productos de primera necesidad. El proyecto de ley azucarera reduce la cantidad de azúcar que los productores latinoamericanos podrían vender a precios bonificados a Estados Unidos. Otro proyecto que está sometido a estudio asignaría una suma adicional anual de 225.000 toneladas de azúcar a la República Dominicana, Argentina y Perú, durante los próximos dos años. La propuesta de las cinco naciones determinaría que el Consejo solicitara a la Comisión de productos básicos del Consejo Interamericano Económico y Social que acometiera, con la mayor urgencia, un estudio de los problemas que creería la nueva legislación azucarera de EE. UU., a las naciones productoras de azúcar de América Latina, teniendo en cuenta que la misma reduce las cuotas y gradualmente los precios del azúcar importado.

Más adelante, cuando los Ministros de Economía celebraran en México su primera reunión anual para revisar la Alianza para el Progreso, se encomendaría a estos que tomaran medidas para resolver los problemas referidos de acuerdo con las disposiciones sobre cooperación económica que aparecen en el título cuarto de la Carta de Punta del Este.

En la propuesta de las cinco naciones mencionadas se dice que la Carta de Punta del Este encarece la necesidad de ampliar el comercio interamericano y que el proyecto de ley azucarera "constituirá nuevo y grave detrimento en términos de comercio para el comercio de muchas naciones latinoamericanas.

El embajador de Costa Rica, ante la OEA, Gonzalo Facio, expuso que además del daño económico, el proyecto sería fuente de serio perjuicio político para los gobiernos latinoamericanos. He aquí lo que dijo al respecto:

"Mucho más grave que el perjuicio económico serán las repercusiones políticas en nuestras naciones de la actitud asumida por el gobierno y el Congreso de Estados Unidos. Esto es porque nuestros pueblos, acongojados como están en su lucha desesperada por salir de la miseria, en un momento en que la Alianza para el Progreso aun no les ha hecho sentir los beneficios que produciría no podrán comprender por qué los promotores de esta gran Alianza reducen el precio de su azúcar.

... Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), para proponerle una estrecha colaboración amistosa y cultural entre las dos Organizaciones. Además, expresaron su deseo de tomar a la OEA como modelo para la estructuración definitiva de la OEFM, creada hace unas semanas. — FOTO PAU.

Rusk: "EE. UU. interpreta con simpatía" el deseo de los dominicanos

WASHINGTON, julio 3 (UPI). — El Secretario de Estado, Dean Rusk, declaró hoy que el gobierno interpreta con simpatía el deseo de la República Dominicana de obtener una cuota mayor en la ley norteamericana del azúcar. Agregó que una ley sobre medidas ulteriores, que actualmente está a consideración del Senado podrá resolver el problema.

Los dominicanos recibieron con desagrado la legislación de avenencia aprobada por ambas Cámaras legislativas al ampliar la ley del azúcar, en la cual se reduce considerablemente la importante cuota asignada anteriormente a ese país.

El senado envió anoche la nueva ley a la firma del Presidente John F. Kennedy, pero dirigentes demócratas tratan de resolver el problema creado a la República Dominicana.

"La República Dominicana está disgustada por la cuota reducida que le asigna la nueva ley y nosotros interpretamos debidamente su problema" Dijo Rusk a los periodistas.

La medida ulterior que puede resolver la situación sería la enmienda a una disposición aprobada por ambas cámaras legislativas que regula la importación de abejas adultas. La iniciativa, que pertenece a dirigentes parlamentarios demócratas autorizaría al presidente a asignar a naciones del Hemisferio Occidental, 150.000 toneladas por año de la cuota "global" no comprometida de la ley del azúcar.

De ser aprobada esta enmienda permitiría al Presidente Kennedy aumentar la cuota dominicana y, a la vez asignar una cuota a Argentina, que no figura entre los países incluidos en la ley de avenencia. Perú también se quejó por la considerable reducción de su cuota.

Se estima que el senado se pronunciará al respecto el jueves próximo.

Zafra en Cuba

LA HABANA, julio 3 (UPI) — El matutino "Hoy", portavoz del partido comunista, dice hoy que la segunda "zafra popular" produjo 4.815.000 toneladas de azúcar y 232.325 galones de mieles finales, en un plazo de 176 días.

ECUADOR: COMPLOT

QUITO, 3 (UPI). — El Ministerio de Defensa Nacional en un comunicado de prensa acepta que miembros de la Escuela de Paracaidistas han estado conspirando en reuniones secretas que se las califica de atentatorias contra las leyes y los reglamentos militares. El comunicado dice que se ha ordenado la prisión del teniente Lenin Torres Pastor y nueve individuos de tropa y que han sido instruidos de cargos ante el juez militar de la primera zona con sede en esta capital.

Colaborará el Banco Mundial con un plan decenal de Colombia

BOGOTA, 3 (UPI) — El ministro de Hacienda, Jorge Mejía Palacio, anunció que el Banco Mundial aprobó el Plan Decenal de Desarrollo Económico y Social de Colombia, elaborado por el gobierno del presidente Alberto Lleras Camargo. El ministro explicó que con esa aprobación "Colombia ha ganado la batalla decisiva para su desarrollo económico, porque ello indica que habrá financiación para la ejecución del Plan".

200 millones de ayuda

Un grupo de funcionarios del Banco Mundial encabezado por Orvis Schmidtr, Jefe del Departamento Latinoamericano de Operaciones, llegó anoche a Bogotá procedente de los Estados Unidos, y hoy, en la mañana, hizo entrega al Presidente Lleras del Informe relativo al plan colombiano.

El Ministro de Hacienda reveló que el informe del Banco Mundial acoge el plan colombiano "con algunas revisiones que tratan mas bien de ponerlo al día y ajustarlo a las realidades presentes".

Para la ejecución del plan de desarrollo, Colombia contará con una ayuda financiera externa estimada en unos doscientos millones de dólares al año, proporcionada por el Banco Mundial y algunos países que se constituirán en un consorcio denominado "Grupo de Consulta".

En sus declaraciones, el Ministro Mejía Palacio notificó a los colombianos sobre la necesidad de establecer nuevos impuestos para fortalecer la inversión pública en la ejecución del programa de desarrollo económico y social. Agregó que los proyectos de ley sobre nuevos tributos están siendo estudiados por el gobierno para someterlos al Congreso durante la legislatura que se inicia el 20 de este mes.

El Ministro, de otra parte, destacó el buen resultado de la visita que realizó recientemente a Washington el Presidente electo de la nación, Guillermo León Valencia, cuyo gobierno tendrá el mas franco apoyo de parte de los Estados Unidos. Valencia inicia su mandato el 7 de agosto próximo.

Mejía Palacio, que regresó el domingo a Bogotá, hizo parte de la Comitiva del Presidente Valencia en su visita extraoficial a la capital norteamericana.

Huelga solucionada

NUEVA YORK, Julio 3 (UPI). — Fue solucionada anoche la "huelga ilegal" que paralizó la producción de diversos servicios mineros y metalúrgicos de La Cerdo Corporation en Perú, según anunció la empresa. Se estima que las actividades quedarán totalmente regularizadas hoy.

DISNEYLANDIA O NUEVO MUNDO DE MARAVILLAS

HOLLYWOOD, 3 (UPI). — El mundo maravilloso de Walt Disney se hace cada vez más maravilloso. Disney es hombre de muchas actividades, una de las cuales es nada menos que el Parque Disneyland, donde se llevan a cabo obras que amenazan con superar a las creadas por la vieja madre naturaleza.

Disney y sus ingenieros, a quien él llama los "imaginativos", han elaborado un sistema mejorado para animar las reproducciones en tamaño natural de animales y pájaros, y no es temerario predecir que niños y mayores quedan entusiasmados. Por ejemplo, verán un grupo de elefantes, jugueteando en las inmediaciones de un salto de agua, y lanzándose chorros de agua, por medio de sus trompas.

HAN transcurrido siete años desde que Disney creó a Disneyland, visitada por siete millones de personas, pero Disney aún considera esta empresa con brillo juvenil en sus ojos. Todos sus proyectos están bajo su fiscalización personal y le agrega sus retoques. El aprueba el espectáculo semanal por televisión; también concurre a los talleres de sus enormes estudios en Ourbank y discute con los mecánicos sobre el cómico pajarito que construyen. Nada es demasiado pequeño para que pase inadvertido para Disney.

Un modelo de Salón Tiki, según quedará terminado en Disneyland, completo, incluyendo mesas y sillas, ya ha sido terminado, a escala. Podrán asistir 150 espectadores por vez.

ASISTIMOS a la transmisión de cantos de pájaros, ...

Duda la O.E.A. sobre Jamaica

WASHINGTON, 3. (UPI). — En una reunión del Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) se previó hoy oposición al ingreso de una Jamaica independiente en la Organización.

El Consejo se reunió para discutir las invitaciones del inminente gobierno del nuevo Estado a los dignatarios de la OEA a las ceremonias de la independencia de Jamaica, el próximo 6 de agosto.

Guatemala se opuso de plano a la asistencia de ningún funcionario de la OEA, basándose en que "su presencia allí se prestaría a interpretaciones interesadas, caprichosas y anticipadoras en favor de la pretensión de Jamaica de ingresar a esta Organización, antes de que se pueda determinar si la nación reune los requisitos precisos".

Mediante tratamiento de "cámara a presión" se salvaron dos vidas

CHICAGO, 3 (UPI) — Un vocero del St. James Hospital, de Chicago Heights, dijo hoy que mediante tratamiento en una cámara a presión se ha salvado la vida a un agricultor de 72 años de edad y a una niña de cinco, que padecían tétanos. Ambos pacientes estaban al borde de la ... espasmos en los músculos de la espalda, ... de cuatro médicos les hizo el tratamien... Ralph Douma, fue dado de alta del hospi... La niña, Camille Varriale, de Tinley Park, ... que sea dada de alta dentro de pocos ... Kelly, director de Desarrollo del hospital, ... dos pacientes se morían. Dudamos ser... habría podido salvar con el método a... sin presión consistía en el empleo de ...

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE". (I. Juan 4, 5).

AÑO LXXXIV Miércoles 4 de julio de 1962 Núm. 26.833

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de noviembre de 1878. — Director Responsable: Dr. César L. Aguiar. Co-Director: Sr. Joaquín Secco García.

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos." — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

DISTORSION INSTITUCIONAL Y POLITICA

"EL PUEBLO" de Salto alude a la visita que recientemente hiciera el señor Ministro de Ganadería a la ciudad norteña y esquematiza las dificultades que enfrenta el gobernante para poder atender el conjunto de problemas que tiene el agro, así como la solución de algunos puntos que exigirían premioso enfrentamiento en las esferas más altas del poder público. El colega hace el elogio del Ministro, más allá de las discrepancias que con él pueda tener, pero encuentra justo señalar su actividad, veracidad, buena voluntad, para atender los problemas de su cartera. Refiriéndose a la actuación que al señor Puig le cupo en sus conversaciones con los productores salteños, "El Pueblo" apunta que habló con sencillez, con claridad y —sobre todo— dijo la verdad. "De ahí —agrega— que quienes esperaban del Ministro que viniera con una varita mágica para solucionar todos los problemas y disipar todas las preocupaciones, necesariamente tienen que haberse sentido poco alentados." "Porque, en síntesis, —agrega el diario del litoral— el Ministro dijo que es imposible lograr las pocas soluciones que se ofrecen a la vista —eliminación de detracciones, prórrogas para los aportes jubilatorios, moratorias en los Bancos, etc— sin la intervención del Parlamento. El Ministro, evidentemente, —continúa— no tiene confianza absoluta en que las orientaciones que en la materia pueda tener el Poder Ejecutivo, encuentren un eco concordante en el Poder Legislativo." Luego de comentar la situación y la ubicación partidaria del señor Puig, "El Pueblo" termina preguntándose: ¿qué puede hacer este Ministro cuya buena voluntad volvemos a reconocer expresamente? ¿A quién acudirá ...

En nuestra "relación de poderes" hemos distorsionado todo. El resultado es esta situación en la que un Gobierno —no ya un ministro— se encuentra con las manos atadas. Habría soluciones, dice un Ministro de ese Gobierno, pero es imposible prever cuál será la conducta parlamentaria.

En otros términos: a esta altura no hay soluciones... porque dentro de la mayoría gobernante se ha producido un resquebrajamiento tal que el Poder Ejecutivo carece de fuerzas propias en el Parlamento y, lo peor, como perspectiva gubernamental y política, —es que dentro del sistema constitucional que nos rige, no hay manera de recomponer fuerzas y organizar un apoyo firme y estable al Gobierno. El último episodio de la revaluación del oro fue gravemente revelador. Hubo que cambiar fórmulas e ingeniarse para salir del paso, en razón de que de ninguna manera era posible al gobierno encontrar dentro de la Cámara Baja los cincuenta votos que necesitaba para reformar la Carta Orgánica de un Banco.

En el cuadro de problemas de que habló el Ministro en Salto se encuentran soluciones que no funcionan por esas mismas razones. La conclusión es, en consecuencia, la de una parálisis gubernamental, porque las fuerzas gobernantes se han quebrado y el sistema institucional no admite fórmulas hábiles para superar el problema. No hay maneras de reorganizar fuerzas.

Hay, en juego, dos problemas: uno de origen institucional, pues la Constitución que nos rige es algo más que insuficiente, es radicalmente mala y las estructuras que crea rechinan por todos lados; ...

Atentados en serie

Insistencia errónea

... abrir las puertas a arbitrariedades que luego no tengan remedio y que desprestigien al cuerpo mismo que les ha abierto las puertas en virtud de un criterio legal equivocado.

LA ACCION DEL PODER EJECUTIVO

La Comisión Internacional de Juristas ha anunciado que su próximo Congreso se realizará por primera vez en América. La sede elegida ha sido Petrópolis cerca de Río de Janeiro y el tema central: "La Acción del Poder Ejecutivo y el Imperio de la ley". La fecha acordada: del 11 al 15 de Diciembre de este año, esperando que asistan a él mas de 200 distinguidos juristas y prominentes magistrados y profesores provenientes de 85 países.

Este es el tercer Congreso Internacional que celebrará la Comisión. El primero tuvo lugar en Atenas en 1955; y el segundo en Nueva Delhi en 1959. Se han celebrado también tres conferencias regionales en Viena (1957), La Haya (1957) y Lagos (1961). Esta última fué la 1ª Conferencia africana sobre el imperio de la ley, a la que asistieron representantes de 23 países y que tuvo una indudable influencia sobre la organización institucional y jurídica de los nuevos países de este continente que han adquirido su independencia y debieron darse instituciones y normas propias.

La Comisión de Juristas viene estudiando desde hace tiempo la necesidad de armonizar con urgencia el progreso de los regímenes fundados en la ley con el desarrollo económico y social. Las sociedades se enfrentan a la necesidad de adaptarse a los cambios tecnológicos que inciden sobre lo social y lo económico y crear, en su caso, los procedimientos adecuados a este cambio, que ha obligado a una constante intervención estatal. El principal dilema del próximo Congreso será el de buscar un equilibrio entre la libertad del Poder Ejecutivo para actuar eficazmente y su tendencia a aumentar sus poderes y la protección de la comunidad y del individuo en el ejercicio de sus derechos.

La Comisión prepara en estos momentos un Documento de Trabajo que se basará en un cuestionario ya repartido a las secciones nacionales. Este se dividirá en cuatro partes que constituirán el temario de otras tantas Comisiones del Congreso: Procedimientos utilizados por el Poder Ejecutivo y cuáles deben ser en las sociedades modernas; el contralor ejercido por el Poder Legislativo y los Tribunales sobre la acción del P. Ejecutivo; la responsabilidad de los abogados y la importancia de la enseñanza del derecho en una sociedad en evolución.

Así como el estudio de la vigencia de la norma de derecho y la necesidad de la creación de una justicia independiente y eficaz pudo tener trascendencia en otros Continentes que despiertan al derecho, el logro del equilibrio que pretende encontrar el próximo Congreso de Petrópolis habrá de tenerla sin duda en nuestro continente. La adecuación no arbitraria de la actuación del Poder Ejecutivo a través del temario suscintamente señalado antes, es de una necesidad perentoria en todas nuestras Repúblicas, aun las que se consideran mas democráticas y mantienen un Estado de derecho. Incluso en nuestro propio caso, tal revisión y tal previsión sería oportuna y adecuada a los tiempos que corren.

El equilibrio entre la tentación hacia la omnipotencia y la tendencia natural a defenderse de la arbitrariedad, a menudo está colocado en el filo de la navaja y no debiera ser así. La armonía entre la tecnología que lleva al progreso y las garantías que defienden las libertades no tiene porqué romperse con el pretexto del rápido desarrollo económico-social. Sería compensar, de otro modo, un adelanto con un retroceso frente a la protección de la persona, que es deber primordial del Estado no sólo en lo social y en lo económico.

Es de esperar, en consecuencia, que de las futuras deliberaciones del Congreso de Juristas surjan frutos concretos y válidos para el bien común de nuestros pueblos en un campo de trascendencia enorme y acaso menospreciado.

Todavía faltan

CASOS Y COSAS

Levantóse el receso en Diputados aprobándose cuatro proyectos

Banco Hipotecario: Emisión de obligaciones en monedas extranjeras ● Ampliación de deuda por valor de ochenta millones ● Préstamo a "El Polvorín" y obreros despedidos

En una fructífera jornada legislativa la Cámara de Representantes sancionó ayer cuatro proyectos de ley que requerían cincuenta votos conformes. Son ellos los referentes a la emisión de obligaciones en monedas extranjeras por parte del Banco Hipotecario, la ampliación de deuda abastecimiento de agua potable de Montevideo, el préstamo a obreros cesantes de la fábrica de calzados "Benito O. Ríos" y finalmente el préstamo a la Cooperativa de Trabajo de Empleados y Obreros "El Polvorín". La ampliación de crédito del Poder Ejecutivo con el Banco de la República fue motivo de un intenso debate, interrumpido por la falta de quórum.

BANCO HIPOTECARIO

Presidida por Ciro Ciompi la primera sesión extraordinaria dio comienzo a las 16 horas. Figuraban en el orden del día, únicamente dos proyectos. La sesión fue convocada a solicitud firmada por cincuenta diputados, levantándose así el receso parlamentario decretado por ambas Cámaras.

Inmediatamente de iniciada la sesión se pasó a votar el proyecto por el cual se autoriza a emitir al Banco Hipotecario obligaciones en moneda extranjera hasta el equivalente de doscientos cincuenta millones de pesos, cuya discusión había sido cerrada en ... al crédito autorizado".

Agotado el orden del día de la sesión de las 16 horas, la Cámara luego de un breve compás de espera inició la sesión de las 17 horas.

COOPERATIVA "EL POLVORIN"

En la segunda sesión extraordinaria de ayer, figuraba en primer término el proyecto de préstamo a "El Polvorín", Cooperativa de Trabajo de Empleados y Obreros".

Dicho proyecto que al igual que los tres anteriormente aprobados requería cincuenta votos conformes logró reunir esos votos.

El proyecto aprobado autoriza al Banco de la República a conceder un préstamo de ...

Flores anunció en una amplia disertación que su sector no votaría el proyecto aludido. Tras enjuiciar la política financiera del gobierno, afirmó que el proyecto precisaba la conformidad unánime de la Cámara porque, él mismo, importaba una modificación de la Carta Orgánica del Banco de la República.

Tal posición fué criticada por el diputado Zorrilla de San Martín, cuya intervención fue interrumpida al anunciar la Mesa la falta de quórum en sala.

"Impasse" en las gestiones pro Reunión de Alto Nivel Zonal

Según informaciones recogidas ayer por el cronista de EL BIEN PUBLICO en círculos allegados a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, las gestiones tendientes a concretar una Conferencia a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores de los países zonales, estarían estancadas debido a la falta de unanimidad sobre la conveniencia de la citada reunión.

La celebración de la Reunión fue propuesta hace varias semanas por el Representante Permanente de Colombia ante la ALALC, Antonio María Restrepo, quien a título personal destacó la importancia de que la Reunión se concrete paralelamente a la Conferencia de México.

Sin embargo circunstancias internas de ese país han motivado que Colombia prefiera realizar la Reunión en una fecha "no cercana".

Otros países que por diversos motivos se mostrarían partidarios de aplazar la Reunión serían: Argentina, Ecuador, y Perú. De los restantes integrantes de la Zona de Libre Comercio, unos —Brasil y Uruguay— se muestran entusiastas partidarios, mientras otros adoptan una actitud de espectativa.

La actual situación del Brasil influiría —según trascendió— para postergar las gestiones de una Reunión de ese nivel.

Acentuadas discrepancias en el Herrerismo

Legisladores allegados al grupo de Haedo se niegan a firmar la nota a la Corte Electoral

... al debatirse el lunes en el Directorio el acuerdo contraído con los delegados de la U.B.D. por el Dr. Echegoyen y el Dr. Ferreria Brugulat, en nombre de su sector, sobre el conflicto del lema partidario, que finalmente fue ratificado por ocho votos contra uno.

El acuerdo consiste en el envío de una nota suscrita por todos los legisladores nacionalistas a la Corte Electoral, ...

HAEDO - ECHEGOYEN

Voceros herreristas dijeron también que aparentemente otro matiz de las discrepancias internas en el sector estaba dado por el enfrentamiento ocurrido en el Consejo de Gobierno entre Haedo y Echegoyen al proponer éste la revisión de la decisión de la mayoría del Poder Ejecutivo de la designación de Fiscales en departa...

Comenzará el 30 la vacunación antipolio

El Ministro de Salud Pública llevó ayer a consideración del Consejo de Gobierno un decreto que fue aprobado por unanimidad, fijando el 30 de julio próximo para iniciar en todo el país la vacunación masiva contra la poliomielitis, mediante la vacuna oral del Prof. Sabin.

Aclaró que la fecha elegida es la más propicia para esa vacunación teniendo en cuenta los meses en que suelen producirse los brotes de la enfermedad y también resulta adecuada por haber terminado en las escuelas y liceos las vacaciones de julio.

Finalizó indicando que la vacunación se hará a todas las personas hasta los veinte años de edad y que se les otorgará un certificado que permitirá controlar la toma de las tres dosis de la vacuna. La primera etapa —dijo— terminaría aproximadamente en la primera quincena de octubre.

Reclaman la renuncia del Ministro Méndez

Pronunciamiento de la asamblea general del Sindicato Médico del Uruguay sobre la gestión del titular de Salud Pública

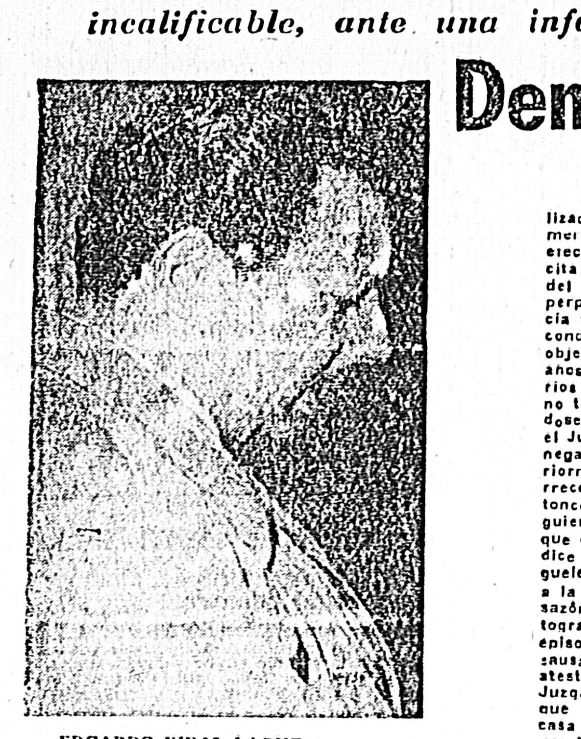
Ejecución de obras en las Rutas 31 y 90

Se habilitará mañana el puente de Florida

Lluvias intensas en todo el territorio de la República

"Soy un hombre honrado y he sido enlodado por un procedimiento incalificable, ante una infame acusación; ahora exijo Justicia"

Denuncia "grave atropello"


EDGARDO VIDAL LAQUE

CERCA de doscientas personas, entre vecinos y transeuntes, fueron ayer por la mañana testigos de un espectacular procedimiento policial realizado frente a la finca identificada con el número 1047, de la calle Gaboto. Un numeroso contingente de funcionarios de la Metropolitana, portando armas, algunos efectivos de la brigada de gases, y varios agentes de Investigaciones se habían dado cita en el lugar para detener "por orden judicial", según se dijo, al inquilino del Ap. 7 del segundo piso. Como éste se negara a abrir porque "consideraba que se estaba perpetrando un nuevo atropello contra mi persona", al cabo de varias horas la policía violentó dos puertas, lo detuvo violentamente según afirman varios testigos, y lo condujo a la Jefatura. Pocos minutos después se le dejó en libertad. El ciudadano objeto del procedimiento, que es el Sr. Edgardo Vidal Laqué, oriental, casado de 34 años, concurrió a nuestra redacción donde formuló un relato pormenorizado de varios hechos que culminaron en la forma antedicha. Vidal, un hombre de trabajo que no tiene ningún antecedente delictivo, fue procesado a fines del año pasado, imputándosele el delito de "punga". Habiéndose comprobado su total inocencia, días pasados el Juzgado lo citó para notificarle el sobreselmineto de su causa. "A raíz de habermé negado a firmar una hoja en blanco que me presentara un funcionario, tuve posteriormente un entredicho con el Actuario Adjunto del Juzgado de Instrucción y Correccional de 3er. Turno, quien me insultó y quiso hacerme detener. Abandoné entonces el Juzgado sin notificarme —eso fue el viernes pasado— y pasé los días siguientes dedicado a mis ocupaciones. Esta mañana ocurrió lo que ustedes saben y que constituye un nuevo e incalificable atentado policíaco-judicial contra mi persona", dice Vidal Laqué. Y agrega: "En diciembre se me procesó, se me encarceló en Miguelete por varios días por un delito que no había cometido y atendiendo solamente a la falsa acusación de un individuo, ese sí con antecedentes policiales, y que a la sazón se hallaba en libertad condicional. Y luego la Policía envió a los diarios mi fotografía y un parte en el que me calificaba de conocido delincuente punguista. El episodio pasó. Con la indignación que es de imaginar esperé el sobreselmiento de mi causa para reclamar una pública reinvindicación. Ahora está dictada la sentencia que atestinua mi inocencia total y que cierra mi causa, y según parece para llevarme al Juzgado y comunicarme que estaba absuelto, no se encontró mejor procedimiento que la arbitrariedad cometida esta mañana donde se cometieron destrozos en mi casa y fui golpeado por varios funcionarios". Ofrecemos seguidamente las declaraciones totales del Sr. Edgardo Vidal Laqué.

Un ciudadano de limpios antecedentes relata una historia que comenzó a fines de 1961 y que ayer culminó con "insólito" hecho

El Sr. Edgardo Vidal Laqué, visiblemente afectado por los sucesos, formuló anoche a EL BIEN PUBLICO una pormenorizada relación de los hechos. Ofrecemos una síntesis que comprende lo esencial de sus declaraciones.

"El viernes 22 de diciembre de 1961 viajaba en un ómnibus acompañado por mi novia —hoy mi esposa— cuando se suscitó dentro del vehículo una discusión entre tres personas. Bajaron del coche y tras una breve escena de pugilato, una de esas personas volvió a ascender".

"Mi novia y yo —ambos de límpida conducta— descendimos donde debíamos hacerlo. Junto con nosotros bajó también el individuo que había mantenido el incidente quien nos siguió por varias cuadras. Yo, ya molesto por la evidente persecución, llamé a un agente policial y pedí su intervención ante el molesto seguimiento. Eu sujeto en cuestión se acercó también al agente expresándole que yo le había hurtado una billtera en el ómnibus. Era tan descabellada la acusación que gustoso acompañé al policía hasta la seccional tercera, con la seguridad de que todo se aclararía. Eran cerca de las cuatro y media de la tarde".

"En la seccional se nos tomó declaración y después se me recluyó a mí sólo en un calabozo. Después fuí conducido a la Jefatura. También fué —pero por sus propios medios— mi acusador".

"Este, al entrar en la Oficina de Guardia saludó muy cordialmente a un funcionario que por lo visto lo conocía, a quien reiteró la acusación".

"A mí, no se me preguntó nada; me dijeron que estaba incomunicado, y sin permitirme avisar a nadie de mi situación se me encerró en un calabozo".

"Quiero destacar que quien me acusaba —que es un funcionario de limpieza del Banco de Seguros del Estado, cuyo nombre conozco perfectamente ahora— mostraba en aquel momento evidentes señales de alcoholización. Más tarde supe que tenía antecedentes policiales, y se hallaba en libertad condicional. Pero para la Policía —y al parecer también para la Justicia— pesó más la acusación infundada de ese individuo, que la de un hombre honesto sin el menor antecedentes y que puede exhibir con orgullo una vida honorable".

"En la noche me interrogó someramente un oficial, y quedé en el calabozo hasta el día siguiente, sábado 23. Por la mañana fui conducido al Juzgado de Instrucción y Correccional de 3er. Turno, donde presté declaración ante un funcionario. Vuelto a la Jefatura, pasé nuevamente a la celda. A medianoche se me puso en libertad, fui a mi casa y me acosté".

"A las tres de la mañana (domingo 24) un funcionario policial golpea y me pide que "para aclarar un problema con otro funcionario, el Comisario Braga —Jefe de Hurtos y Rapiñas—, quería interrogarme". Me dijo que era cosa de cinco minutos, y que me traerían de inmediato de regreso a casa".

"Salí, y afuera encontré dos policías más, armados. Me introdujeron en un coche celular y me llevaron a la Jefatura".

"Allí me interrogó el Comisario Braga quien me preguntó cómo me había ido de la Jefatura. Expliqué que me habían abierto la celda y me habían dado la libertad. Se me encarceló nuevamente. A mediodía, luego de ir nuevamente al Juzgado, se me remitió procesado, sin pruebas, sin testigos y sin tener en cuenta mis buenos antecedentes, a la Cárcel de Miguelete".

"Allí permanecí en una celda con otros procesados, hasta el viernes 29 de diciembre, en que el Juez dispuso mi libertad condicional. Si mi abogado no hubiera logrado ese día mi libertad, habría pasado en la cárcel toda la Feria Judicial del mes de enero".

"Y esto no fué todo. Ya en libertad, a los siete días de haberla recobrado, la Oficina de Prensa de la Jefatura de Policía remitió a los diarios mi fotografía junto con un parte dando cuenta de mi remisión a la cárcel, y calificándome de "conocido delincuente punguista".

(Algunos diarios lo publicaron).

"Sobreponiéndome a la indignación, y por consejo de mi abogado, guardé silencio, no reclamé de momento la reinvidicación pública a que tenía derecho, hasta tanto no fuera sobreseída mi causa".

* * *

"Pasaron los meses. Llegó el pasado jueves 28 de junio. Respondiendo a una citación, ese día me presenté en el Juzgado de 3er. Turno, donde se me informó que debía notificarme de la sentencia recaída en el proceso que se me seguía habiéndose dictado el sobreselmiento de la causa. Vale decir que se reconocía mi total inocencia".

"Un funcionario del Juzgado me presentó una hoja en blanco para que firmara; lógicamente me negué terminantemente a firmar nada en blanco". "Entonces me tuvieron más de una hora y media esperando. Yo estaba en horas de trabajo, por lo que al cumplirse ese lapso manifesté que no podía aguardar más, y que cuando tuvieran todo pronto me citaran de nuevo. Y me retiré".

"Un policía fué esa tarde nuevamente a mi casa. Yo no había llegado de trabajar, pero mi señora le informó que yo iría al día siguiente al Juzgado".

"Ya así lo hice. El viernes 29 fui con mi abogado, a efectos de notificarme. En esa instancia nos atendió el Actuario Adjunto, Esc. Roberto Goilero, quien perdiendo toda compostura me cubrió de insultos. Al pretender yo explicarle mis actitudes, recordándole incluso la injusticia que se había cometido conmigo, el referido Actuario hizo llamar a la Seccional 4a. de Policía y me conminó a que me instalara en el patio de los detenidos". "No lo hice. No estaba dispuesto a sufrir más vejaciones. Entendiendo que la insólita actitud del Actuario Adjunto constituía un atropello más contra los mínimos derechos de un ciudadano honrado, me fui para mi casa".

Así relata el Sd. Vidal Laqué los hechos acaecidos ayer, y que refiriéramos someramente antes: "Esta mañana, ayer, un policía y un funcionario de Investigaciones concurrieron a mi domicilio a las 7 y 30 de la mañana. Ignoraba yo el objeto del procedimiento, presumiendo que se trataba de un nuevo atropello. Sin abrir la puerta me negué a acompañarlos expresándoles que sólo saldría con mi abogado".

"Me encerré en la casa, mientras en la calle quedaban funcionarios armados. Yo los veía por el balcón. Comenzó a aglomerarse el público. Al cabo de unas tres horas llegaron efectivos de la Metropolitana, algunos elementos de la brigada de gases y un camión celular. Todos los funcionarios empuñaban armas".

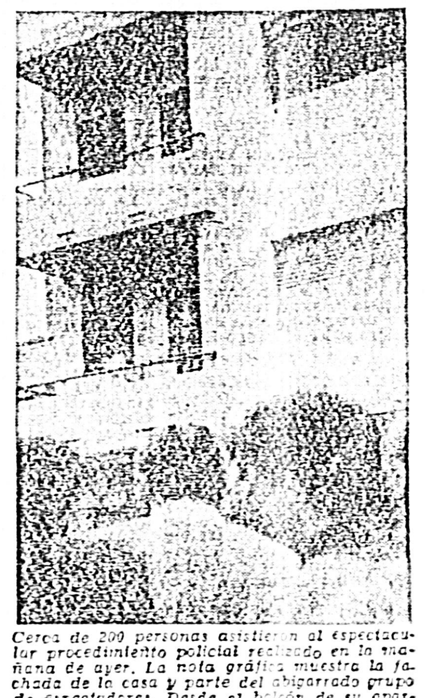
"Comenzaron a golpear la puerta amenazando echarla abajo e insultándome. Me encerré entonces con llave en la terraza balcón que dá a la calle. A poco rompieron la puerta de entrada al apartamento, —y con armas en la mano mientras amenazaban "quemarme" me intimaron a que saliera. No lo hice. Comencé a gritar a los vecinos para que, por favor comunicaren mi situación a mi abogado y a algunos amigos".

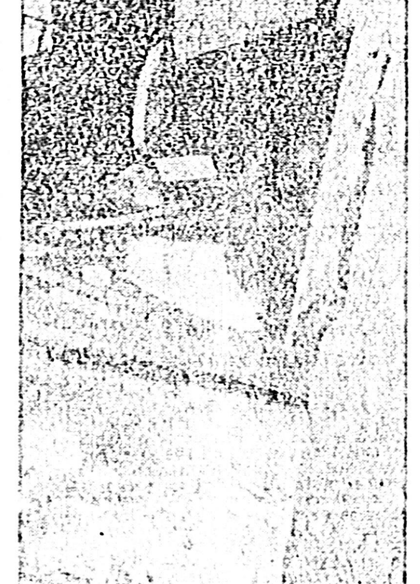
"Di varios nombres y números telefónicos. Un jóven que estaba entre el público conocía a varias de las personas citadas por mí, me gritó entonces que quedara tranquilo, que él avisaría. Pero cuando se dispuso a ir en busca de un teléfono —y esto que relato lo vieron 200 personas y muchas están dispuestas a atestiguarlo— la policía lo detuvo también a él y fué introducido a empujones en el coche celular. La gente protestó airadamente. Finalmente rompieron la cerradura y llegaron a mí. Me esposaron, me insultaron y me bajaron desde el 2º piso a la calle, propinándome golpes. Cuando me iban a introducir en el coche celular, volví a gritar que se estaba cometiendo un atropello, haciéndome callar un funcionario que, a la vista de todos, me golpeó bárbaramente en la cara".

"Fuimos a la Jefatura. Un oficial me atendió. Le expuse, indignado, todos los hechos. A los pocos minutos, con verdadera amabilidad, me dijeron que podía retirarme, que estaba en libertad".

"Soy un hombre decente. Vivo de mi trabajo. Jamás cometí el más mínimo delito; el Juez, la Policía... cualquiera que pida mis antecedentes, puede comprobarlo. Sin embargo se me ha hecho objeto de una serie de procedimientos infamantes, que he relatado en muy apretada síntesis. Se me ha tratado y se me ha presentado a la sociedad como un vulgar delincuente. No puedo darme cuenta de los móviles que han inspirado esta verdadera persecusión. Creo que tengo derecho a una reivindicación pública, aunque sé perfectamente que hágase ahora lo que se haga, jamás podrá borrarse totalmente la mancha que con absoluta inconsciencia se ha lanzado sobre mi reputación. Creo en la Justicia, pero creo también que ella debe ser administrada por personas responsables y pienso que, lo que me ha ocurrido a mí, bien puede sucederle a muchos que luego, por temor quizá, guardan silencio. Yo no quiero silencio; yo exijo que se haga Justicia".

Estas son —en síntesis— las declaraciones del Sr. Edgardo Vidal Laqué. Muchas de ellas son corroboradas por numerosos testigos.


Cerca de 200 personas asistieron al espectacular procedimiento policial realizado en la mañana de ayer. La nota gráfica muestra la fachada de la casa y parte del abigarrado grupo de espectadores. Desde el balcón de su apartamento en el 2º piso el Sr. Vidal Laqué reclamaba a gritos las garantías de la Justicia. De todos modos fué conducido preso, e inmediatamente liberado.


Así quedó la entrada al apartamento de la calle Gaboto, luego que funcionarios de Investigaciones y de la Metropolitana rompieron a golpes la puerta y penetraron en el local.

"Desolador panorama presentan los ganaderos"

Auspician la creación de Instituto planificador

"La solución del problema rural, está sin duda alguna en la creación de un Instituto que planifique integralmente la producción agropecuaria. Sólo esa planificación integral podrá salvar al productor rural, y con él, a la industria básica de nuestro país, y base de toda la economía nacional". Tales fueron, en parte, los conceptos vertidos por integrantes de la Unión de Productores Agropecuarios, Comerciales e Industriales de Tacuarembó, que convocaron ayer una conferencia de prensa, a fin de informar acerca de la totalidad del problema agrario, en lo que se refiere al Departamento de Tacuarembó. En la oportunidad se dio a conocer que integrantes de la Unión y delegados de distintas entidades rurales de Tacuarembó, se apersonaron al Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Esc. Faustino Harrison, y al Banco de la República, en la persona de su Presidente, Esc. Amilivia, a fin de realizar diversas peticiones.

PANORAMA ACTUAL

Iniciando la Conferencia, el Sr. Artigas Riccetto, Secretario de la Unión, expresó: "La situación de la ganadería en Tacuarembó, es hoy un reflejo, agravado por causas circunstanciales, del panorama desolador que los hacendados tienen delante de sí en todo el país. En efecto, la descapitalización del valor comercial de la pieza de ganado, aunado al mantenimiento del precio de los diversos rubros de presupuesto de una hacienda, y a la quiebra del crédito oficial, que fue cerrado el pasado 1º de enero, aunque recientemente fue reabierto, traen como consecuencia que el productor se encuentre en una situación desesperada. A todo esto debe agregarse el hecho de la inmensa sequía que tiene lugar en el país desde varios meses atrás, y que trae como consecuencia gastos extras en el presupuesto, como es el caso de la puesta a pastoreo, o de negociación del establecimiento a precios ridículos".

"Por otra parte, continuó el Sr. Riccetto, la capacidad productiva cuando no ha disminuido, por haber tenido que disponer de animales aptos para la producción vendiéndolos para pagar, en parte, los compromisos pendientes, ha permanecido estacionaria, en el mejor de los casos. Ese estacionamiento tiene dos principales características, que dan la tónica de la situación: 1) el mantenimiento, cuando no aumento de todos los rubros que inciden en los precios de costo, y, 2) la baja estrepitosa, sin precedentes de los precios de comercialización de las haciendas."

EL PROBLEMA DE LOS CREDITOS

"Anteriormente —continuó— la política crediticia del Banco República era ampliamente utilizada por el productor rural, pero, en la actualidad, ha desaparecido. El crédito oficial constituía el pilar básico de la explotación. Ultimamente, conseguíamos créditos a seis meses de plazo, pero desde el 1º de enero ppdo., hasta esos créditos habían sido suprimidos. Lógicamente, debemos acotar que los créditos a seis meses no nos solventaban las necesidades, puesto que ése período de tiempo no significa nada en el campo donde todo proceso se realiza por lo menos en un año."

"Hoy entrevistamos —continuó— al Sr. Esc. Amilivia, Presidente del Directorio del Banco República, y le expusimos nuestro problema, solicitando la comprensión del instituto. El Esc. Amilivia nos dijo la situación del Banco no era la deseada, y que la negación de esos préstamos no se debía a cuestiones de incomprensión, sino de imposibilidad de concederlos. No obstante, nos expresó, desde el 2 de junio ppdo., habían sido reabiertos los créditos, que se concederían luego de ser muy estudiados."

PETITORIO AL CONSEJO DE GOBIERNO

En el petitorio elevado al Consejo Nacional de Gobierno, que fue presentado en la tarde de ayer al Presidente del Consejo, Esc. Faustino Harrison, se expresa que en el término de 90 días se arbitren las medidas necesarias a los efectos de dotar al país de un organismo técnico, no político, para cumplir esa función de planificación citada. Por otra parte solicita que se tomen las medidas necesarias a los efectos de no hacer efectivos los recargos por atraso en el pago de aportes jubilatorios, asignaciones familiares y contribución inmobiliaria. Además piden que se obtenga en el Directorio de AFE una rebaja en el precio de fletes de haciendas.

Según expresaron, el Esc. Harrison contestó que creía viable la solución de esta situación, así como los pedidos efectuados por la Unión.

ANTE EL BANCO REPUBLICA

Por otra parte se apersonaron al Directorio del Banco de la República, dirigentes de la Unión, a fin de solicitarle la solución de diversos problemas referentes a la utilización del crédito.

En primer lugar solicitaron la prolongación de plazos por el doble del tiempo respectivo, tanto en los documentos ya vencidos como en los que venzan dentro de seis meses, lo mismo que las Pdas. Agrarias y los Pmos. Hipotecarios, adecuando los vencimientos a las posibilidades de producción y comercialización de cada productor.

Por otra parte solicitaron ampliación de los créditos, no para hacer nuevos negocios, sino para atender a las fundamentales y perentorias necesidades de la vida de sostenimiento de los establecimientos, es decir, el presupuesto general. Pidieron además que se concedieran amplias facultades al Gerente de la Sucursal a fin de que él mismo estudiara todos los casos, para verificar si están encuadrados dentro de lo que se pide.

Además solicitan que evite el Banco, por todos los medios a su alcance, que se eleve el tope porcentual del encaje del 16 %, en la Banca Privada, al 24 o 32 %, según se comenta, porque ello significaría el congelamiento de un volumen de dinero que según presumen, oscilaría entre los 50 y 100 millones de pesos, y que traería como consecuencia una mayor restricción de los créditos en dichas instituciones.

Finalmente solicitaron facilitar en todo lo posible simplificando al máximo todos los trámites y exigencias de datos comprobatorios, para volver a redescontar los documentos renovados en la Banca Privada.

ADHESIONES

Los dos petitorios elevados por la Unión de Productores Agropecuarios, Comerciales e Industriales de Tacuarembó, tienen las siguientes adhesiones: Centro Comercial e Industrial de Tacuarembó; Comité Departamental de la Liga Federal de Acción Ruralista; Asociación Rural de Tacuarembó; Gremio de Lecheros de Tacuarembó; Unión de Plantadores de Maní, y Asociación de Fomento Rural de Paso del Borracho.

Repudia el MEDL las recientes manifestaciones anti - semitas

Ante las recientes manifestaciones antisemitas el Movimiento Estudiantil para la Defensa de la Libertad (MEDL) nos ha hecho llegar una declaración que a continuación transcribimos íntegramente.

LA DECLARACION

He aquí su texto:

1º) Que repudiamos toda discriminación seudo científica fundada en la sangre, en el ángulo facial, en el color de la tez o en el rizado del cabello.

2º) Que si la discriminación hiere nuestros sentimientos de igualdad y fraternidad a todo los seres humanos que habitan en el planeta; el odio, la persecución y la muerte, que es su obligado corolario, nos cubre de vergüenza y os incita a la lucha.

3º) Que la cruz gamada nos evoca el martirologio de los 6 millones de judíos llevados a las cámaras letales del hitlerismo.

4º) Que la hoz y el martillo nos recuerda la complicidad de los soviéticos en el aplastamiento del Gheto de Varsovia.

5º) Que no hubo discriminación racial y crímenes nazistas que no tuvieren su paralelo en discriminaciones raciales o nacionales del socialismo soviético (masacre de Katyn, enjuiciamiento de escritores judíos ejecutados el 12 de agosto de 1952 el apaleamiento a los judíos que concurrieron a recibir en Moscú al primer ministro de Israel el 24 de octubre de 1948, la llamada "conspiración de los médicos" y el juicio a Slansky en Checoeslovaquia, desaparición de dos de los cinco millones de judíos —en Rusia— en las purgas efectuadas de 1936 a 1958, la denuncia efectuada por Walter Eytan —director general del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel— sobre las penas de 15 años de prisión a los portadores de diarios hebreos, prohibición de emigrar a Israel a los judíos rusos (la práctica más cruel fue realizada en Rumania), como discriminación nacional puede citarse el genocidio de las naciones bálticas.

6º) Que estaremos atentos a la hipótesis de un probable resurgimiento nazi sin atractivos para nuestra juventud que siempre ha resistido a todos los totalitarismos.

Asamblea: Movimiento Nac. Pro Escala Móvil

La Comisión Ejecutiva Central del Movimiento Nacional Pro Escala Móvil Jubilatoria convoca a los Delegados de las entidades adheridas para la Asamblea a realizarse el miércoles 4 del corriente, a la hora 19, en la sede del Centro de Viajantes del Uruguay, calle Soriano 1230, para considerar importantes asuntos, entre los que se destacan las futuras actividades y la creación de la Federación Nacional de Entidades de Afiliados a las Cajas de Jubilaciones. Se les encarece puntual asistencia.

En los Gremios

O. DEL NACIONAL *Cuarto intermedio*

En nuestra edición de ayer informamos sobre el preconflicto planteado por la Asoc. de Obreros y Obreras del Frigorífico Nacional a raíz de la suspensión de quinientos trabajadores separados de sus tareas por una sanción de carácter administrativo. Ante tal situación se iniciaron gestiones reclamando la sustitución de los trabajadores suspendidos, realizándose luego asambleas para considerar la situación creada. Ayer de tarde en la sede de la Asociación de Obreros y Obreras se reunieron en asamblea general para discutir la situación y luego de larga deliberación se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta hoy a las 19 horas a la espera de los resultados de las nuevas gestiones a realizarse.

EFCSA *Firmaron convenio*

Al mediodía de ayer se firmó en la sede de la Asociación de Guardianes de Agencias Marítimas del Puerto el convenio que pone punto final al conflicto que la Sociedad de Cargas y Descargas y los sindicatos portuarios, mantenían con Establecimientos Frigoríficos del Cerro S. A. Participaron en ese acto el delegado de I.T.F., Manuel Medrano, autor del convenio, y representantes de USOP, de Sociedad de Carga y Descarga y de EFCSA.

INTERDEPARTAMENTALES *Pre-conflicto*

Luego del paro parcial realizado por obreros del ómnibus interdepartamentales, reunidos en asamblea resolvieron mantener el preconflicto y proseguir las gestiones ante las autoridades competentes para tratar de encontrar soluciones a sus problemas. De no encontrarse solución, manifiestan que llamarán a asamblea para adoptar resoluciones decisivas.

FOEMYA *Conferencia*

Se reunió la Conferencia Nacional de Obreros Molineros de Trigo y Cereales y Anexos resolvió y así lo comunicó a la patronal— reclamar un aumento de un 15 % a partir del 1º de julio de 1962 sobre los sueldos y salarios establecidos en el Diario Oficial, del 11 de diciembre de 1961. Ese aumento será imputado al aumento y retroactividad de los sueldos y salarios que resulten del laudo a dictarse el que tendrá vigencia el 16 de agosto de 1962.

Fueron exhibidos al público 2 modelos "PANHARD" con planes de financiación

Diseñados y construidos en el Uruguay, son los nuevos vehículos marca PANHARD que ayer puso a la venta la firma "Mutio, Passadore y Cía. S.A.", en su local de Soriano y Ejido. Fueron exhibidos al público dos modelos de estos vehículos: una furgoneta cerrada de techo desmontable y una camioneta campera, ambas con igual motor e igual capacidad de carga. La firma vendedora proporcionó asimismo sus planes de venta con financiacion a plazos.

PARA NUESTRA TOPOGRAFIA

El vehículo M.P. Panhard expuesto al público —informó el Sr. Jorge Mutio, del Directorio de la Empresa— ha sido diseñado y construido por técnicos uruguayos, previo un estudio de las condiciones topográficas del país, a fin de darle características no sólo de economía, sino de velocidad y seguridad en los peores caminos de nuestra campaña. Rinden 320 kilómetros con un consumo mínimo de 20 litros de nafta y una velocidad máxima de 120 kilómetros por hora.

Se observó que una de las características más sobresalientes del nuevo vehículo es la de sus múltiples usos, pues su carrocería permite varias transformaciones con sólo mover 6 mariposas.

Fuimos informados por los directivos de la Empresa que la fábrica francesa PANHARD está interesada en construir este vehículo en aquellos países en donde la fabricación de gran serie no es posible por razón del pequeño poder adquisitivo del mercado como sucede en el Uruguay. En este sistema de construcción el conjunto motriz y mecánico es suministrado por los Establecimientos PANHARD & LEVASSOR S. A. de Francia, que es la fábrica de automóviles más antigua del mundo. La firma francesa ha hecho un convenio especial con Mutio, Passadore y Cía. S. A. La construcción la hace la compañía constructora "Carmeta S. A.", con mecánica Panhard.

DOS MODELOS EXHIBIDOS

Dos fueron los modelos exhibidos en el local de Soriano y Ejido:

a) El modelo "Furgonette" o Falsa Rural, con asiento delantero para 3 personas, capacidad de carga de 750 kilos, 4 velocidades adelante y 1 atrás. Tiene este modelo dos versiones: una tipo Rural Cerrado y otra tipo Pick up con techo corto, ambas con techo desmontable.

b) El modelo Camioneta Campera, tiene la misma velocidad, la misma capacidad de carga y lleva hasta 10 pasajeros. Tiene techo y puertas recubiertas de lona.

MOTOR Y CARACTERISTICAS

El motor de estos vehículos es el PL-17, conocido en las más duras competencias de larga duración y economía, tales como "Las 24 horas de Le Mans": Flat Twin de 2 cilindros horizontales opuestos a 4 tiempos, 84.85 x 75, cilindrada 848 cm3, 50 HP, válvulas a la cabeza con comando por barra de torsión; refrigeración de aire forzado por turbina acoplada directamente al cigüeñal, sin correa intermediaria, bielas Tour Eiffell montadas sobre el cigüeñal en rulemanes a rodillo.

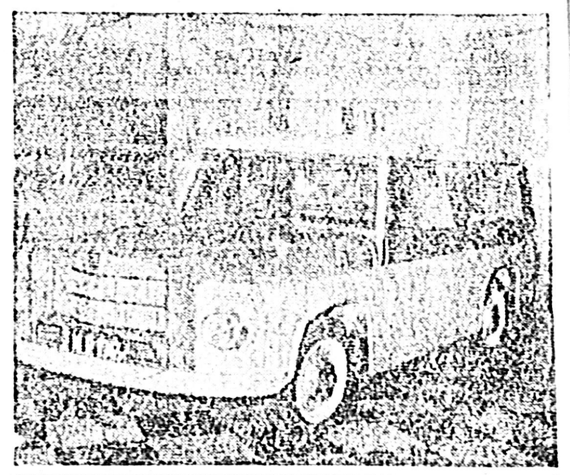
Caja de cambios: cuatro marchas adelante y una atrás; embrague: monodisco en seco; dirección: a cremallera directa; transmisión: delantera por cardanes amortiguados; frenos: hidráulicos Lockheed en las 4 ruedas; suspensión: adelante por doble elástico transversal, atrás por 6 barras de torsión regulables; rodado: llanta 15, cubiertas 525 x 15; sistema eléctrico 12 volts. Chassis tubular ensunchado por dos largueros de chapa de acero doble. Carrocería totalmente de acero, construida en el país por "Carmeta". Calefacción en todos los modelos.

Los promotores de este vehículo PANHARD consideran que representa un conjunto de ventajas técnicas y económicas inmejorables para el comprador del Uruguay, especialmente para aquellos que prefieren un tipo de vehículo ágil y fuerte. Informaron que están construyendo en cadena, a razón de 2 a 4 unidades por día, cantidad que aumentará conforme a la demanda. La distribución se hará en todas las ciudades de la República. La Dirección de la Empresa está a cargo de los señores Jorge Mutio, Albérico Passadore (h), José Astigarraga y Rubén Buencristiano. Ellos informaron sobre los siguientes planes de financiación económica:

MP PANHARD PICK-UP: Precio: $ 27.950.00. $ 4.500.00 al firmar el compromiso; $ 2.500.00 a los 30 días; $ 2.500.00 a los 60 días; $ 12.500.00 financiados en cuotas; $ 4.950 a la entrega; Total $ 27.950.00.

MP PANHARD FOURGONETTE: Precio: $29.800.00. $ 5.000.00 al firmar el compromiso; $ 3.000.00 a los 30 días; $ 3.000.0 a los 60 días; $ 13.000.00 financiados en cuotas; $ 5.800.00 a la entrega; Total $ 29.800.00.

MP PICK-UP PUCE: Precio: $ 23.950.00. $ 3.500.00 al firmar el compromiso; $ 2.450.00 a los 30 días; $ 2.000.00 a los 60 días; $ 10.000.00 financiados en cuotas; $ 6.000.00 a la entrega; Total $ 23.950.00.



Arriba, el modelo "Furgonette" de PANHARD, de diseño original y techo desmontable. Debajo, el modelo "Camioneta Campera" de la misma marca, que representan en el Uruguay "Mutio, Passadore y Cía. S. A."

Dr. Kazys Grauzinis
ENVIADO EXTRAORDINARIO Y MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LITUANIA

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 3 de Junio de 1962. — La Legación de Lituania y sus deudos agradecen profundamente a las Autoridades Nacionales, Cuerpo Diplomático, Instituciones y amigos las múltiples manifestaciones de condolencia, notas, telegramas, tarjetas y ofrendas florales recibidas con motivo de tan irreparable pérdida e invitan a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 5 de Julio del cte. a las 9 horas en la Capilla de San Alejandro 26 de Marzo y Julio César.

Walter C. Ellis

(Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 1º de Julio de 1962 en la Ciudad de Buenos Aires. — Los compañeros y amigos de su hermano Roberto J. C. Ellis y Sra. en el equipo 44 del M. F. C. su asesor R. P. E. Barrera, C. Alvarez y Sra., G. Collazo Sra., A. Coolighan y Sra., D. Domínguez y Sra., C. D. Etcheverry y Sra., J. Oyenard y Sra., L. A. Ordano y Sra., V. M. Reynoso y Sra., J. O. Rovella y Sra. y F. J. Scheneck y Sra., participan su fallecimiento y la sepultura de sus restos efectuada ayer en el Cementerio Central de esta ciudad y piden una oración por su eterno descanso.

Juana Josefa Laborda de Harriet

(Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, después de recibir los SS. Sacramentos y la bendición Papal el día 2 de Julio de 1962. — Sus nietos: Juan Pedro Arambel y Mirta Quiñones de Arambel, Enrique Harriet (ausente) y Graciela Pedemonte de Harriet, Marta Parodi de Antúnez y Nestor Antúnez, Américo Luis Decia y Magdalena Escardó de Decia, Dalia Josefina y Elizabeth Alicia Harriet Maquieira, María Delia y María Delfina Decia Harriet; sus bisnietos: María de los Angeles y Nancy Arambel Quiñones, Graciela y Jorge Harriet Pedemonte y Magdalena Sofía Decia Escardó; y demás deudos participan a las personas de su relación dicho fallecimiento y su sepelio efectuado ayer 3 del corriente a las 15 y 30 horas. Casa de duelo: Joanicó 3617, apt. 2. Cementerio del Buceo. — Empresa SA. LHON S. A. - Av. 8 de Octubre, 4199. Teléf.: 5.19.66. - Suc. Av. Gral. Artigas 1100. - Tel. 119 - Ciudad de Pando.

Juana Josefa Laborda de Harriet

(Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, después de recibir los SS. Sacramentos y la bendición Papal el día 2 de Julio de 1962. — Sus hijos: Elena Harriet de Arambel, Delfina y Américo Decia, Elisa, Vicenta Durán de Harriet y Josefina Dalla Maquieira de Harriet, su hermana: Paulina Laborda de San Román; su sobrina: María Paulina San Román Laborda; nietos, nietos políticos, bisnietos y demás deudos participan a las personas de su relación dicho fallecimiento y su sepelio efectuado ayer 3 del corriente a las 15 y 30 horas. Casa de duelo: Joanicó 3617, apt. 2. Cementerio del Buceo. — Empresa SA. LHON S. A. - Av. 8 de Octubre, 4199. Teléf. 5.19.66. - Suc. Av. Gral. Artigas 1100. - Tel. 119 . Ciudad de Pando.

PAGOS QUE SE ANUNCIAN

CAJA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
SUCURSAL GRAL. FLORES
Jubilaciones
Miércoles 4 —
45.600 al 50.299, 8.30 a 9.30
50.300 al 54.999, 9.30 a 10.30
55.000 al 59.499, 10.30 a 11.30
59.500 al 62.899, 14.30 a 15.30
62.900 al 66.999, 15.30 a 16.30
67.000 al 70.499, 16.30 a 17.30

SUCURSAL BELVEDERE
Jubilaciones
Miércoles 4:
Servicio Doméstico:
1 al 5.399 de 8 a 9
5.400 al final de 9 a 10
1 al 11.799 de 9 a 10
11.800 al 25.399 de 10 a 11
25.400 al 36.099 de 14 a 15
36.100 al 41.999 de 15 a 16
42.000 al 46.999 de 16 a 17

SUCURSAL UNION
Jubilaciones
Miércoles 4 —
Ser Doméstico:
1 al 4.899, 8.30 a 9.30
4.900 al final, 9.30 a 10.30
1 al 16.999, 9.30 a 10.30
17.000 al 32.199, 10.30 a 11.30
32.200 al 40.499, 14.30 a 15.30
40.500 al 46.399, 15.30 a 16.30

SUCURSAL CERRO
JUBILACIONES
JUEVES 5 — Primer Día
Serv. Doméstico.
1 al final 8.00 a 9.00
1 al 4.799 8.00 a 9.00
4.800 al 15.999 9.00 a 10.00
16.000 al 27.999 10.00 a 11.00
28.000 al 38.999 14.00 a 15.00
39.000 al 48.999 15.00 a 16.00
49.000 al 56.999 16.00 a 17.00

PENSIONES A LA VEJEZ
AGENCIAS
Cerrito. - Local: Gral. Flores N. 3991 y Santiago Sierra. De 13 a 16 y 30 horas.
Día 4 de julio (miércoles)
147.001 al 166.000.
Día 5 de julio (jueves).
166.001 al final,

Unión. - Local: Comercio 2415 y 8 de Octubre. De 13 a 16 y 30 horas.
Día 4 de julio (miércoles).
126.001 al 147.000.
Día 5 de julio (jueves).
147.001 al 166.000.
6 de julio (viernes).
166.001 al final.

CAJA RURAL
Orden en que se efectuarán los pagos de Jubilaciones y Pensiones Rurales y Domésticos correspondientes al mes de junio de 1962.

JUBILACIONES RURALES
Día 4 de julio (miércoles)
8.001 al 10.000; 8.— a 10.—
10.001 al 12.000; 10.— a 12.—
12.001 al 14.000; 12.— a 14.—
14.001 al final; 14.— a 16.—

CONSEJO DEL NIÑO
División 2da. Infancia. - (Departamento del Salario Social Infantil)
La Administración de la División Segunda Infancia del Consejo del Niño, comunica a los interesados que el pago del Salario Social Infantil, correspondiente al mes de mayo de 1962, se efectuará en su local de la División, sito en la Av. Gral. Flores Nº 3214, los días 3 y 4 de julio, de 11 a 13 horas, en la siguiente forma:
Día 4 de julio.
Apellidos de la letra M a Z
Alquileres. - 5 de julio.
Comestibles. - 6 de julio.
La Administración.

LUCHA ANTITUBERCULOSA
Se comunica a las familias pensionadas por esta Comisión Honoraria, que los pagos correspondientes al mes de junio de 1962, se harán efectivos en las fechas que a continuación se detallan:
Miércoles 4 de julio: del 1 al 14.800, de 12 a 16 horas.
Jueves 5 de julio: 14.801 al 16.900, de 12 a 16 horas.
Viernes 6 de julio: 16.901 al final, de 12 a 16 horas.

CAJA DE COMPENSACION Nº 29
Industrias Gráficas, Periodistas, Papel y Cartón.
Se pagarán Asignaciones Familiares y del Grupo 17-A por Bimestre: Abril - Mayo de 1962.
Día 5 de julio: Empresas (Retiro de Cheques) de 8 a 11 y 30 horas.
Individuales: Nº 1 al 3.000 inclusive, de 19 a 8 y 20 hs.
Día 6 de julio: Individuales: Nº 3001 al final de 19 a 20 horas.
NOTA: Los que no se presenten en esta fecha, podrán hacerlo el día 17 del corriente, de 8 a 11 y 30 horas.
Importante: Es imprescindible la presentación del Carnet de Afiliado.

CAJA CIVIL
Programa de pagos correspondientes al Presupuesto de JUNIO de 1962.
MUY IMPORTANTE: Deben tenerse bien en cuenta las fechas establecidas en el presente programa de pagos para cobrar dentro del turno respectivo.
JUBILADOS:
Julio 4
1 al 17.000; 8.00 a 11.00
Julio 5
17.001 al 24.200; 8.00 a 11.00
PENSIONISTAS:
Julio 4
1 al 4.200; 14.00 a 17.00
Julio 5
4.201 al 7.800; 14.00 a 17.00

Sociales

◊ HOY EN EL CLUB ARGENTINO

—En los salones del Club Argentino en la Avenida 18 de Julio, tendrá lugar hoy un gran torneo de rummy-canasta en el cual será otorgado un premio de $ 1.000 a la pareja ganadora.

Intervendrán en esta competencias los numerosos aficionados a este interesante juego.

Las inscripciones se reciben por los siguientes teléfonos: 4.83.42 y 8.25.65

◊ DIPLOMATICAS

—El Embajador de México, señor Manuel I. De Negri y su señora Maruja Monti, ofrecieron una comida en la sede de la embajada, lo que motivó nota muy lucida

◊ BODAS

REBAGLIATTI MORIXE-PISANO

—La boda de la señorita Matilde Pisano Rodríguez Cubiló con el Cont. Oscar Rebagliatti Morixe, constituirá hoy lucida nota nupcial.

La ceremonia religiosa será bendecida en el Santuario de San Antonio de Padua (P. Capuchinos) siendo padrinos el Dr. Antonio C. Pisano y su señora Matilde Rodríguez Cubiló y el Cont. Oscar Rebagliatti Latou y su señora Mercedes Morixe.

En el acto civil firmado ayer fueron testigos por parte de la novia: Carmen Latou de Rebagliatti, Carmen Pisano, María Luisa Rodríguez Cubiló de Vázquez Riolfi, Martha Gutiérrez, Tourón, Guillermo Muzio, Nélida S. de Speranza, Juana Morixe de Navarro, Tomar Polgar, Ricardo Escardó Barbé, y por el novio: Dr. Héctor Rebagliatti, Carlos Morixe, Eloha Rodríguez Cubiló de Grucci, Juan A. Pisano, Jorge Rodríguez de Almeida, Juan P. Crisci, Tulio Inchausti, Carlos A. Castagnino y Jorge Nápoli.

GARDIL ALDABALDE - IRISARRI

—En la Catedral de la Inmaculada Concepción (Minas) será bendecida hoy con Misa de Velaciones, por Monseñor Dr. José María Cavallero, la boda de la señorita María Delia Irisarri Clérici con el Dr. Francisco Gardil Aldabalde.

Apadrinarán la ceremonia religiosa, que será presenciada por conocidas familias de la sociedad de ese departamento y de Montevideo, Alberto Irisarri y Sra. María Victoria Clérici, Malvina Aldabalde de Gardil y Gonzalo Gardil Aldabalde.

En el acto civil, firmarán, por parte de la novia: Dr. Pellegrín Mazzuchi, Malvina Gardil Aldabalde, Ing. José María Casas Llard, Zelmira Soba, Susana Zuasnabar Casas, Pedro Irisarri Eizmendi, Ricardo Baubeta, Marcelino Clérici, Domingo Helguera Irisarri, Ing. Manuel Irisarri y María Imelda Clérici de Harriague y por el novio lo harán: Concepción Aldabalde de Ruy, Manuel Aldabalde, Sabino Aldabalde, Orlando Gardil, Jorge Gardil, Alberto María Irisarri Clérici, Manduca Tais de Brum, Esc. Indalecio Perdomo, Edo. Devoto, César L. Porrini Clérici y Esc. Manuel Arrospide Zeballos.

La conferencia del 10 en el Club Católico

—Con motivo de la conferencia que tendrá lugar el martes próximo en el Club Católico, circula en nuestros círculos, la siguiente invitación.

"Montevideo, Julio de 1962.

La Comisión que suscribe tiene el honor de invitar a Ud. a la amable charla que pronunciará la señora Ana María Montaldo Ponce de Tiscornia, sobre "Santa Ana de Beaupré". 1º Tiera de milagro y 2º el lago azul del Seguenoy, el día 10 de julio a las 18 y 45 horas.

Club Católico de Montevideo, Cerrito 475. Livia Sosa de Butler, Julieta Irureta Goyena de Zorrilla de San Martín, Polonia Antuña de Carve Gurméndez, Elvira Algorta de Gallinal Heber, Final Aldabalde de Arrospide, Haydée Risso de Ferber, Elena Alvarez de Calamet, María del Carmen Milans de Chiarino, María Elena Martínez Correa de Folle Joanicó, Gladys Wilson de Caviglia Stariceo, Sofía Cardoso de Giles de la Tourette, Isolina Zorrilla de Barreiro, María Angélica Lanza de Armas, María Sara Pérez Marexiano de Beleso, Martha Urioste de Lenguas Alda Leindekar de Milburn, Haydée Cat de Aguerre, Mercedes Ponce de León de Sánchez Rogé, Ella Castro de Ferber, Martha O'Brien de Arocena Hughes, Elizabeth Acosta y Lara de Hill, Blanca Caviglia de Amoroso, Martha Berio de Horta, Valentina Ameglio de Fernández Goyechea, Isabel Zorrilla de San Martín de Regules, Enriqueta Estrada de Soneira, Lucila Lussich de Figari, Josefina Estrada de Del Castillo, Renée Etchegaray de Burraco, Nina Wilson Lafone de Vaz Ferreira, Sofía Reyes Rius de Terra, Lola Caprile Zumarán de Barreiro Zorrilla, María Elida Ghirardelli de López García, Amalia Antuña Zumarán, Mercedes Comas Bordaberry, Celina Antuña Zumarán, Entrada libre.

Mariela Peregalli Gallo que cumplió ayer 1 año.

◊ INICIA ACTIVIDADES EL TEATRO ALVAREZ QUINTERO

Iniciando sus actividades del corriente año el Teatro de la Comedia Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, realizará el próximo viernes 6 del corriente, en el foyer del Teatro Solís un acto literario, adhiriéndose a la celebración del IV Centenario del nacimiento de Lope de Vega.

En dicho acto, el Sr. Juan Carlos Urta Melián, pronunciará una conferencia sobre el tema "Lope de Vega, dueño de Madrid", la cual será complementada con ilustraciones dramáticas —escenas de obras de Lope— cuya interpretación estará a cargo de prestigiosas figuras de la escena. Invitan a asistir, el Consejo Directivo del Teatro Alvarez Quintero y la Comisión de Honor, patrocinadora de los actos culturales de la mencionada entidad artística, presidida por la Sra. Esther Sienra de Jiménez de Aréchaga. Ese día, el "foyer" de nuestro primer teatro, presentará brillantes aspectos, congregando a numerosísima y selecta concurrencia. El acto comenzará a la hora 18.30 Entrada libre.

◊ NUESTRA SOCIEDAD EN LA SALA VERDI

Para la "premiere" que el sábado a las 22 hs. ofrecerá en Sala Verdi, el elenco de la Comedia Nacional, con el extraordinario estreno de la obra "El Jazmín Azul", del autor nacional Luis Novas Terra y que interpretará la Comedia Nacional, con música del maestro Enrique M. Almada, y escenografías de José Echave, en dirección de Rubén Yañez, se descuenta un señalado suceso no sólo artístico, sino también social, dado que los principales miembros de nuestros círculos Oficiales, Diplomáticos, e Intelectuales, y de nuestro gran mundo, vienen retirando de las boleterías de Sala Verdi localidades para este estreno, que marcará así una nota de alta distinción en una brillante velada de nuestro elenco Oficial.

◊ NACIMIENTOS

—El hogar de los esposos Betancor Peluffo- Duvós Aznárez se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño que lleva el nombre de Julio Javier, el que fuera bautizado en el Santuario de Ntra. Sra. del Sagrado Corazón —Punta Carretas— el 30 de Junio ppdo.

◊ COMPATRIOTAS EN EL EXTERIOR

—Se encuentran actualmente en Nueva York la señora Lía Donato de Marín y su hija la señora Delfina Marín de Olaso y su hija Delfina.

◊ VIAJEROS

—Regresó de Estados Unidos, la señorita María Teresa Olaso Igoa.

—Partieron para Río Janeiro, las señoritas Sara y Carmen Peisico Eiris.

—Partieron para Bariloche, el señor Manuel Herrera Lussich y su señora Susana Grazioli.

Programación de Radio Oficial

C.X.6 - C.X.A.6. - C.X.A.10 C.X.A.18—

9.10 —Suite provenzal, de Milhaud (Sinf. San Luis-Golschmann) Concierto de Capricornio, de Barber (Prq. Orq. Sinf. Swidenberg).

9.40— Elegía, Vals y Toccata, de Benjamín (Primrose-Sckoloff).

11.05 —Conjuntos famosos. Sonata Nº 5 "Primavera" de Beethoven, por Istrakh-Oberin, Acto IV de 'Rigoleto' de Verdi.

12.30 —El clave, por Mercedes Olivera: 'Galuppi y Paradisi'.

12.45— Fragmentos del ballet "Sylvia" de Delibes (Sinf. Indianapolis-Sevitzky).

13.40 —Suite Nº 1 para dos pianos Op. 5 de Rachmaninoff (Vrensky-Babin).

14.00— Concerti Grossi: en re mayor Op. 6 Nº 1 y en fa mayor Op. 6 Nº 2, de Corelli (Orq. del Tricentenario de Corelli-Eckertsen) Sinfonía Nº 41 en do mayor I.K. Sinf. N . York-Walter) Rondos de primavera, Nº 3 de "Imágenes" de Debussy (Sinf . S. Fco. Monteux).

15.42— Suites Nos 1 al 4, de Purcell (Nef) Cuarteto en do mayor Op. 54 Nº 2, de Haydn (Pro Arte).

16.30— Festival, obertura de William Schumann (Sinf. Nacional-Kindler) Rodeo de Copland (Orq. del Ballet Theatre Levine).

17.05— Fuga en do mayor y Las ovejas pueden pacer sin peligro, de J.S. Bach. (Big).

17.15— Rusia, poema sinfónico de Balakirew (Fil Londres Harty) Concierto para violín y orquesta de Khatchaturian (Oistrakh-Filarmonía Autor).

18.02— Nocturno en la bemol mayor Op. 33 Nº 3 de Fauré (Rubinstein) Cuarteto Dórico, de Respighi (Cuardella Scala).

18.30— La condenación de Fausto, leyenda dramática en cuatro partes de Berlioz.

20.40— Selección de obras de autores (Segovia).

22.00 —Ciclo de conciertos nocturnos. "Románticos Checoslovacos" Trío Nº 2 en fa menor Op. 65 de Dvorak. Serenata en mi bemol mayor Op. 6 de Suk. Misa de Navidad Checa, para solistas coro y orquesta, de Nyba.

C.X.26 . C.X.A.1. . C.X.38-CARMELO - Colonia

9.05— Selección de obras de autor anónimo. De Falla Lecuona Albéniz-Tejera Franco por el guitarrista Luis Maravilla La Revoltosa, de Chapí (Vieyte de Córdoba Abad Cuevas- Orq. y Compañía Teatro Lírico Madrid Dirs: Echevarría y Olmedo La Rosa del Azafrán, de Guerra (Berganza Ausensi- Bermejo Monreal Para Canteros Madrid Dir: Tejada).

11.00— Música, popular y folklórica. Obras folklóricas por "Los Trovadores de Cuyo" Música Folklórica venezolana.

12.10 —Fantasía sobre "Carmen" de Bizet (Violín Heifetz Sinf. RCA. Víctor Voorhees).

12.45— Obertura de la ópera "El Herrero de Marienburgo, de Sigfrido Wagner (Teatro de Bayrehth Tietjen)

18.15— Concierto en la menor para piano y orquesta, de Paderewski (Sarromá Orq. Boston Tops Fiedler) La hija de Pohjola fantasía sinfónica Op. 49 de Sibelius (Sinf Londres-Kajanus).

20.30— Selección de arias de Bellini por la soprano Graziella Sciutti.

21.10— Sinfonía Nº 96 "El Milagro" de Haydn. Fil Viena Walter) Cristo en el Monte de los Olivos Op. 85 de Beethoven (Opawsky Dolorco Berry Coro de Cám. de Viena Orq. Opera Est. Viena Swoboda) Preludio de la ópera "Hkovantchina" de Mussorgsky (Sinf. Boston Kussevitzky) "Thamar, de Balakirew (Sinf Londres Fistoulari) El pájaro de fuego de Strawinsky (Fil Sinf. Londres Fistoulari) El pájaro de fuego, de Stravinsky (Fil. Sinf. N. York Bernstein).

Selección de obras de Debussy por el pianista Walter Gieseking.

Hoy en TV

Hora	Canal 4	Canal 10	Canal 12
11.00	La escuela en el aire	—	—
11.30	"Historias de dos vintenes"	—	Apertura Musical
11.55	El mundo en un 3 por 4	—	—
12.—	Capitán de puertos	—	Kartodromo
12.15	—	—	Show del medïedía Guzzy. Torres y Note
12.30	Los 4 hombres justos	—	—
13.00	1er. Telenoticioso Nacional	—	—
13.15	—	—	Noticioso Filmado
13.30	"Para vestir santos" y "Los hermanos Corso	—	Cine en su hogar: "La importancia de ser latirán", "Bólidos de acero"
15.08	—	Club de la mujer	—
15.49	—	Variedades ilimitadas	—
16.23	—	Noticiero TV	—
16.54	—	Tele novela "Epitafio para un espía"	—
17.30	Su cita romántica de la tarde	—	Su revista de la tarde: Programa Infantil
17.40	—	Los miércoles discusión	—
18.—	Así crean los niños	—	Discomanía (Conduce L. Mainero)
18.12	—	El castillo de los conejitos	—
18.30	Claudia en el Uruguay	—	Ayúdeme Vd. (Conduce M. Montane
18.42	—	Clásico Jackson	—
19.—	Calibre 44	Rotativo TV	Patrulla de Caminos
19.26	—	Lassie	—
19.30	Las aventuras de Rick Carter	—	Tres lanceros de bengala
20.—	Bonanza (Serial de 1 h.)	Las marionetas de Wimpi	Golazos Metropol (Conduce C. del Valle)
20.30	—	—	El show de B. Stanwick
21.—	Luminarias Gesa con "Certámenes de los novios"	V.I. es el artista (Conduce Julio Cabot)	Mi historia favorita
21.30	—	Senda de estrellas	Senda de estrellas
22.—	Hong Kong	Dimensión desconocida	Johnny Stacatto
22.30	—	Telenoticiosa	Noticiario Filmado
22.45	—	—	Sala de audiencias
23.00	Obras maestras del terror	Cine para recordar	—

Nuevamente ayer en la Capilla del Colegio Nuestra Señora del Huerto tuvo lugar una hermosa ceremonia a la que asistieron todas las alumnas del Colegio. En la misma luego de la Santa Misa fueron impuestas las citas a las congregantes, por parte del Rvdo. Padre Alcides Ma. Sghirla, capellán del Colegio. En las notas gráficas distintas aspectos de la ceremonia que constituyó una hermosísima nota

Ha fallecido en Italia Mons. Francisco Olgiati

El 21 de mayo pasado falleció en Italia Monseñor Francisco Olgiati, cuyo nombre figura entre las personalidades católicas más destacadas en la historia religiosa de su patria. Su muerte ha causado allí profunda impresión. "Venerado maestro" lo ha llamado S. S. Juan XXIII al expresar sus condolencias por la desaparición de quien tuvo —dice— "méritos insignes adquiridos con iluminado magisterio ejercitado en el dilecto Ateneo de Milán, con sapiente obra de escritor, con actividad en favor de la Acción Católica y particularmente de los jóvenes".

Mons. Olgiati fue efectivamente co fundador de la Universidad Católica del Sagrado Corazón y apóstol de la Acción Católica. Con ambas obras se había consustanciado en su condición de sacerdote y de estudioso.

Nació en Busto Arsizio (Milán) el 1º de Enero de 1886 y fue ordenado sacerdote en el Duomo de Milán en 1908. Comenzó su docencia al lado del Cardenal Ferrari y colaboró con el en sus obras, siendo entonces también periodista en las Revistas de "Filosofía Neoescolástica" "Vita e Pensiero" y "Revista del Clero Italiano".

Pero enseguida se entregó a la que sería la obra fundamental de su vida que llegó también a nuestra patria, donde lo conocieron bien las generaciones anteriores: la educación y formación de muchas generaciones de jóvenes, con una pedagogía que —se ha dicho— podía definirse como: "La sonrisa de la claridad." Su magisterio se desarrolló siempre en un clima de serenidad evangélica y de profundidad científica.

Otros deberán recordar a caso la trascendencia y la eficacia de más de 50 años al servicio de la cultura y de la filosofía de la verdad. Basta, por ahora, mencionar la profusión de su obra escrita que se conocía bien entre nosotros y tuvo enorme difusión en todo el mundo. En materia religiosa: "El Silabario del cristianismo", "El Silabario de la Moral Cristiana" y "El Silabario de la Teología". En filosofía: "El Alma del Humanismo y del Renacimiento", "El Alma de Santo Tomás", "El idealismo de Jorge Berkeley" "El significado histórico de Leibniz" "La Filosofía de Descartes", "El Fundamento de la Filosofía clásica", "El concepto de jurisdicidad en S. Tomás de Aquino" "Benedetto Croce y el historicismo", "El concepto de jurisdicidad en la escuela moderna del derecho" etc. En materia social: 'Cristo en el mundo del Trabajo'.

"El realismo social cristiano en el mundo del trabajo", "El porvenir social", "La cuestión social", "Los partidos políticos de Italia", "Religión y política", "Carlos Marx". En materia de Acción Católica: "La historia de la A. C en Italia", "La batalla de los jóvenes", "Nuevos Horizontes de la A. C.", "Ideales y conquistas de la A. C.", etc. etc.

Obras y magisterio que mantienen su vigencia y que forman el pedestal de una figura siempre actual y atrayente cuya muerte, por la universalidad de su apostolado, nos afecta y entristece también a nosotros en el Uruguay, donde tuvo una indudable influencia benéfica.

Concilios Ecuménicos: Su trascendencia en la historia

Focio había abierto ya un abismo muy profundo, decíamos, entre las Iglesias de Oriente y Occidente con sus dos primeros cismas, que aunque por los acontecimientos históricos que sucedieron después, Constantinopla volvió a reconocer la primacía de Roma, e incluso hubo en aquella capital oriental algunos patriarcas santos, como San Antonio Cauleas que contribuyó mucho a afirmar la paz y unión entre ambas partes. Sin embargo, aunque Focio ya hacía muchos años que había muerto, los abundantes escritos que dejó fueron haciendo su obra separatista de tal manera que sólo faltaba otro patriarca, audaz y osado para reanudar las querellas sobre la primacía de Constantinopla sobre Roma. Este personaje fue Miguel Cerulario.

LA HISTORIA

Durante el siglo y medio que transcurrió desde el cisma de Focio al de Miguel Cerulario, que es el que dura todavía, aunque las relaciones del oriente y occidente fueron aparentemente cordiales, de hecho existía cierta tirantez cada vez más aguda, como se deduce de los siguientes datos históricos; 1) En primer lugar los Patriarcas de Constantinopla, seguían usando el título de "Patriarcas Ecuménicos", que en la primera escisión se adjudicaron, contra todo el derecho del Pontífice Romano y a pesar de las repetidas y suaves protestas de los sucesores de San Pedro. Y tan empeñados estaban en usarlo, que el patriarca Eustasio, de acuerdo con la corte bizantina, propuso al Papa Juan XIX que le reconociese el derecho de usar ese título a cambio de una gran suma de dinero; a lo cual dió el Pontífice la más rotunda negativa. Estaba, pues, en la conciencia del patriarca oriental que estaba mal el uso que de ese título hacían. Esta situación naturalmente fue causa de que los patriarcas constantinopolitanos se mostraran cada vez más fríos e indiferentes con el Papa y prescindieron muchas veces de sus paternales amonestaciones. A varios, de los Papas, justamente se les critica de haberse mostrado poco más enérgicos con el oriente, llevados por el deseo de mantener la paz y de suavizar las diferencias raciales concediéndoles todo aquello que en justicia les pertenecía.

2) En segundo lugar, algunos patriarcas de la familia de Focio, como Sisnio y Sergio, divulgaron profundamente la doctrina herética de la precedencia del Espíritu Santo y contra la adición de la palabra "Filioque" al "Credo" de Nicea. Esto fue con motivo de que el Papa Benedicto VIII mandara cantar el Credo en la Iglesia Romana con la adición del "Filioque", tan generalizada ya en occidente, a lo cual el oriente se había opuesto siempre; el cual fue causa de que los antiguos escritos de Focio sobre este asunto volvieran a cobrar candente actualidad, y tanto, que el Papa Sergio III pidió ayuda a muchos sabios franceses para que refutasen teológicamente los escritos y argumentos foccionistas sobre este punto, obra que realizaron aguda, brillante y victoriosamente.

3) En tercer lugar la misma situación política, militar y económica de Roma, en plena decadencia en todos estos aspectos, favorecía esta presunción de los patriarcas constantinopolitanos, mientras que Constantinopla conservaba todo el esplendor de la cultura helénica de la que era depositaria; y era además la capital de un imperio cuyo poder se extendía hasta algunas regiones de la propia Italia; y en lo militar, el imperio bizantino era el único baluarte que detenía a los mahometanos en sus pretensiones de invadir a Europa Esta superioridad política sobre Roma hacía que existiese entre los orientales un verdadero desprecio por los latinos a los que trataban de bárbaros e incultos. Así un verdadero desprecio por los latinos a los que trataban de bárbaros e incultos. Así las cosas, llegó al patriarcado de Constantinopla Miguel Cerulario, persona de mediocre cultura, escaso talento, presunción desmedida y de un carácter de rompe y rasga cuando se trataba de suprimir obstáculos a su ambición. A todo esto añadía un espíritu tan furibundo antilatino que no pudiendo soportar la vista de Iglesias y monasterios latinos en aquella capital oriental publicó un decreto ordenando su inmediata clausura. Y era tanto el encono de sus partidarios contra los latinos que el canónigo Constantino cometió el horrendo sacrilegio de pisotear la hostia consagrada porque, según él era inválida la consagración de un sacerdote latino.

ESCRITOS

Por instigación de Cerulario se publicaron escritos y una bula por unos tales, Nicetas y León de Achrida en los que se acusaba a los latinos: 1) del empleo del pan sin levadura para la Sagrada Eucaristía; 2) del ayuno del sábado; 3) de la supresión del "Aleluya" durante la cuaresma; 4) del celibato de los sacerdote latinos y otras menudencias del mismo jaez. El Papa León IX, después de haber manifestado profunda pena al emperador Constantino IX por los atropellos y orgullo de Cerulario mandó varios legados a Constantinopla, entre ellos al Cardenal Humberto de Silva-Cándida y fueron recibidos cordial y respetuosamente por el emperador, pero no así por Cerulario que los trató despectiva y orgullosamente y los trató tan mal que les exigió las mismas pruebas serviles a que se sometían sus partidarios y llegó a tanto su osadía que la negó todo trato con él prescindiendo de todas sus órdenes papales.

Convencidos los legados de la inutilidad de sus esfuerzos en pro de la paz depositaron en Santa Sofía, en presencia del pueblo un decreto de excomunión contra Cerulario en el que le acusaban de simonía; de rebautizar a los bautizados por sacerdotes latinos, como inválidos, de seguir la herejía de los macedonianos, maniqueos, donatistas y otros muchos errores. Los legados, gracias al amparo del emperador, pudieron salir del imperio ilesos de las acechanzas que les habían urdido los parciales de Cerulario. Este, reunió apresuradamente un sínodo en el que acusó al emperador de favorecer al Papa, y a los legados los trató de falsarios, herejes, hipócritas, falsificadores del "Credo", de que se afeitaban la barba, de que comían carne los miércoles y de otras melindres por el estilo, y repitiendo las acusaciones de Focio, concluía el sínodo diciendo que no había reconciliación posible con Roma. Esto fue a mediados del año 1054 en el que se consumó el cisma que subsiste todavía en nuestros días. Cerulario en la cumbre de su poder estuvo a punto de destronar al emperador Constantino, derrocó al sucesor de éste, Miguel IV y puso en el trono a Isaac Comneno, quien lo desterró, no pudiendo soportar su orgullo, a una isla del mar de Mármara donde murió al poco tiempo. El pueblo bizantino lo veneró como a un héroe y los patriarcas sucesores rompieron toda comunicación oficial con el Papa de Roma.

Sebastián Sánchez Rincón
(Congregación Mayor (PP. Jesuitas).

Agenda Católica

SANTORAL

Ss. Oseas, Ageo, pfs.; Laureano, ob.; Inocencio, Sebastián, Sacundino, Naufanión, mrs.; Teodoro, Uldarico, Obispos.

LITURGIA

Misa del Domingo III de Pentecostés. Ornamento verde. IV cl.

Hoy miércoles

COLEGIO NTRA. SRA. DEL HUERTO. — Días 4 y 5 de Julio: Triduo Preparatorio de adoración a Jesús Sacramentado.

Hoy: Día de las Hijas de María. Misa a las 6.30 y exposición del Santísimo. A las 16, Misa con sermón y Bendición con S.D.M.

Jueves 5: Día dedicado especialmente a las exalumnas. Misa a las 6.30 y luego exposición del Santísimo.

Se reunirán a la hora 16, juntamente con las Congregantes de Ntra. Sra. del Huerto y las Hijas de María, frente al Altar, para asistir al gran Sacrificio de Cristo: la Santa Misa, y estrechar así los vínculos de fraterna caridad A continuación se realizará en los patios del Colegio, el tradicional té de confraternidad.

En los días 3 4 y 5 predicará el R. P. Capellán Pbro. Dr. Alcides Mª Sghirla.

JORNADAS VOCACIONALES. - Campaña Arquidiocesana. - (Parroquia María Auxiliadora. Canelones, 2124). — Hoy, a las 21 horas. Tema: Vocación y Familia. Concurre a dirigir la mesa redonda un equipo del Movimiento Familiar Cristiano. Estas jornadas proseguirán mañana y el viernes, a las 19 horas, el jueves y a las 20 horas el viernes.

Mañana jueves

FIELES AMIGAS DE BETANIA. — El próximo jueves 5 del corriente en la Iglesia de los PP. Conventuales a las 16 horas, Misa, Plática y Bendición.

ASOCIACION DE ESTUDIANTES Y PROFESIONALES CATOLICAS. — En la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas se realizará para estudiantes jornadas espirituales y mesas redondas, dirigidas por el Padre Astigarraga.

Los días 5, 6 y 7 de julio, desde las 16 y 30 hasta las 18 y 30. Temas: 1) El estudiante y su dimensión social. 2) El estudiante y las diversiones. 3) El estudiante y la vocación personal.

Días próximos

TERCERA ORDEN FRANCISCANA. — El sábado 7 del corriente a las 18 horas tendrá lugar la reunión de Discretorio de las Hnas. Terciarias de la Iglesia de los PP. Capuchinos, en Canelones Nº 1660.

Hijas de María de la Visitación. — El Consejo de las Hijas de María de la Visitación avisa a sus asociadas que la reunión mensual se realizará el día siete de julio a la hora nueve. La Misa se ofrecerá por el eterno descanso del alma de la compañera Isabel Alvarez Giménez, rogándoles puntual asistencia.

La Conferencia del viernes en el Club Católico — El viernes próximo a las 19 y 15 hs. tendrá lugar una nueva jornada del interesante ciclo "Diez santos de la Iglesia"; que ha organizado la Comisión de Cultura del Club Católico, en su sede de la calle Cerrito 475.

En esta oportunidad será la personalidad de San Antonio de Padua la que estará a cargo del R. P. Fr. Angel Mª de Montevideo O. F. M. Cap.

A no dudarlo será esta otra reunión de jerarquía social e intelectual que, como las anteriores, pondrá de manifiesto el acierto de las autoridades al organizar este ciclo

Sociedad Apostolado Bíblico Parroquial —(SABP)— El próximo 14 en la Parroquia Nuestra Señora del Perpetuo Socorro y San Alfonso" tendrá lugar el acto inaugural de la Sociedad Apostolado Bíblico Parroquial. Se cumplirá de acuerdo a este programa:

Sábado 14 de julio 1962: a las 18 hs.: Misa a la Santa Virgen del Perpetuo Socorro, para implorar sus luces sobre la nueva Institución.

A las 19 hs.: en los Salones Parroquiales:

Palabras de apertura por el Excmo y Rvdmo. Nuncio Apostólico en el Uruguay, Mons. Rafael Forni. Bendición de Biblias y Evangelios.

Palabras del M. R. P. Elías Clemente Dell'Oca, Asesor de SABP, proclamación del Patrono, San Jerónimo y fijación de reuniones

NUEVAS TANDAS DE EJERCICIOS. - (En la Casa de Ejercicios - Caiguá y Lañañagal). — Para señoras del 3 al 9 de julio. Para hombres del 11 al 14. Para universitarios del 23 al 26 y del 30 al 2 de agosto.

PARROQUIA SAN FRANCISCO DE ASIS DE NUEVO PARIS. — Novena y Festividad de Nuestra Señora del Carmen. Todos los días desde el sábado 7 de julio a las 18 y 30 hs. Rosario, Letanías, Ejercicio de la Novena, Santa Misa, con sermón y Bendición con el Santísimo Sacramento.

Lunes 16 de julio. Solemnidad de la Virgen del Carmen, Rosario continuado durante todo el día ante la imagen de Nuestra Señora. 19 horas, Misa solemne con Panegírico, Procesión interna, Veneración de la Reliquia de María Santísima. Predica Fray Benito del Rosario.

PEQUEÑO CLERO. — Se recuerda a las Delegadas Parroquiales que la reunión zonal para ensayo de conjunto tendrá lugar el viernes 6 a las 18 horas en la Parroquia de Asunción y San Carlos, en Avenida Millán 3307. Corresponde esta vez la asistencia a las Parroquias de Santa Cruz, El Salvador, Paso de las Duranas y Reducto. Se ruega puntual asistencia.

Misa por el P. Lino Biasi O. F. M. Conv. — El viernes 6 del corriente a las 8 horas tendrá lugar en la Iglesia San José de los Padres Conventuales una Misa por el alma del R. P. Lino Biasi. Se invita a todos los fieles a rezar por su alma en el aniversario de su fallecimiento.

CURSILLOS VOCACIONALES

Se iniciarán el 14 con la Dirección de R. P. Bortoni

Dentro de breves días, Dios mediante, estará entre nosotros el esclarecido jesuita mejicano, R. P. Salvador Bortoni, uno de los más prestigiosos maestros y directores actuales en problemas vocacionales. Y su visita, como es sabido, obedece a la invitación particular que se le hiciera, hace algunas semanas en Roma, en nombre del Secretariado Nacional de Vocaciones Sacerdotales, para dictar cursillos a Sacerdotes y Religiosos, relacionados con tema de tanta urgencia, y al que la Iglesia viene prestando una angustiada preocupación. Esto hará, pues, que los anunciados cursillos adquieran un relieve magnífico y el éxito que espera todo el Episcopado Uruguayo. Cursillos, por otra parte, en los que estarán presentes, asimismo, numerosos representantes del Clero Argentino.

De acuerdo al programa establecido, esos Cursillos serán de dos especies: Uno de ellos, el primero, que se desarrollará en el Colegio del Sagrado Corazón —Padres Jesuitas (Soriano 1472)—, se extenderá del 9 al 14 del corriente mes de julio, y está destinado a todos los Sacerdotes de ambos Cleros y Religiosos en general. El segundo, de carácter de especialización, se ofrecerá a quienes hayan de ser luego directores y promotores vocacionales. Tendrá un contenido más amplio y profundo, y se dictará en el salón de actos de los Padres Conventuales —Canelones 1164—, desde el 16 de julio al 2 de agosto. Se han estudiado y dispuesto medidas especiales para posibilitar la concurrencia de Sacerdotes, sobre todo del Interior.

Por informaciones referentes a estos Cursillos, a su desarrollo, y a posibilidades de alojamiento, los interesados pueden dirigirse al Secretario del Secretariado Nacional de Vocaciones, Pbro. Raúl Scarrone, en la Parroquia de la Aguada, teléfono 8 45 91.

La Fe por el Mundo

Ciudad del Vaticano (NC). — Miles de sacerdotes y seminaristas, y numerosos cardenales y obispos participaron en la solemnísima procesión del Corpus Christi celebrada este año en la plaza de San Pedro, ante 30.000 fieles, por disposición de Su Santidad el Papa Juan XXIII y como Preludio majestuoso del II Concilio Ecuménico Vaticano. El Padre Santo impartió la Bendición y pronunció una breve plática sobre el Sacramento del Altar como símbolo de unidad, "primera nota característica de la Iglesia". Desde el Año Santo de 1950 no se había celebrado una procesión parecida en la plaza de San Pedro

LONDRES (NC). —Las píldoras preventivas de la concepción pueden perjudicar gravemente a la salud, dijo en la Cámara de los Lores la baronesa Edith Summerskill. Apoyó su aserto en informes médicos y añadió que dudaba si un doctor prescribiría esas píldoras a su propia esposa. La señora Summerskill, que ha sido ministro del Seguro Nacional, intervino en un debate sobre la conveniencia del "planeamiento familiar", para "resolver" el rápido aumento de población en países tales como la India.

NIEDERALTEICH Alemania (NC). —Como "Monjes de vacaciones", 16 hombres entre ellos maestros, médicos, abogados y empleados públicos, pasaron dos semanas en el monasterio benedictino de esta ciudad bávara, haciendo enteramente vida de comunidad. El RP Emmanuel Heufelder OSB, abad del monasterio, declaró que el experimento con el primer grupo ha sido excelente, y que se recibieron centenares de peticiones al anunciarse que el monasterio admitía seglares, para estancias de dos semanas. Entre los deseosos de hacer vda moinástica figuran incluso protestantes.

EL PASO, Texas (NC). — En setiembre próximo dejará de aparecer La Revista Católica, quincenario publicado aquí por los jesuitas desde hace 87 años. Según el provincial de la Compañía de Jesús, RP. E. V. Lange SJ, la razón de la suspensión es que la revista cumplió ya su fin de servir a la población católica de habla española en unos territorios que han dejado de ser misionales. Dirige actualmente la Revista el RP. Gregorio Ocñl. Hasta finales de año se seguirán publicando la hojita semanal El Buen Pastor y la titulada Cédula Mensual del Apostolado de la Oración.

NOTRE DAME, Indis (NC) — En enero próximo aparecerá la tercera edición, revisada, de la "Guía de Información sobre las instituciones católicas estadounidenses", directorio en español y portugués de las universidades y colegios universitarios católicos de Estados Unidos, publicado por la Conferencia Católica del Estudiantado Interamericano. La primera edición de la "Guía" apareció en 1957; el RP Roberto Peiton CSC, presidente de la conferencia, anunció que la nueva incluirá información sobre internados de enseñanza media y escuelas de enfermeras.

CIUDAD DEL VATICANO. (NC).— La Secretaría de Estado del Vaticano carece de información directa sobre la situación de los administradores apostólicos de las sedes húngaras de Kalocsa, y Pecs, Mons. Johannes Bard y Mons. Gelbert Belon respectivamente, quienes según la agencia católica austríaca Kathpress, viven en localidades pequeñas, confinados por el gobierno comunista de Hungría. La Santa Sede les nombró administradores apostólicos al morir en 1962 Mons. José Groesz, arzobispo de Kalocsa, y Mons. Ferenc Regacs, obispo de Pecs.

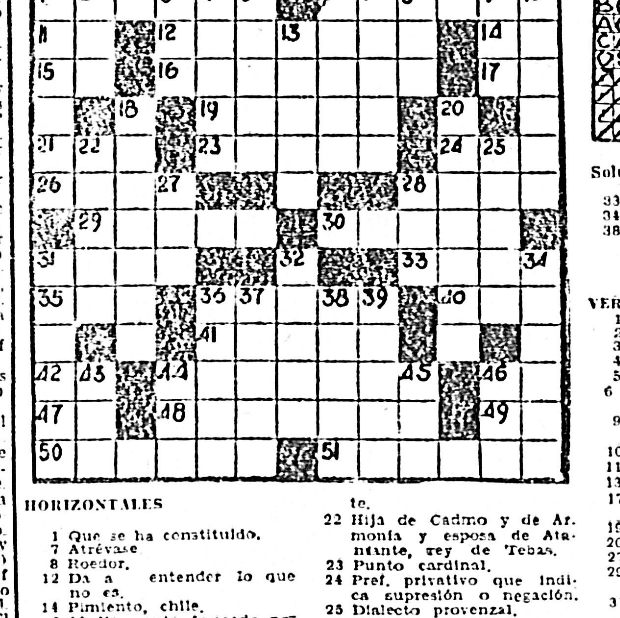
LA CAPILLA DE LA CATEDRAL

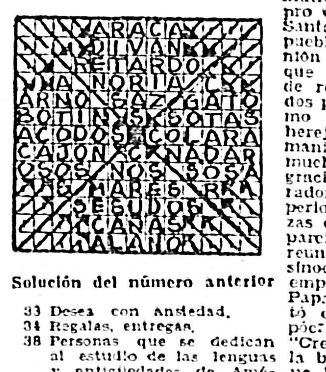
Continúa en pie la preocupación tanto de la Jerarquía, como de la Comisión Pro Restauración de la Catedral, que preside el M. I. Canónigo Mons. Luis R. de Santiago, en lo que respecta a la complementación de las obras de reparación de nuestro máximo templo, y, en la actualidad, de la Capilla del Santísimo. Y si bien ésta puede darse por terminada en su aspecto general, y si ofrece a la devoción del católico un recinto particularmente acogedor, hermoso, artístico, homenaje fervoroso de quienes contribuyeron con su generosidad a Cristo Eucarístico; es lo cierto que, lamentablemente, toda esa realización y esfuerzo, mantiene aún la preocupación en los encargados de llevarla a cabo, por cuanto es mucho aún lo que falta para solventar los gastos a que ha obligado tan amplia reconstrucción.

Una vez más, pues, hacemos un llamado a los espíritus generosos, para que con un nuevo esfuerzo, si ya antes estuvieron presentes con su generosidad, o con su primera contribución, permitan ver llegar el día, — quiera Dios que sea él próximo — en que pueda cerrarse este capítulo ya tan largo, de la reconstrucción de la Catedral.

Y muy propicio debe ser sobre todo este mes, dedicado al Corazón de Jesús, para que pueda recibir de sus fieles almas eucarísticas, ese homenaje de amor de reparación y de agradecimiento.

PALABRAS CRUZADAS




Solución del número anterior

HORIZONTALES

1 Que se ha constituído.
7 Atrévase
8 Roedor.
12 Da a entender lo que no es.
14 Pimiento, chile.
15 Medicamento formado por una emulsión y un mucilago.
16 Quita mucho
18 Interjección.
19 Terminación de verbo.
21 Nombre de una consonante.
22 Hija de Cadmo y de Armonía y esposa de Atamante, rey de Tebas.
23 Punto cardinal.
24 Pref. privativo que indica supresión o negación.
25 Dialecto provenzal.
26 En este lugar.
28 Que han sido anuladas.
30 Ondulación en el agua.
32 Sobrino de Abrahán padre de los amonitas y de los moabitas,
33 Desea con ansiedad.
34 Regalas, entregas.
38 Personas que se dedican al estudio de las lenguas y antigüedades de América.

VERTICALES

1 Hecha prefabricada.
2 Pron. personal.
3 Punto cardinal.
4 Venz. langostón.
5 Escuché.
6 Quitála la vida por medio de la electricidad.
9 Tribu de indios del Orinoco.
10 Manosee, desluza.
11 Afirmación.
13 Cabalga.
17 Orden, galicismo por o fu vez.
19 Todavía.
20 Pron. demostrativo.
27 Yerno de Mahoma.
29 Dejó lo interior por lo exterior.
31 Med. en las recetas, abrev. por mitades.
35 Antemeridiano
36 Punto cardinal.
37 Nota musical antigua e quier. a DO.

(La solución mañana)

LA OPERA EN EL MUNDO

El bicentenario de "Orfeo" de Gluck

Para el 25 de agosto próximo anuncia el SODRE la iniciación de una temporada lírica, con "Orfeo y Eurídice" de Gluck, que cantarán María Borges, Diana López Esponda y Jorge Botto con la dirección de Juan Emilio Martini. El espectáculo es adecuado para una celebración bicentenaria, pues esta obra cuyo libreto pertenece al andariego Ranieri Calzabigi (1714-1795) quien desde el comienzo de 1792, estaba en Viena, donde presentó al Conde Durazzo, director de los espectáculos imperiales su original de Orfeo.

La obra fue del agrado del Conde quien lo entregó a Gluck y este le puso música en breve tiempo. La ópera fue estrenada el 5 de Octubre de 1792 y tuvo tal éxito que le siguieron más de 100 reposiciones. La Reina María Teresa, regaló en ocasión de la segunda representación un anillo con un gran diamante a Calzabigi y una bolsa con cien ducados a Gluck.

"Orfeo" ha sido en su tiempo una revolución, pues cambiaba la modalidad de la ópera italiana, vigente en la época. Gluck decía que el libreto era ideal por que le permitía "Un canto simple, natural, siempre guiado por la expresión más verdadera más sensible. "Pese a ello, cuando Gluck fue a París, en vista de que tenía algunas dificultades, se dedicó a cambiar el texto italiano de "Orfeo y Eurídice" por el frances de "Orphée" cambiando asimismo la partitura y sustituyendo algunos trozos. El protagonista había sido en Viena el famoso contralto Gaetano Guadagni y en París debía ser un tenor, en lugar de un contralto.

Posteriormente, las dos versiones se refundieron en una tercera, donde el protagonista es contralto, pero confiado a voz de mujer mientras que los otros dos Eurídice y Amor son voces de soprano. En la versión que dirigirá Juan Emilio Martini, las características de ese reparto ha cambiado sensiblemente,, según una costumbre última. La representación de la ópera de Gluck adquiere una importancia indudable sobretodo si se tiene en cuenta que para muchos Gluck es el antecedente confesado de Wagner, quien partió para la construcción operática, de los mismos principios de Gluck, defnsa de la poesía dramática frente a los excesos de la pura estructura musical propia de la ópera italiana.

CICLO WAGNERIANO EN LA OPERA DE PARIS—

En estos días de feliz euforia galo germana, el arte francés se traslada a Berlín y a la recíproca el arte wagneriano recibe los más calurosos aplausos en la ópera, animada por grandes cantantes alemanes. "El crepúsculo de los dioses" y "Los Maestros Cantores", han sido los aspectos culminantes de la temporada lírica que las crónicas francesas señalan por su acierto. Incluso la crítica está para algo que siempre ha sido natural en esa escena tradicionalista: el hecho de que los coros de la ópera hayan cantado sus partes en la traducción francesa.

Los cantantes alemanes han sido elogiados, de tal manera que les ha dejado el deseo de poder gustar la Tetralogía entera por ese conjunto. En primer término las alabanzas son para el formidable bajo Josef Greindl, quien ha compuesto un "Hagen" de inolvidable amplitud dramática, que ha señalado como en todas sus interpretaciones, una personalidad excepcional". En Berturd Grob Prandl, la crítica parisina reconoce una Brünilda de voz "sobrehumanamente heroica". El Sigfrido del tenor Hans Beirer, ha sido tan magníficamente cantado como accionado. La contralto Grace Hoffman ha sido, ha compuesto, dicen una Waltrauta tan noble como conmovedora. De la soprano Isabel Strauss destacan el patetismo plenamente logrado en la interpretación de Gutruna. Finalmente Thomas Stewart artista de Bayreuth ha estado magnífico en el papel de Gunther. De ese más frecuente intercambio de artistas franco alemanes, deben esperarse los mejores resultados.

Programas Culturales

CINE CLUB DEL URUGUAY, hoy miércoles a las 19.30: "Introducción a la música Experimental", por Coriun Ahronian. Se proyectarán varias películas cortas

CINE UNIVERSITARIO iniciará mañana jueves a las 21.40 un ciclo sobre Styajit Ray. Este realizador indú será presentado por Emir Rodríguez Monegal y se exhibirán fragmentos de "Pather Panchali".

INSTITUTO DE BELLAS ARTES "SAN FRANCISCO DE ASIS" (Canelones 1864). Continuará su ciclo de conferencias sobre "El lenguaje cinematográfico", a cargo del Prof. Ruben Oreiro Vázquez. Se ilustrará con el film 'Entre Act" de René Clair.

CINE CLUB FAX. exhibe hoy miércoles 4 en Soriano 1472 a las 19 horas, "De aquí a la eternidad" (USA 1953, dirigida por Fred Zinnemann).

Continuando el ciclo sobre "la temática espiritual y cristiana en el cine", Cine Club Fax proyectará, el sábado 7 a las 18 horas en Cerrito 475, Fabiola. (Italia 1949), realización de Alessandro Blasetti.

Mañana jueves habrá matinée en el Solís

Nos comunica la Oficina de Prensa de la Comisión de Teatros Municipales, señalando que se realizará el próximo jueves a las 16 horas en el Teatro Solís, una matinée especial —aprovechando estas breves vacaciones de los alumnos montevideanos— con la presentación de la fantasía escénica, de Marita Carpintero de Tutté, "Mimí, la Princesa que no sabía reír". Todas aquellas personas que hubieron de retirarse por no haber logrado una sola localidad —en ese lleno tan brillante— podrán asistir a esta matinée de mañana jueves. Plateas $ 3.10. Galerías $ 0.80. Localidades en venta

Falleció en Londres Harold Turner

LONDRES, julio. (UPI). - Falleció hoy el bailarín Harold Turner, de 52 años, maestro de ballet de la Opera de Ballet de Covent Garden y principal Profesor de la Real Escuela de Ballet. El deceso se produjo casi inmediatamente después de ensayar para su próximo papel en las tablas.

Turner abandonó el escenario para dirigirse a su camerino, pero sufrió un colapso en el corredor.

Su último rol de baile fue en 1956. Estaba ensayando para "The Good Humored Ladies" (Las damas de buen humor), que iba a ser representada el 11 de julio próximo.

Canta hoy la soprano Natalia Zimarioff

Esta tarde, a las 19 y 30 horas y con entrada libre dará comienzo, en el Centro de Artes y Letras —Plaza Libertad 1168, sub-suelo— el ciclo de actos culturales programados para esta temporada por Rincón del Disco.

El concierto inaugural de mañana estará a cargo de la soprano Natalia Zimarioff, a quien acompañará al piano Juan Protasi. El magnífico y novedoso programa que ofrecerán ambos intérpretes es el siguiente: Schubert, Romanza de Rosamunda. Schumann, Dedicación y Tú eres como una flor. Tchaikovsky, Quisiera con una palabra y Recuerdas tú la primavera? Rimsky - Korsakov, Oh! si tú pudieras. Mussorgsky, Estrellita y Con la muñeca (de "Cuarto de niños"). Stravinsky, La Nomeolvides (todas las canciones rusas en idioma original). La segunda parte está compuesta por Chausson, Serenata italiana y Hebé. Fauré, Prisión y Las rosas de Ispahan. Ipuche Riva, Distante álamo (Disfraz, vieja palabra y Vengo desde mi sombra para verte) y Alrededor de la copa.

HOY EN CINE CLUB

En la sala del Cine Club del Uruguay —Rincón 567— y en el Ciclo "El Cine y la Música (Vida de grandes Músicos)", que viene realizando el Centro Cultural de Música se ofrece a las 19 y 30 un espectáculo en el que se incluyen diversas películas sobre motivos musicales y conferencias que sobre el tema "Introducción a la Música Experimental "ofrecerá Corium Aharonian.

Actividades MUSICALES

Los dos únicos recitales que ofrecerá en Montevideo Berta Singerman, tendrán lugar el próximo sábado a las 21 y 45 horas y el domingo, a las 19 horas en el teatro Solís. Para estos recitales la insigne artista ha preparado un único programa en el que figura entre otros, los siguientes autores: Miguel Otero Silva, Federico García Lorca, Pablo Neruda, Cypriano de Varela, Gustavo Adolfo Bécquer, María Elena Walsh, Carlos Sabat Ercasty, Andrés Eloy Blanco, Rafael Alberti, Martínez Paiva, José Isaacson, Rubén Darío, etc.

* * *

Están en venta las entradas para las cuatro primeras funciones de Isolina Núñez y su compañía nacional de comedias, en el teatro Stella d'Italia. Festeja así sus 20 años de actuación en nuestro medio radio - teatral, con la puesta en escena de "Condena de sangre", tres actos de Julio César Rodríguez. Secunda a Isolina Núñez, un elenco integrado por Raquel Cartagena, Alma Fuentes, Iris Sosa, Julia Cantonet, José Escobar, Luis Fontans, Armando Halty, Antonio Bota, Dionisio López, Juan Pimentel y Ricardo Salgado. Isolina Núñez, debutará el viernes 6, en vermouth, a las 18 horas, ofreciendo el sábado 7, matinée, a las 15.30 y el lunes 9, dos funciones: vermouth, a las 18 y noche, a las 21.45.

* * *

Se estrenará en la Sala Verdi, "El jazmín azul", original de Luis Novas Terra, el sábado, a las 22 horas.

Las localidades, están a la venta en el precio de $ 3.10 el sillón de platea y $ 1.50 las galerías.

Figuran, en el reparto, las actrices Estela Castro, Telma Biral y Meri Greppi y los actores Alberto Candeau, Rafael Salzano y Enrique Martínez Pazos con Julio Calcagno, Walter Cedrés, el niño Fernando Gabriel y artistas extras.

* * *

El sábado 7, a las 22 horas el Nuevo Teatro Circular repondrá la obra de la vanguardia "Esperando a Godot" de Samuel Beckett con el mismo elenco que lo diera el año anterior. Ambientación Luis Arbondo; iluminación, Francisco Gómez y Rafael Goldes. Dirección: Alfredo de la Peña.

* * *

Para el estreno de "Rinocerontes", que el 13 del corriente, a las 22 horas, ofrecerá la Comisión de Teatros Municipales, con interpretación de la Comedia Nacional, música del maestro Fauré Lammarque Pons, máscaras, de Mirtha Nadal, escenografías y vesuarios de Hugo Mazza, luces dirigidas por Rubén Yáñez y dirección general de José Estruch, se ha dispuesto que el reparto de la obra de Eugène Ionesco, que ha traducido a nuestro idioma Julia Valdéz, sea compartido por las actrices Nelly Antúnez, Elena Zuasti, Mabel Rondánn y Ana María Palumbo, y por los actores Horacio Preve, Ramón Otero, García Barca, Eduardo Prous, Jaime Yador, Wagner Mautone, Eduardo Schinca y Jaime Yavitz, con los artistas extras, Gloria Balzano, Mario Palisca y Berch Balemián.

* * *

"Pequeño Teatro Uruguayo" nuevamente "Pelo de zanahoria", de Jules Renard, con dirección de Héctor Grecco.

Sala J. Williams de la A. C. de Jóvenes. Colonia, 1865. Viernes y sábado, a las 21 y 30 horas. Domingo a las 20 y 30 horas. Entrada libre.

* * *

Teatro Moderno ensaya bajo la dirección de Juan José Brenta, para su sala del Teatro Palacio Salvo, "Boulevard Durand", comedia dramática de Armand Salacrou. Obra basada sobre el verídico drama de "Julio Durand" ocurrido en el puerto de El Havre, Francia.

Con motivo de este estreno el Prof. Lucien Mercier disertará el viernes 6, a las 19, en el Palacio Salvo.

* * *

La Máscara se apresta a reaparecer en la sala de la calle Río Negro con "Los Invisibles" de Gregorio de Laferrère, en versión que dirigirá Atilio J. Costa.

* * *

Teatro Aula Escénica prepara con la dirección de María Elena Rossi "El amor de Don Perlimplín con Felisa en el jardín", de Federico García Lorca.

* * *

Con "Nos cayó un pibe del cielo", tres actos cómicos de Mario Rivero, mañana, jueves, reaparecerá en el Stella D'Italia la compañía de Comedias Musicales de Blanca Burgueño, Juan Casanovas, Mario Rivero y Carlos Roldán. Actuará de jueves a domingo, con estos espectáculos: Mañana y el viernes, a las 21.45 horas. El sábado, a las 18.30 y a las 21.45 horas. El domingo, a las 15.30, a las 18 y 30 y a las 21.45 horas.

* * *

La compañía de comedias cómicas de Roberto Bary está ofreciendo la obra de A. Botta "El hombre pre-fabricado" todas las noches, a las 22 horas. Platea, $ 8.00. Tertulia, $ 5.00. Boletería abierta desde las 10 horas.

Exito del teatro de Lope de Vega

Con 57 representaciones consecutivas y con su éxito inicial, es decir, con llenos totales, bajó de cartel en el Teatro Solís, la obra clásica, de Lope de Vega, "Peribáñez y el Comendador de Ocaña" que, en versión y dirección de Margarita Xirgú, fue un triunfo consagratorio en la interpretación de nuestra Comedia Nacional. La foto nos muestra una vista del enorme público que el domingo —último día de "Peribáñez" en cartel— agotó totalmente las localidades de nuestro primer coliseo, en un lleno de extraordinaria entidad, prodigando la concurrencia a los integrantes del elenco oficial, nutridas y prolongadas ovaciones

PUBLICACIONES RECIBIDAS

La música de los Estados Unidos

En un grueso volumen de 860 páginas, el destacado musicólogo Gilbert Chase traza un panorama de la música norteamericana desde sus orígenes en los salmos de los Puritanos, que se instalaron en Nueva Inglaterra a principios del siglo XVII hasta la mitad de este siglo XX. Desfilan todas las influencias y las incorporaciones que han hecho el fastuoso cosmopolitismo de hoy. Los creadores de un estilo que busca su propia voz, en las resonancias de sus ríos, sus llanuras, sus montañas y sus rumorosas ciudades industriales. La rica experiencia del autor, quien ha viajado mucho, y ha divisado el panorama de la música de su país, desde los más diversos ángulos, ha sido aprovechada por este estudioso dedicado por entero a la musicología para componer este bien documentado volumen. Quienes busquen tener un conocimiento de la música norteamericana, sus orígenes, su estado actual y sus perspectivas, deben recurrir a esta obra publicada por la editorial Guillermo Kraft, y que nos llega por cortesía de la Biblioteca Artigas Washington.

"EL PAIS DEL MIEDO". Santicaten, un pseudónimo de profusa producción (lleva publicados cuatro títulos desde 1961, hasta la mitad del año 1962), nos hace llegar "El País del Miedo", apasionada sucesión de pintorescas gacetillas, donde desfilan diversas expresiones del miedo que anima o paraliza a numerosos sectores del ambiente nacional.

La solapa de presentación expresa que el libro está escrito "sin propósito de agravio, y sin ánimo polémico". El lenguaje cáustico o violento, que en él se usa para la descripción de personajes o situaciones, debe interpretarse pues como una consecuencia del estilo del autor, quien pretende para sus compatriotas una arrogancia y una valentía que no alcanza a descubrir como moneda corriente. La ausencia de ánimo polémico, no parece tan lógica, pues lleva a la admisión o el rechazo del lote completo del ideario contenido en el libro.

Concierto del Centro Cultural: Novedoso programa organístico

J. P. Sweelinck (1562-1621). Fantasía un ece. S. Scheidt (1587-1634). Cantio Sacra: Warun betrubst dudich mein Herz. J. Pachelbel (1653-1806) Chacobana N. Bruhns (1665-1697). Coral "Jesu meine Freude. J. S. Bach (1685-1750). Preludio y fuga en Do-Mayor. Coral "An Wasserflussen Babylon. Preludio y Fuga en La-Menor. César Franck (1822-1890). Cantabile Coral III en La-Menor. Angel Turriazinani (órgano). Teatro Solís. Julio 3 de 1962.

La variada programación que viene cumpliendo el Centro Cultural de Música en su ciclo del Teatro Solís tuvo ayer otra novedosa realización en el concierto de órgano del Maestro Angel Turriziani, artista serio y capacitado, que se desenvuelve en medio de las dificultades notorias y propias al culto de su instrumento.

Su buena voluntad manifiesta nos permite de tanto en tanto escuchar al rey de los instrumentos aun dentro de las limitaciones que impone el órgano eléctrico.

Turriziani desarrolló ayer un programa que en su mayor parte se caracterizó por la novedad. Músicos del siglo XVI, XVII y VIII, que nos eran completamente desconocidos, fueron presentados junto con Pachelbel, J. S. Bach y el muy moderno César Franck.

Una nobleza sonora, majestuosa, casi solemne, resonó ayer de tarde en el Solís, como un deslumbramiento para nuestros ojos y nuestros oídos profanos. El secreto de los registros, teclados, y pedales del órgano siempre han tenido para mi algo de misterio, y esta magia se torna más compleja cuando la energía eléctrica colabora con el taumaturgo que un instrumento casi manual, del cual surge la más asombrosa pluralidad tímbrica.

La calidad musical de las obras interpretadas acrecentaron el interés de la novedad. No puedo referirse al virtuosismo ni al oficio instrumental de Turriziani por desconocimiento del mecanismo, y la poca frecuentación de audiciones directas, pero sí debo decir que me agradó todo el concierto, como expresión de fineza musical. En el sentido de la captación de esa, el programa señaló un gradual y progresivo crecimiento, que culminó en las páginas finales de J. S. Bach y de César Franck.

El escaso número de valientes, sin duda entusiastas del órgano que desafiaron las inclemencias de la lluvia y del frío, aplaudieron con gran entusiasmo especialmente al final de la 2ª y de la 3ª parte del programa.

BEG

"LUZ EN LAS TINIEBLAS"

Espacio que se trasmite todos los sábados, a las 13.10 por CX 4 Radio Rural, sobre temas de actualidad. Habla el M. R. P. Elías Clemente Dell'Oca, Misionero Redentorista.

Exposiciones

NORBERTO BERDIA, expone en la A. C. J. (Colonia 1065) 20 pinturas. Abierta todos los días de 18 a 20.30 hs. Hasta el 6 de julio.

NEDER COSTA INAUGURÓ ayer martes en la Sala Menor del Subte Municipal, una exposición pictórica. Permanecerá abierta hasta el 22, entre las 17 y las 21 horas.

PARIENTE AMARO, expone color y dibujo en la Biblioteca Nacional. Todos los días desde las 19.30 horas.

MAÑANA JUEVES 5 DE JULIO, a las 19 hs. en la sede social del Círculo de Bellas Artes, calle Mercedes Nº 1520, se inaugurará una exposición del pintor nacional Pedro Gava. La muestra permanecerá abierta al público todos los días hábiles de 17 a 20 horas siendo su entrada libre.

Actividades Musicales

—Hoy miércoles en la Sala Fabini (Ateneo de Montevideo) proseguirá a las 19 hs. el ciclo de música grabada de Amigos de la Música con un concierto para clarinete y orquesta de Mozart (solista: Benny Geddman) y la 4ª sinfonía de Mahler. Entrada libre.

—Mañana se presentará el dúo de pianos Schenini-Schenone en cumplimiento al octavo recital del Ciclo de Abono organizado por el Sodre.

El programa se ejecutará de acuerdo al siguiente orden: Primera parte: W. F. Bach, Sonata en fa mayor (1ª audición); Schumann, Andante con Variaciones Op. 46. Segunda parte: Harutiunian-Concertino (1953) (1ª audición) Poulenc-Elegía (1959) (1ª audición) e Infante, Tres Danzas Andaluzas (1ª audición).

El sábado a las 18.30 se presentará en el Estudio Auditorio al frente de la OSSODRE, el director de la Sinfónica de Moscú, Kiril Kondrashin. No hemos recibido la programación correspondiente.

Grandes intérpretes wagnerianos

Gertrud Grob-Prandl y un grupo de cantantes alemanes en la ópera de Paris, señalaron unos de los momentos culminantes de la temporada por la calidad musical de la representación de "El Crepúsculo de los Dioses" y "Los Maestros Cantores" de Wagner

Teatros, Conciertos, Variedades

ODEON — Paysandú 767. Tel. 8.07.66 — Teatro de la Ciudad de Montevideo — A las 22 horas: "Un sombrero lleno de lluvia" (3) de Michael Gazzo. Dirección: Federico Wolff. *Texto sombrío y escabroso sobre el tema de los estupefacientes, expresado con innecesaria grandilocuencia. Buena interpretación de Jones.* Platea: $ 10.00. Tertulia $ 6.00

— III —

CERVANTES — Soriano 870. — Teléfono: 8.25.23. — A las 22 horas: Cía. Roberto Barry con la comedia "El hombre prefabricado" (2B), de Antonio Botta. Dirección: C Tolve. Platea: $ 8.00 Tertulia: $ 5.00.

En los Cines de Barrios

ZONA CORDON— OPERA. 1ª Noche de violencia (2B); 2ª La pescadora del lago de los sueños (2B). —

ZONA SUR.— ATENAS. Hora 20: La tentación del pantano (2A); 2ª Ansia perversa (2B); 3ª La raya de la muerte (2A). — CAPRI. Descanso. — ARTIGAS. Hora 20: La banda de los honrados (1B). 2ª El primer amor de Cristina (2C); 3ª Las tres etcéteras del coronel (2C). —

ZONA SUR.— ATENAS. Hora 20: La tentación del pantano (2A); 2ª Ansia perversa (2B); 3ª La raya de la muerte 2(2A). — CAPRI. Descanso.— ARTIGAS. La banda de los honrados (1B); 2ª El primer amor de Cristina (2C); 3ª Las tres etcéteras del coronel (2C). —

ZONA POCITOS— CASABLANCA. Hora 20 y 45: Caza al marido (2C); 2ª Tres alegres vagabundas (2B). — BIARRITZ. Clamor de tambores.— (2A); 2ª Asesino de mujeres.— POCITOS. Hora 21: Caminos de sangre (2B); 2ª Una vida sin rumbo (3). —

ZONA RIVERA— ARIZONA. Hora 20 y 45: El juego del pato 2ª La usurpadora (3); 3ª Cadenas de odio (1B). — SAVOY PALACE. Hora 20 y 45: El gran jinete (1B); 2ª Locuras de verano (2C); 3ª Poseídos por el amor (2C).— RIVERA. Para ti canta mi corazón (2B); 2ª El vaquero inconquistable (2A); 3ª la India da la bienvenida a la reina Isabel (1A); 4ª Rocco y sus hermanos (3). Noche: Hora 20 y 30: La India da la bienvenida a la Reina Isabel (1A); 2ª Cortas 3ª Rocco y sus hermanos (3). —

ZONA AVDA. ITALIA. — PREMIER Mat. Camino sin regreso (2C). 2ª Gran Casino (2C). 3ª Ritmo sal y pimienta (2B). Noche: Gran casino 2ª Ritmo sal y pimienta (2B).— MAJESTIC 4 agentes del desorden(2B) 3ª Honorables delincuentes (2C).—

ZONA AGUADA.— ASTOR 20 y 30 El fin del mundo 2ª El circo maldito (2C). 3ª La pavorosa casa de Usher (2C).— MONTEVIDEO Rapto en Montecarlo (2B). 2ª Paris Palace Hotel (2C).—

ZONA REDUCTO. — GRAN PRIX Cont. a las 18, 21: Tarzán y su hijo (2B). A las 19.20 22.20: Barco sin puerto (2A).—

ZONA LA COMERCIAL — CENTENARIO El indomable 2ª Mi último tango (1B).—

ZONAS BR. ARTIGAS Y GARIBALDI.— ROI Mat. Descanso

ZONA GRAL. FLORES Y MAROSAS. —FLORES PALACE. El pasado vuelve 2ª Esclava de su pasión (2C). JOCKEY CLUB Mercado de ladrones (2A). 2ª El beso de la muerte (2A). 3ª Difamación de un hombre (1A). PIEDRAS BLANCAS. Descanso—

ZONAS CAPURRO Y PASO DEL MOLINO — CAPURRO PALACE 18, 21.55: Tempestad (2A). A las 20.10: Cuando mueren los malvados (2B).— SPLENDID THEATRE El ratón 2ª La rosa del hampa (3). 3ª Amantes impetuosos (2C).— ALCAZAR Francesca (2B). 2ª El marido (2B).—

ZONA BELVEDERE. — COPACABANA 20.40 El pistolero invencible (1B). 2ª El coloso de Rodas (2A). BELVEDERE PALACE Buena pesca 2ª Pasaporte a la China (2B). 3ª Los cañones de Navarrones (2A).— MIRAMAR El nido de las víboras (2C). 2ª Las puertas rojas (2B).—

ZONA NORTE, COLON Y PEÑAROL. — HOLLYWOOD 1ª Duelo de titanes (2B). 2ª El último tren (2B). LEZICA Razia de los fumaderos. 2ª La hija de Mata Hari — DORE Los 8 sentenciados (2C). 2ª La fortaleza escondida (2A).—

ZONAS CARRASCO, MALVIN Y PUNTA GORDA —GRAN CINE CARRASCO Falsificadores (2C). 2ª Tierra de faraones — MARACANA Ana Lucasta (2B). 2ª La gran tentación (2A).— PUNTA GORDA Viva la vida (2A). 2ª Tuya en setiembre (2B).

ZONA CERRO — CERERNSE Descanso.

ZONAS DEL INTERIOR—FRAGATA Pta. del Este. El hombre que me gusta (2B). CANTEGRIL P. del Este. El inspector conoce la música (2B). 2ª Los apuros de Verónica.— OCEAN P. del Este. Idolo de apuros 2ª El barco mas loco del ejército (1B).— ASTRO Pando El país de la Biblia 2ª La sombra de la traición (2C). 3ª Cosas de mujeres — ARTIGAS Pando Cont. a las 18, 21.35: La hora final (2C). a las 20.20: Balas chicas y ladrones (2B).— VICTORY La Paz Bandido (2C). 2ª La venganza de un hombre (2A). 18 DE JULIO S. Lucía Grandeza india (1B). 2ª Regreso al infierno —ARGENTINO Piriápolis. Impuestos al día me quedo en la vía (2A). 2ª El resto es silencio (2B).— MODERNO Las Piedras La bahía del tigre (2A). 2ª Hong Kong escala prohibida (1B)— AVENIDA Las Piedras Piratas de los mares Orientales 2ª Amorina (2B).— STONE CITY Las Piedras Yo el aventurero 2ª El último rebelde (2C).— 18 DE MAYO Las Piedras El tesoro de Rommel 2ª Ladron el ladrona ella— PARQUE DEL PLATA P. del Plata Un fantasma llamado amor. 21 Violetas imperiales (2A).— POLITEAMA Canelones El tigre de Echnapur (2C). 2ª La tumba hindu (2A).— ATLANTIDA Bal Atl. Pavor en la montaña negra 2ª Echame a mí la culpa (2C).— SAN CARLOS S. Carlos En escena compañía Poker de ases.— ARTIGAS Paso de los Toros Piel canela (2C). 2ª El ciclón (1B).— MALDONADO Mald. Tal para cual (2B) 2ª La venganza de Villalobos.—

Calificaciones

- 1A.— Admisible para todos.
- 1B.— Admisible para todos. (Con leves reparos).
- 2A.— Admisible para jóvenes. (En general mayores de 14 años).
- 2B.— Admisible para adultos. (En general mayores de 18 años).
- 2C.— Admisible para adultos, con reparos (Mayores de sólido criterio).
- 3.— Desaconsejable. (No debe ser visto, sin motivos muy justificados).
- 4.— Prohíbese ver.
- •.— Espectáculo recomendable.

SALAS DE ESTRENO

AMBASSADOR - 85211 Julio H. y Obes 1325	*Vuelve amor mío*	13.15, 15.45, 18, 20.15, 22.30.	Comedia rosa americana en el ambiente publicitario.	2C
ARIEL - 85504 18 de Julio 1215	*El hermoso Floyd (El ganster Nº 1)*	13, 15, 17, 19, 21 y 22.50	Aventuras de un "ganster" reincidente, con pretensiones sicológicas.	2C
CALIFORNIA - 94242 Colonia 1320	*El ojo del diablo*	13, 15.5, 16.55, 18.45 20.40 y 22.30.	Una sonrisa cáustica en las imágenes de Bergman.	3
CENSA - 404740 18 de Julio 1710	*Tierna es la noche*	13.40, 15.50, 18, 20.20.	Larga tontería pretenciosa, colcreada y escabrosa.	2B
CENTRAL - 92384 Rondeau 1383	*Cacos a bordo*	14.15, 16.15, 18.15, 20.10 y 22.10	Comedia y equívocos a cargo de un numeroso elenco.	2B
COVENTRY - 91300 Yi 1317	*La noche*	13.40, 15.50, 18, 20.20, 22.30.	El lenguaje existencialista de la imagen llevado a sus extremos.	3
18 DE JULIO - 80.97 18 de Julio 1236	*El terror de las chicas*	14.15, 16.10, 18.15, 20 y 55 y 22.35.	Jerry Lewis en una de sus comedias desaforadas.	2A
EL POLVORIN - 97667 18 de Julio 1265	*Locuras, risas y carcajadas*	13.20, 14.55, 16.30, 18.5, 19.40, 21.15 y 22.50	Recopilación de cortos cómicos a cargo de famosos en el género.	1A
IGUAZU - 94367 18 de Julio 1265	*El círculo de la muerte*	13.45, 15.30, 17.15, 19, 20.50 y 22.40	Suspenso a cambio libre en un film de Edgar Wallace.	2A
METRO - 87654 San José 1211	*Los caballeros del rey Arturo*	12.40, 15, 17.20, 19.40, 22.	Aventuras de capa y espada en realización espectacular.	2A
PLAZA - 95385 Pza. Cagancha 1123	*La jungla de cemento*	14, 16.15, 18.25, 20.40 y 22.55	Disputas, traiciones y justicia secreta entre bandas de malcantes.	3
RADIO CITY - 88188 Ibicuy 1269	*El Cid (*)*	Días hábiles: 17.30, 21 Feriados: 14, 17.30, 21.	La historia y la leyenda útilmente sofisticadas con fines didascálicos	2A•
TROCADERO - 80309 18 de Julio 1301	*El cochecito*	13, 14.30, 16.10, 17.50 19.30, 21.10 y 22.50.	Comedia dramática en torno a los caprichos de un anciano.	2A

Continuados

ALBENIZ. A las 12.15, 17, 21 y 45: Tierra inolvidable (2 B) A las 13.55, 18.40, 23.25: Artífices del miedo (2B); A las 15.20 20.5: Sucedió en Montecarlo (2B). — AMERICAN A las 18.30, 23: Héroes de la policía montada (2A); A las 20: Receta para un asesinato (2C) A las 21.25: Un Setiembre borrascoso (2B). — ASTRAL A las 14, 18.10, 22.30: La aventura comienza mañana (2B); A las 15.40, 19.50: El asalto ferroviario (2B); A las 16 y 45, 21: El ángel y el malvado (3). — ATENEO A las 13 y 45: Cortos. A las 14, 19.5, Safo la reina guerrera. A las 15.30, 20.30: Hércules y los tres chiflados A las 17.5, 22.15: Tutti a casa (2B). — AVENIDA A las 19.15: Amor indio (1B) A las 21.5: Los mil y una noche (2C): A las 23.40, Impaciencia del corazón (2C) — BAHIA A las 14.15, 18.20, 22 y 35: El valle de la venganza (2A); A las 15.30, 19.45, Tarzán y las sirenas (2B); A las 16.40 20.55: El tronar de los tambores (2A). — BROADWAY A las 19.35: Guerra entre planetas (1B); A las 21.10: Atraco a la moderna (1B); A las 23.35: Crimen (2B). — CAPITOL A las 13.15, 17, 20.40: Tres alegres vagabundas (2B). A las 15, 18.45, 22.30: Casa al marido (2C). — COLONIAL A las 12.40 17.10, 21.40: Horizontes de grandeza (2B); A las 15.30, 20: Colosos del mar.— (2A). — CONTINENTAL A las 12.55, 16.10, 19.30 22.50: Amorina (2B); A las 14.30 17.50, 21.10: La patota (2C). —CORDON A las 13.30 15.30, 17.50, 20.15, 22.40: Para nosotros no hay adiós (2C); A las 17.30 19.50, 22.20: Cortos.— COSMOPOLIS A las 14.40, 19.25: La gran patraña (2C); A las 16 y 10, 20.55: Venganza jurada.— (1B); A las 17.40, 22.25: La gloria se escribe con sangre (1B). — EDISON A las 14, 18.30, 22.50: Los titanes de la montaña (2B); A las 15.25, 20: La sombra de la horca (1B): A las 17, 21.20: Las fronteras del infierno (1B).— ELISEO A las 13, 16, 19.20, 22.40: Seis guerreros A las 14 y 20 17.30 20.50 Matar fue su profesión (2B). — GLUCKSMANN PALACE A las 14 17 y 35, 21: El fuerte de la matanza (2A); A las 15.40, 19, 22.30: La gloria se escribe con sangre (1B). — GRAND PALACE A las 12.45 14.40, 16 y 30, 18.25, 20.25 22.25: Ha llegado un Angel (2A). GRAN SPLENDID Cont. de 13 a 24: Dibujos y más dibujos. (1B): III Festival .— INDEPENDENCIA A las 14 18.15, 22.3: El mundo de noche (3): A las 16.10, 20.25, Baby Doll (4).—

INTERMEZZO A las 13.30 16 y 30, 19.30 22.30: Refugio de criminales (2A). (Rec). A las 15.15 18.15, 21.15: Muerte para un pistolero (1B). — LA BRASAGA A las 19.5: Tres vinieron a matar (2B); A las 21.5: La frontera de dos razas (2A); A las 22.30: Amor es juego prohibido (2C). —

LIBERTY A las 14.10, 17.40, 21.10: La mujer del prójimo (2C); A las 15.55, 19.30 22.55: Préstame tu marido (2C). —

LUXOR. A las 13, 16.10, 19 y 25, 22.45: Ciclón con faldas. (2A); A las 14.40, 17.55 21 y 5.5, Jóvenes pero peligrosas (2B). — LUTECIA A las 15, 19.30: La sombra del pasado (1B); A las 16.25 21: Tierra inolvidable (2A); A las 18.5, 22.40: Feliz aniversario (2C).

— METROPOL A las 14.10, 19 y 20: Tarzán el magnífico.— (2A); A las 15.40, 20.50: Café Europa (2B); A las 17 y 25, 22.35: Salvajes inocentes.— (2B). — MIAMI A las 13.45, 17.15, 20.50: Cadenas de odio (1B); A las 15.25 18.55, 22 y 30: La usurpadora (3). —MOGADOR A las 13, 16.45, 20 y 30: Quiere Ud. bailar conmigo? (3); A las 14.50, 18.35 22 y 20: De repente en el verano (2C). — MONUMENTAL A las 13.20, 17.10, 21: Asesinos de Kilimanjaro (1A); A las 15, 18.50 22.35: Mi bella acusada (2B). — MUNDIAL A las 20 y 30: Promesa de marinero (1B); A las 22.10: Los caballeros teutónicos (2C). —NOVELTY THEATRE A las 14 y 30 19.25: Juegos de manos.— (4); A las 16.5, 21: La cortina carmesí (4); A las 17 y 45, 22.45: La muchacha de los ojos de oro (3). — PRINCESS THEATRE A las 14.10, 19.40: Sangre de acero A las 15 y 25, 20.45: El vicio de matar. A las 17.20, 22.25: El audaz (3). — RADAR A las 17.30, 16.55 21.25: El cofre del pirata (2A); A las 13.50, 18.20, 22.55: El lechero (2B); A las 15.30, 20: La odisea del oeste (1A). — RENACIMIENTO A las 12.50, 16, 19.10, 22.25: Sonrisas en una noche de verano (4): A las 14.40 17.30, 21: Lección de amor (4). — REX A las 13 15.50, 18.40, 21 y 30: Tan perversa y tan joven A las 14.20 17.10, 20 22 y 50: Mujeres guerrilleras. — TEATRO ARTIGAS A las 13, 16.55, 20.5: BEN HUR (1B).— (Rec). A las 16.45, 20.40: Cortos.— TRAFALGAR A las 13 y 15 17.5, 21: Los diez mandamientos (1B). —URUGUAYO A las 13.40, 18.5, 22 y 30: Otra vez adiós (2C); A las 15.45: 20.50: El altar del crimen (2B); A las 16.55, 21 y 20: El motín de los condenados. —VICTORIA A las 14, 18.55: El asalto a Tarawa (2A) A las 15.25, 20.50: Atracción fatal (2C); A las 17.10, 22.5: El mar no perdona (2A).— VICTORIA A las 14, 18.55: El asalto a Tarawa (2A); A las 15.25, 20.50: Atracción fatal. (2C); A las 17.10, 22.5: El mar no perdona (2A) — YORK A las 12.45, 16.5, 19.25, 22 y 40: El mundo en sus brazos (2A); A las 14.30 17.50 21 y 10: Hombre sin rumbo (2B).—

refrigera SIAM ADQUIERALO EN CUOTAS DESDE $ 59 SIAM SIAM TORCUATO DI TELLA S.A. URUGUAY 1124

Solamente en un 2 o/o aumentó el número de ovinos en A. de Sur

Datos proporcionados por el gobierno de EE.UU. correspondiente al último decenio

WASHINGTON, julio 3 (UPI). — Cifras del gobierno de Estados Unidos indican que el número de ovinos en América del Sur solamente aumentó en un dos por ciento durante el último decenio, comparado con un aumento del 17 por ciento en la población ovina total del mundo.

En la actualidad hay más bovinos pero menos ovinos en la Argentina que durante los primeros años de la década del 1950, según una serie de estudios sobre la población ovina mundial dado a conocer recientemente por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos.

La población ovina del mundo en 1962 fue calculada en 990.500.000 cabezas, o sea un uno por ciento más que en 1961 y un 17 por ciento más que en 1951- 55, cuando el promedio fue de 848.100.000.

La población ovina de la Argentina en 1962 fue calculada en 47 millones de cabezas comprado con 47.500.000 en 1961 y con 47.317.000 en el período 1951-55.

La población mundial de bovinos y búfalos (Estos son numerosos principalmente en Asia) fue calculada en 1.035.300.000 cabezas en 1962, o sea un dos por ciento más que en 1961 y un 14 por ciento más que el promedio de 910.200.000 en el período 1951- 55.

El Departamento de Agricultura calcula que la producción argentina de todos los tipos de carne en 1961 fue de 5.117.000.000 libras de peso o sea un tres por ciento más que en 1960, pero todavía un cinco por ciento menos que el promedio anual de 1951- 55.

Según el Departamento de Agricultura, la población ovina de América del Sur en 1962 es de 123.650.000 cabezas, comprado con 122.620.000 en 1961 y con 121.310.000 en óñel período 1951- 55.

Los cambios de la población ovina desde el promedio de 1951- 55 hasta 1962 en los principales países sudamericanos, fueron los siguientes.

Argentina merma de 47.317.000 a 47 millones Brasil aumentó de 16.133.000 a 18.525.000 Chile aumentó de 6.860.000 a 7.520.000 Colombia, aumentó de 1.293.000 a 1.450.000 Ecuador, aumentó de 1.394.000 a 1.840.000 Perú aumentó de 16.398.00 a 16.800.000 y Uruguay merma de 24.533.000 a 22.300.00.

Los cambios en la población bovina desde el promedio de 1951- 55 hasta 1962 fueron:

Argentina, de 42.388.600 a 44 millones, Brasil de 56.071.000 a 75.293.000 Chile de 2.630.000 a 2.940.000, Colombia de 12.914.000 a 15.600.000, Ecuador de 1.377.000 a 1.57 Perú de 3.331.00 a 4 millones, Uruguay de 7.797.000 a 8.35 000, y Venezuela de 7.512.000 a 10.400.000.

La población bovina del Uruguay era de 4.099.000 cabezas en 1951- 55 y de 3.89. 000, en 1960.

La producción total de carne en los principales países ganaderos sudamericano, según el departamento de comercio, fue la siguiente:

Argentina 5.117.000.000 libras de peso en 1961, comprado con 4.898.000.000 en 1960 y 4.884.000.000 como promedio anual en 1951- 55, Brasil 4.111.000.000 en 1961, comprado con 4.117.000 000 en 1960, y 3.430.000.000 en 1951- 55 Chile 453.000.000 en 1961, comprado con 453.000. en 1960 y 341.600.000 en 1951 - 55; Colombia 834.000.000 en 1961, comprado con 798.000.000 en 196 y 714.000.00.

En 1955, Paraguay 197 millones en 1961, comprado con 199 millones en 196 y 187 millones en 1951- 55, y Uruguay 749 millones en 1961, comprado con 866 millones en 1960 y 826 millones en 1951- 55.

Los negocios de ayer en el Mercado Nal. de Haciendas

Las operaciones de ayer, en el Mercado de Haciendas tuvieron como base la comercialización de 2.949 reses bovinas, discriminadas de la siguiente manera: 2.425 novillos, 427 vacas, 95 terneros y 2 toros. Con referencia a la forma como se desarrollaron los negocios debemos expresar en primer término, que las haciendas de buena preparación y gordura, pesadas se colocaron corrientemente y dentro de precios que se estiman buenos; pero hay que tener muy en cuenta que estos ganados arribaron con su colocación previa. Los novillos gordos livianos, como también las vacas gordas, que no reúnen condiciones de especiales, aptas para abasto se vendieron con precios bajos, no teniendo los diferentes compradores interés por ellos. Con referencia a los ganados de conserva cabe señalar, que en el día de ayer la oferta fue de muy poca entidad, y los pocos negocios que se realizaron fueron dentro de precios bajos.

Reiteramos a los señores productores la necesidad de no remitir ganados al mercado sin su día de entrada y también de seleccionar bien los conjuntos.

Arribaron a Tablada 132 vagones sencillos con 2.519 reses y por arreo y camiones 430 vacunos. Para hoy hay anunciados 52 vagones sencillos.

Intervinieron en las actividades del día los frigoríficos Nacional, del Cerro S.A., Castro y Cía., Ottonello Hno. las sociedades de abasto: Unionista, Urbana, U. Permisarios S. A., A. Centenario, U. Permisarios Carnicerías Abasto Montevideo S. A., Las Pitas, Aurora, y Plus Ultra.

En el día de ayer, el Frig. del Cerro E.F.C.S.A. reinició sus compras, por lo tanto creemos conveniente que los señores estancieros se pongan en contacto con sus consignatarios para resolver los embarques de los ganados suspendidos, ya que se darán nuevas fechas por parte del departamento de compras del citado establecimiento.

Damos a continuación el detalle de las diferentes escalas de precios que se registraron por clase y tipo de ganado.

Haciendas Gordas.— Ganados sin bonificación con destino abasto: novillos especiales y de alto rendimiento a 1.700 y 1.740 mls. buenos en clase y gordura a 1.650 mls. vacas especiales y de rendimiento a 1.400 mls. buenas en clase y pesadas a 1.350 y 1.370 mls. Terneros de buena calidad y gordura a 1.500 mls. gordos a 1.300 mls. haciéndose con bonificación con destino a la exportación novillos buenos gordos a 1.600 mls. gordos a 1.500 mls. vacas y gordas a 1.300 mls.

Haciendas Entreveradas y flacas.— Novillos empulpados a 1.000 mls. flacos a 800 mls. vacas bien empulpadas a 1100 mls. carnudas a 900 y 1.000 mls. y flacas a 400 y 500 mls. Toros a 850 mls. y terneros a 800 mls.

He aquí el detalle de las compras que realizaron en el día de ayer, los diferentes establecimientos:

Frig. Nacional.— Novillos 274 desde 800 a 1.700 mls. Vacas 118 desde 400 a 1.370 mls.

Establ. Frig. del Cerro S.A. — Novillos 316 desde 800 a 1.580 mls. Vacas 107 a 400 y 1.100 mls.

Frig. Castro y Cía. —Novillos 721 desde 1.200 a 1.600 mls. Vacas 20 a 1.300 mls. Toros 1 a 850 mls.

Coop. Unionista de Abasto. — Novillos 249 a 1.700 y 1.750 mls. Vacas 22 a 1.400 mls.

Sdad. Urbana de Abasto.— Novillos 147 a 1.730 y 1.750 mls. Vacas 22 a 1.350 mls. Terneros 27 a 1.300 mls.

U. Permisarios S. A. - Novillos 135 a 1.750 mls. Vacas 5 a 1.400 mls. Terneros 17 a 1.500 mls.

Abasto Centenario.— Novillos 40 a 1.750 mls.

U. Perm. Carnicerías Abasto Montevideo S. A.— Novillos 82 a 1.750 mls. Vacas 133 desde 1.390 a 1.400 mls.

Las Pitas S. A.— Novillos 340 a 1.700 mls.

Aurora Sdad. de Resp. Lt. —Novillos 99 a 1.750 mls

Plus Ultra S. en C. —Novillos 22 a 1.700 mls.

Frig. Ottonello Hnos. —Terneros 51 a 800 y 1.000 mls. Toros 1 a 1.000 mls.

ENTRADA DE VACUNOS.

Frig. Nacional	392
Establ. Frig. del Cerro	423
Frig. Castro y Cía.	742
Copo. U. de Abasto	271
Sdad. Urbana de Abasto	196
Abasto Centenraio	40
U. Perm. C. A. Mont.	215
Las Pitas S. A.	340
Aurora Sdad. de Res. Lt.	99
Plus Ultra S. en C.	22
Frig. Ottonello Hnos.	52
Total:	2.949

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS

De Lavalleja.— De Juan Carlos Aldabalde: 40 novillos prom. 497 k. a 1.750 mls. A. Centenario.

De Colonia.— De Fco. Pomier: 18 novillos prom. 460 k. a 1.580 mls. 4 id. prom. 460 k. a 1.300 mls. del Cerro.

De San José.— De Adrián Bravo: 1 toro con 550 k. a 1.000 mls. 33 terneros prom. 198 k. a 800 mls. Ottonello Hnos.

De Antonio Luzardo: 19 novillos prom. 582 k. a 1.600 mls. Castro y Cía.

De Héctor Capandeguy: 99 novillos prom. 461 k. a 1.750 mls. Aurora.

De Flores.— De las Campelas S.A.: 18 terneros prom. 147 k. a 1.000 mls. Ottonello Hnos. 27 terneros prom. 175 k. a 1.300 mls. S.U.S.A.

De Juan Pedro Perot: 18 novillos prom 419 k. a 1.750 mls. 4 id. prom. 419 k. a 1.200 mls S.U.D.A.

De Florida— De Juan C. Latoulade: 46 vacas prom. 340 k. a 400 mls. 23 id. prom. 302 k. a 400 mls. del Cerro.

De Manuel E. Pons: 42 vacas prom. 395 k. a 400 mls. Nacional.

De Artigas.— De Jorge R. Rachetti: 42 novillos prom. 431 k. a 1.730 mls. S.U.D.A. 23 novillos prom. 595 k. a 900 mls. del Cerro.

De Félix M. Parentami: 42 novillos prom. 448 k. a 1.750 mls. 22 vacas prom. 409 k. a 1.400 mls. C.U.D.A.

De Raúl Concalves: 42 novillos prom 416 k. a 1.600 mls. Nacional.

De Paysandú.— De Ciriaco y Silverio Baptista: 9 novillos prom. 466 k. a 600 mls. 20 vacas prom. 385 k. a 6.100 mls. 12 id. prom. 185L K. A 800 mls. del Cerro.

De Santa María del Daymán: 105 novillos pomm. 420 k. a 1.720 mls. C.U.D.A.

De Daluz Señorano: 60 novillos prom. 436 k. a 1.750 mls. C.U.D.A.

De Rivera.— De Odonico Antunez: 20 novillos prom. 523 k. a 1.750 mls. S.U.D.A

De Canelones — De Gómez y Gutiérrez: 6 vacas pro 273 k. a 400 mls. del Cerro

De Durazno.— De Suc. Genaro Bustillo: 40 novillos pro. 418 k. a 1.750 mls. U.P.C.AM. S.A.

De Julia M. y Corina Gómez: 22 novillos prom. 347 k. a 1.300 mls. del Cerro.

De Severo Ig. Calleros: 44 vacas prom. 362 k. a 500 mls. Nacional.

De Eduviges Torres Negreira: 14 novillos prom. 272 a 1.400 mls. 32 vacas prom. 464 k. a 1.370 mls. 1 novillo con 270 k. a 800 mls. Nac

De Esteban G. Salazar: 62 novillos prom. 433 k. a 1.580 mls. 2 id. prom. 630 k. a 1.200 mls. Castro y Cía.

De Albérico Caorsi: 44 novillos prom. 420 k. a 1.600 mls. Nacional.

De Fernando Crosa: 280 novillos prom. 512 . a 1.700 mls. Las Pitas.

De Bibiano Vera: 200 novillos prom. 487 k. a 1.600 mls Castro y Cía.

De Julio C. Percovich: 90 novillos prom. 444 k. a 1.600 mls. 9 id. prom. 444 k. a 1.550 mls. Castro y Cía.

De Estancia "12 de Octubre" 105 novillos prom. 441 k. a 1.600 mls. Nacional.

De Estancia "Los Paraísos" 42 novillos prom. 509 k. a 1.750 mls. U.P.C.AM.S.A.

De Soriano. —De U. Perm. S.A.: 135 novillos prom. 439 k. a 1.750 mls. 5 vacas prom. 420 k. a 1.400 mls. 17 terneros prom. 230 k. a 1.500 mls. U.P.S.A.

De Nieves O. Rodríguez Luzardo: 60 novillos prom. 459 459 k. a 1.600 mls. 1 novillo con 350 k. a 800 mls. Nacional.

De Salto.— De Devotto Gutiérrez Hnos.: 28 vacas pro. 420 k. a 1.00 mls. U.P.C.AM. S.A. 10 vacas prom. 466 k. a 1.300 mls. Castro y Cía. 4 novillos prom. 487 k. a 1.400 mls. Castro y Cía.

De Montaner y Vázquez: 105 vacas prom. 416 k. a 1.400 mls. U.P.C.AM.S.A.

De Dgo. Devotto y Novoa: 42 novillos prom. 432 k. a 1.700 mls. C.U.D.A.

De Estancia "Santa Margarita" 248 novillos prom. 518 k. a 1.600 mls. 1 id. con 420 k. a 1.200 mls. Castro y Cía.

De Roberto Texeira Nuñez: 59 novillos prom. 466 k. a 1.600 mls. 1 id. con 465 k 1.400 mls. Castro y Cía.

De Tacuarembó. —De Puerto del Sauce: 22 novillos prom. 438 k. a 1.700 mls. Plus Ultra. 22 vacas prom. 377 k. a 1.350 ml. S. U. D.A.

De Alfredo Kuster: 1 toro con 620 k. a 850 mls. 28 novillos prom. 593 k. a 1.550 mls. 10 vacas prom. 512 k. a 1.300 mls. Castro y Cía.

De José M. Olaso: 63 novillos prom. 505 k. a 1.750 ms. S.U.D.A.

De Estancia "El Lago" S. A.: 242 novillos prom. 405 k. a 1.540 mls. Cerro.

De Mauro Astore: 60 novillos prom. 497 k. a 1.700 mls. Las Pitas.

Actividad del agro en la noticia breve

SARANDI GRANDE, Florida, 3. (ANI). — Ovinos para consumo y animales de cría destinados a poblar el campo auxiliar de la Escuela Agraria de esta ciudad serán adquiridos.

La Universidad del Trabajo, a tal fin autorizó una inversión de 50 mil pesos.

ROCHA, 3. (ANI). — Importante muestra nacional y departamental de reproductores rústicos seleccionados, organiza para los 10 y 11 de noviembre la Sociedad de Fomento Rural de Castillos y Sociedad Fomento de San Miguel.

Colaboran la Sociedad Agropecuaria de Rocha y la Sociedad Agropecuaria de Zona Velázquez.

SALTO, 3. (ANI). — En el informe semanal del mercado departamental de lanas, señálase que alguna casa exportadora demostró interés en operar sobre lotes de la última zafra, hablándose de precios que oscilaron entre 80 y 82 pesos. Sin embargo no se produjeron operaciones de volumen. También continúa encalmado el mercado de cueros.

SALTO, 3. (ANI). — Se fomenta las plantaciones de papas en Salto. La Sociedad de Fomento Rural de Salto ha adquirido 3.400 bolsas de semilla, de muy buena calidad, para ser distribuidas entre un centenar de productores asociados y ha comprado una cantidad estimable de fertilizantes particularmente indicados a fin de intensificar la siembra de ese producto. El Ing. Agr. Tucci, Presidente de la nombrada entidad informó que se propiciará además un concurso entre los plantadores de papas, quienes han demostrado especial interés.

SALTO, 3. (ANI). — El Ministro de Ganadería y Agricultura, Carlos Puig, a quien la Asociación Agropecuaria planteó los agudos problemas que afectan la producción, cursó un telegrama a la mencionada entidad, anunciándole que el Banco de la República instruyó a los gerentes de sus sucursales para que amplíen las líneas de créditos.

Anuncia asimismo que un alto funcionario de aquella Institución bancaria viajará a Salto con ese fin.

CARMELO, 3. (ANI). — Activa lucha contra la plaga de la lora y palomas realízase, bajo la organización de la Sociedad de Fomento Rural de Conchillas.

Las patas de dichos animales se pagan a 50 centésimos, en tanto que se gestionan precios accesibles para la adquisición de cartuchos, para combatir ese flagelo de la agricultura.

NEGOCIOS DE AYER

Primera Rueda

DEUDAS NACIONALES

Unificada 5 % 1960
Serie A, cupón julio
7.000 para hoy 71.50
Serie C, cupón setiembre
11.500 para hoy 72.50

TITULOS HIPOTECARIOS
Serie A, cupón octubre
161.675 para hoy 79.60
Serie B, cupón agosto
83.950 para hoy 80.40
Serie C, cupón setiembre
182.650 para hoy 80.00

SOCIEDADES ANONIMAS ACCIONES
Banco de Montevideo
82 para hoy 104.00
Banco Popular
50 para hoy 115.00
Banco Transatlántico, serie A
15 para hoy 125.00
Funsa
305 para hoy 48.00
Ildu
60 para hoy 48.00

OBLIGACIONES
Cinoca (12 %)
1.000 para hoy 90.00
Rausa (12 %)
3.000 para hoy 93.00

Segunda Rueda

DEUDAS NACIONALES
Unificada 5 % 1960
Serie A, cupón julio
1.000 para hoy 71.60
Serie B, cupón agosto
27.150 para hoy 82.50

TITULOS HIPOTECARIOS
Serie A, cupón julio
136.000 para hoy 79.60
Serie B, cupón agosto
254.600 para hoy 80.40
Serei C, cupón setiembre
297.975 para hoy 80.00

SOCIEDADES ANONIMAS ACCIONES
Bco. de Crédito
88 para hoy 107.00
Bco. de Montevideo
20 para hoy 104.00
Bco. Popular
10 para hoy 115.00
Ferrosmalt
150 para hoy 80.00

ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO

AYER: Sostenida. – Floja para D. Municipales y S. Anónimas

ACCIONES	OPERACIONES Máxima	Mínima	Cierre	Fecha	Monto Operado	Monto Acumulado	Capital integrado	Ultimo Dividendo	Dividendo Prev.	Fecha último pag.
Banco Comercial	195.—	169.—	169.—	29/6	—	939.500	25:600.000	16 % B	8 % ‡	Abr. 1693
Campomar y Soulas	62.—	41.—	41.—	29/6	—	582.000	36:686.617	30 % A	—	Marz 1962
Cía. U. de Fósforos	84.—	69.—	69.—	14/6	—	86.800	4:509 500	6% E 6% A	—	Julio 1961
S. A. Cristalerías U	138.—	80.—	80.—	15/6	—	486.600	10:571.080	20 % A	—	Febr 1962
Fca. Nal de Papel	84.—	61.—	62.—	15/6	—	482.600	19:600 000	8% A 4% A	10 %	Set. 1961
Fca. Alpargatas	185.—	49.—	51.—	2/7	—	1.606.600	33:150.000	20 % A	7 %	Mayo 1962
Fca. U. Neumáticos	95.—	47.50	47.50	3/7	30.500	1.644.700	33:488.400	8% A 10% E-A	—	Enero 1962
Fca. Nal de Cerveza	185.—	46.—	46.—	29/6	—	1.621.900	41:951.500	11 % E	8 % ‡	Mayo 1962
Frigorífico Modelo	116.—	62.—	112.—	29/6	—	670.800	23:260.590	16 % B	—	Nov 1961

ACCIONES

Banco Comercial	s/c.	169.—	s/c.	169.—
Bco. de Cobr., Loc. y Anticip.	100.—	s/v.	100.—	s/v.
Banco de Crédito	107.—	s/v.	s/o.	107.—
Banco Popular del Uruguay	115.—	s/v.	115.—	s/v.
Bc Transatlántico del Ur "A"	125.—	s/v.	125.—	s/v.
Bco. Trans. del Ur. "BH"	105.—	s/v.	105.—	s/v.
Bco. Urug. de Adm. y Crédito	s/o.	115.—	s/c.	115.—
Campomar y Soulas	38.—	40.—	38.—	40.—
Cinoca series A y B	s/c.	103.—	s/c.	103.—
Cinoca serie D	s/c.	70.—	s/c.	70.—
Cía. Nal. de Cementos	76.—	s/v.	76.—	s/v.
Cristalerías del Uruguay	s/c.	80.—	s/c.	80.—
Fca. Nal. de Papel	s/c.	59.—	s/c.	59.—
Fca. U. de Alpargatas (Ord.)	50.—	51.—	49.—	s/v.
Fca. Urug. de Neumáticos	47.50	48.50	47.50	48.50
Fca Nales de Cerveza	44.—	45.50	44.—	46.—
Ferrosmalt	s/o.	80.—	s/o.	80.—
Frigorífico Modelo	s/c.	100.—	s/c.	100.—
Ind. Lanera del Uruguay	48.—	49.—	s/o.	48.—
La Madrileña (Pref. 8 o/o)	—.—	—.—	s/c.	28.—
La Madrileña (Pref. 7 o/o)	—.—	—.—	24.—	30.—
Montvideo Refrescos A/B	s/o.	250.—	s/c.	250.—
Montevideo Refr. (P. E. 8 o/o)	90.—	s/v.	90.—	92.—
Oyama	69.—	s/v.	68.50	s/v.
Pamer	43.—	s/v.	44.—	s/v.
Quesería Nacionales	—.—	—.—	47.—	50.—
R.A.U.S.A	46.50	49.—	46.50	48.—
Saint Hnos. del Uruguay	55.—	60.—	57.—	60.—

Los negocios totalizaron $ 1:268.000

Incambiada se mantuvo la plaza en la Bolsa de Valores. Estuvo sostenida para Deudas Nacionales y Títulos Hipotecarios. Floja para Soc. Anónimas, mientras que no hubo operaciones en D. Municipales. Los Títulos Hipotecarios cubrieron el 87.93 % del monto total con un millón 116.850 pesos. En Deudas Nacionales se cubrieron operaciones por $ 51.650. En Sociedades Anónimas se operó por un total de $ 99.500.

DEUDAS INTERNAS 5 %

D. Unificada 1960 Serie A	71.40	72.—	s.o.	71.60
D. Unificada 1960 serie B	s/o.	83.—	82.50	83.—
D. Unificada 1960 serie C	72.50	73.—	s.o.	73.50

TITULOS HIPOTECARIOS 5 %

Tits. Hipotecarios Serie A	79.50	79.60	79.50	79.60
Tits. Hipotecarios Serie B	80.30	80.40	80.30	80.40
Tits. Hipotecarios Serie C	79.90	80.—	79.90	80.—

OBLIGACIONES

Cinoca Serie A	s/o.	91.—	s/o.	90.—
Coop. N. de Prod. de Leche	—.—	—.—	78.—	s/v.
Funsa, Serie F	58.—	s/v.	59.50	s/v.
Funsa, Serie G	58.—	s/v.	59.50	s/v.
Funsa, Serie H	58.—	s/v.	59.50	s/v.
Pamer serie IV	s/o.	82.—	s/o.	83.—
Rausa serie 1ª	s/o.	93.—	s/o.	93.—

DEUDAS MUNICIPALES 5 %

Int. Conv. C. de Mont. Serie A	—.—	—.—	s/c.	73.—
Bs. Rambla Portuaria	—.—	—.—	s/c	70.—

Resumen

	Lunes	Porcent.	Martes	Porcent.
D. Nacionales	$ 4.000	0.13 %	$ 51.650	4.27 %
T. Hipotecarios	" 826.500	27.18 "	" 1.116.850	87.93 "
D. Municipales	" 2.010.000	66.13 "		
Soc. Anónimas	" 199.700	6.56 "	" 99.500	7.80 "
	$ 3.040.200	100.00 %	$ 1.268.000	100.00 %

La lluvia caída beneficia cultivos en el Litoral

SALTO, 3. (ANI). — Ha proseguido lloviendo, en forma lenta, pero continuada en casi todo el Departamento, lo que apareja una mejora en campos y cultivos. Empero se teme que el frío, que cobra intensidad conspire contra el ganado.

CARMELO, 3. (ANI). — Llovió en la zona, aunque las precipitaciones no compensan totalmente el déficit de agua que acusa el agro. No obstante las quintas se vieron beneficiadas y los trabajos de roturación de tierras, pueden hacerse ahora con facilidad más relativa.

COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE
CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

DENOMINACIONES	BILLETES Lunes Compra	Venta	BILLETES Martes Compra	Venta
1 LIBRA PAPEL	30.75	31.45	30.75	31.45
100 PESOS ARGENTINOS	9.00	9.30	9.00	9.30
100 DOLARES	1.095.—	1.105.—	1.095.—	1.105.—
100 FRANCOS SUIZOS	252.—	260.—	252.—	260.—
1.000 CRUCEIROS	24.50	26.50	24.50	26.50
1.000 FRANCOS FRANCESES	22.25	22.75	22.25	22.75
100 FRANCOS BELGAS	21.70	21.90	21.70	21.90
100 FLORINES	305.—	313.—	312.—	313.—
1.000 LIRAS				
100 PESOS CHILENOS	0.69	0.72	0.69	0.72
100 MARCOS ALEMANES	275.—	283.—	275.—	283.—
100 PESETAS	18.40	18.90	18.40	18.90
100 ESCUDOS PORTUGUESES	36.35	38.85	36.35	38.85
100 SOLES PERUANOS	38.—	42.—	38.—	42.—
100 GUARANIES	8.00	9.00	8.—	9.—

MONEDAS DE ORO

Denominación	Importe		Gramo fino	PIEZA $	Dóls.	GRAMO $	Dóls.	ONZA $	Dóls.
Soberana	Dls.	10.—	7.3223	257.—	23.30	17.08	1.54	506.36	45.72
Aguila	Lbs.	1.—	37.50	100.—	9.05	13.60	1.24	424.87	38.51
Chilena	$M.	20.—	15.04665	241.—	21.90	15.56	1.21	463.44	41.65
Napoleón	$Ch.	50.—	18.30578	165.—	15.—	13.54	1.21	424.87	38.57
Alemana	DM.	00.—	7.16841	146.—	14.50	14.30	2.02	685.52	61.90
Holandesa	Gul.	10.—	5.80655	98.—	9.20	16.87	1.58	514.14	40.12
Mexicana	Fr	20.—	6.048	547.—	$ 49.70	11.05	1.21	514.14	46.66

MERCADO FINANCIERO

AVALUACIONES

Países	Monedas Transferibles	MERCADO FINANCIERO (Avaluaciones) Compra	Cobertura
ALEMANIA FEDERAL	100 DM	$ 274.05	$ 274.187
BELGICA	100 Francos belgas	" 21.95	" 21.960
BRASIL	100 Cruceiros	" 2.40	" 2.401
CANADA	1 Dól. Canadienses	" 10.10	" 10.105
DINAMARCA	100 Cor. Dinamarq	" 158.65	" 158.729
EE. UU.	1 Dólar U.S.A.	" 10.95	" 10.955
FRANCIA	100 Francos	" 223.20	" 223.311
HOLANDA	100 Florines holandeses	" 304.40	" 304.552
INGLATERRA	1 Libra	" 30.68	" 30.695
ITALIA	1000 Liras	" 17.60	" 17.608
SUECIA	100 Coronas suecas	" 212.65	" 212.750
SUIZA	100 Francos suizos	" 253.40	" 253.526

Avaluación del dólar vendedor en el Mercado Financiero: Venta: $ 10 98

BOLSA DE NUEVA YORK

LA JORNADA DE AYER EN WALL STREET

NUEVA YORK, 3 (Comtelburo). — Las influencias de la proximidad del feriado se hicieron sentir hoy. Las operaciones se desarrollaron a ritmo lento deteniéndose con frecuencia la cinta registradora de alta velocidad.

Al principio los valores subieron pero las subas fueron de poca monta y se vieron frenadas por operaciones de venta destinadas a concretar ganancias.

La lista mostró escasas variantes en su conjunto general, predominando, muy levemente, las subas.

Los papeles relacionados con la defensa se vieron levemente beneficiados con los numerosos contratos acordados por distintas agencias gubernamentales. American Enke subió más de un punto ante noticias de buenas ganancias en su primer semestre mientras que Corning Glass Works registró una suba de casi un punto por iguales razones.

Algunos de los papeles que recientemente se mostraban favoritos atrajeron operaciones destinadas a liquidar ganancias, entre los cuales se contaron Polaroid y Xerox.

Una fuente consultiva influyente declaró que la severidad y persistencia de la baja en los pasados dos meses han colocado la lista en una posición de sobrevendido y el reciente repunte podría constituir simplemente un rebote de naturaleza técnica, aunque de gran entidad.

Al respecto el mercado tiene en el momento factores estacionales a su favor porque el verano es tradicionalmente la época del alza de precios. Mientras tanto, otros círculos de Wall Street son de la opinión que una puesta a prueba de los bajos niveles de la semana pasada, dentro de volúmenes relativamente reducidos, podría aumentar la confianza al extremo de apoyar un rápido avance temporal y creen que hasta que el nivel de los 535 puntos (escala Dow Jones para valores industriales) sea puesto a prueba los operadores se mostrarán nerviosos y poco inclinados a "lanzarse con ambos pies" al mercado.

Durante la tarde la demanda por acciones aumentó ligeramente subiendo fraccionalmente la mayoría del cuerpo, aunque en algunos casos el alza era de mayor significación. American Telephone and Telegraph luego de luchar toda la mañana para mantener una leve suba saltó súbitamente a un alza de un punto. IBM subió más de un punto, al igual que Polaroid. Los valores Corning Glass Works aumentaron su temprana suba hasta seis puntos siempre en virtud de sus ganancias para la primera mitad de su ejercicio, que constituyeron un record.

Las acciones de tabacos subieron, aumentando Lorillard un punto y Reynolds Hobacco hasta 1 1/. International Telephone and Telegraph subió hasta más de un punto al conocerse que la Marina le ha asignado un importante contrato. Los valores de la Metro Gold. Mayer subieron un punto, al anunciarse que la compañía está reduciendo sus costos operativos.

PROMEDIOS DOW JONES

	Lunes	Martes
Industriales (30 Stocks)	573.75	579.48
Railroads (20 Stocks)	120.29	122.12
Utilities (15 Stocks)	109.92	111.35
Corp. Average	199.01	201.35
STANDARD & POOR'S		
Comp. Index 500 Stocks	55.86	56.49
Total Acc. Vend.	3.450.000	3.920.000
Tendencia	Firme	Firme

TITULOS (Compradores)

Australia 4½ % 1971.	98.1/2	99.—
Australia 4¾ % 1973.	93.5/8	95.—
Bolivia 8 % 1947	12.1/4	—.—
Caldas (Colomb.) 3% 1978	56.—	—.—
Chile 3 % 1993	36.3/4	37.—
Alemania 6 % 1973	100.1/8	—.—
Guayaquil - Quito	28.—	30.—
Uruguay Reaj. 4½ ½ 1978	88.—	90.—
Urugu. Reaj 4 1/8 ½ 1979	81.5/8	—.—

ACCIONES

[illegible]	[illegible]

Productos Agropecuarios

LANAS (10 kgs.) —
Vellón Cruza:
Fina supra .... Nominal
Sup. a supras ..... Nominal
Fina superior ..... Nominal
Fina buena .... Nominal
Cordero Cruza:
Fina y medians ... Nominal
Gruesa .... Nominal
Con semilla .... Nominal
Barriga Cruza:
Fina y mediana ... Nominal
Gruesa .... Nominal
Con semilla .... Nominal

PIELES LANARES (10 kgs.) —
De 1/2 y 3/4 la. a. l. 69.— 70.—
1/2 y 3/4 l. r. malde. 34.50 35.—
1/4 y tro. lot. gene. 58.60
Finos y buenos ... 58.— 60.—
1/4 y tr. maldesech. 34.50 35.—
Pel. lot. gen. sanos. 58.— 60.—
Pelado maldesechos 5 80 6.00
Borregos buenos .. 47.— 49.—
Borregos maldesech. 4.70 4.90
Borreguitos buenos 42.— 43.—
Boreguitos maldese. 4.20 4.30
Corderitos buenos . 6.50 7.00
Corderitos desechos 3.25 3.50
Corderitos inservibl 0.65 0.70

CUEROS VACUNOS Y POTROS SECOS (10 kgs.) —
Va. b. y b. p. l. c. g. 41.— 42.—
Vac p. v. lg. o sarn. 32.60 33.60
Bec. y b. c. g. o sa. 20.50 21.00
Vac. pesados e inse. 9.00 10.00
Bec. y bec. inservib. 9.00 10.—
Potros buenos .... 19.— 20.—
Potros maldesechos 9.50 10.—
Potros inservibles . 4.75 5.00
Nonatos buenos .. 55.— 57.—
Notanos y e inserv 9.— 10.—

CUEROS VACUNOS SALADOS (100 kgs.) —
Vac. y va. d. y s. g. 220.- 230.-
Nov. m. b. d. s/ga 220.- 230.-
Bec. y becer. s/gar. Nominal
Buenos .... Nominal
Non de rodeo sanos Nominal

CERDA (10 kgs.) —
De vaca 170.- 175.-
De potro 170.- 175.-

TRIGO (100 kgs.) —
Base 78 .... 73.—

TRIGO DE FIDEO (100 kgs.)—
Superior .... Nominal
Bueno .... Nominal
Regular .... Nominal

MAIZ (100 kgs.) —
Fino .... 83.— 84.—
Común superior .. 81.— 82.—
Común bueno .... 79.— 80.—
Común regular ... 75.— 77.—
Común húmedo ... 69 71

LINO (100 kgs.) —
Base 4 % .... 117.—

GIRASOL (100 kgs.) —
Sano, seco y limpio 117.—

AVENA (100 kgs.) —
Superior .... 57.— 58.—
Buena .... 54.— 55.—
Regular .... Nominal

CEBADA (100 kgs.) —
Superior .... 63.— 64.—
Buena .... 58.— 60.—
Regular .... Nominal

MANI (100 kgs.) —
Aceitero b Cámara Nominal

ALPISTE (100 kgs.) —
Superior .... Nominal
Bueno .... Nominal
Regular .... Nominal

SORGOS GRANIFEROS (100 kgs.) —
Feterita .... 56.— 58.—
Martin Milo ..... 59.— 61.—

ALFALFA (100 kgs.) —
Superior .... 54.— 56.—
Buena .... 44.— 46.—
Regular .... Nominal

MEZCLA (100 kgs.) —
Superior .... 38.— 40.—
Buena .... 32.— 34.—
Regular .... Nominal

Lanas. — No se han registrado variantes en la ya conocida situación de nuestra plaza de lanas. El stock existente se encuentra bastante reducido, encontrándose, según se estima en círculos [illegible] prácticamente liquidada la zafra 1961-62. En [illegible] lana de cordero y barriga, no se llevan a cabo negocios en razón de no haber una disponibilidad de significación.

Pieles lanares. — En este renglón, la plaza también acusa signos de calma, ya que los negocios que se concretan son esporádicos, y obtienen los valores que mencionamos.

Cueros vacunos y de potros secos. — Permanece dentro de los términos ya conocidos, el mercado de estos cueros. Los lotes que se ofrecen son escasos, siendo absorbidos con interés por la demanda.

TAMBEROS
ENGORDADORES
CABAÑEROS

Por primera vez en América

Panes de Pulpa Melazada de Remolacha

NUTRITIVA - COMPACTA
Fácil de transportar y almacenar

$ 320.00 LA TONELADA

COMERCIO DEL PLATA S. A.
Independencia 975 PAYSANDU

LIQUIDACIÓN TOTAL de un CRIADERO de CERDOS

del EST "SAN JOSÉ" de GASPARRI HNOS S A, en BELASTIQUÍ (S. José)

500 BERKSHIRE cruza con POLAND CHINA

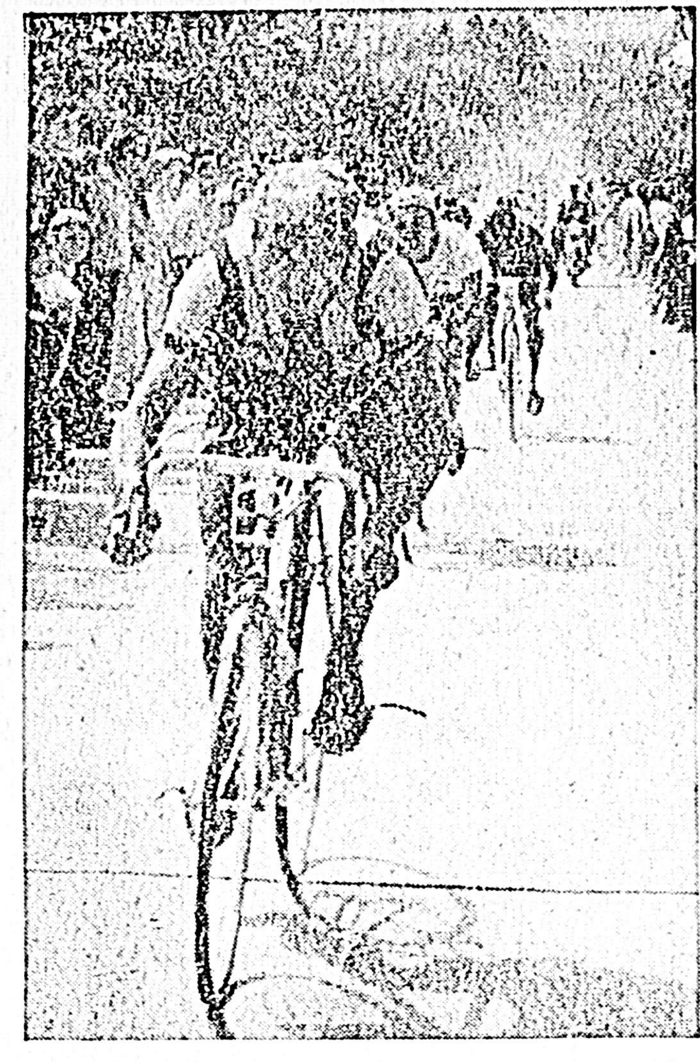
100 MADRES NUEVAS EXCEPCIONALES, PARTE SERVIDAS • 400 LECHONES 2/3 MESES, ESPECIALES • PIARAS con MAS de 15 AÑOS de SELECCIÓN

COSECHADORA • TRACTORES • DISQUERA • ARRANCADORAS de PAPAS • HILERADORA • INCUBADORA 1092 HUEVOS • COMEDEROS

El SÁBADO 7 de JULIO en BELASTIQUÍ

DPTO SAN JOSÉ • SOBRE la CARRET al PASO BELASTIQUI, a 7 KS. de la RUTA 11

BANCO COMERCIAL



Rodolfo Villanueva y Enrique Bello, prestigiosas figuras del ciclismo que representarán a nuestro país en la clásica competencia denominada "9 de Julio"

Ultiman preparativos para el match entre Peñarol y Nacional

En el acuerdo realizado por los Tesoreros de Nacional y Peñarol en el local de la Asociación Uruguaya de Football, se fijaron los precios para los partidos próximos así como los detalles relativos a la venta de las localidades. Los precios establecidos son los siguientes:

Taludes: Mayores $ 5.00; Menores $ 2.00. Trib. Amsterdam y Colombes $ 10.00 y $ 5.00; Tribuna Olímpica: $ 15.00 y $ 10.00. Trib. Olímpica (numerada): $ 20.00 y $ 20.00; Tribuna América (numerada): $ 25.00 y pesos 25.00. Platea América (numerada): pesos 35.00 y $ 35.00.

En cuanto a la venta, que comenzará hoy, se llevará a cabo en este orden:

Hoy de 9 a 20 horas. Para socios de Nacional y Peñarol únicamente. Local del Sport de la Plaza Cagancha.

Jueves y viernes: de 9 a 20 horas. Para el público en general. Local del Sport de la Plaza Cagancha.

Nota Importante: La persona que compre entradas cualquiera de estos tres días podrá adquirir localidades para el segundo partido del domingo 15.

Sábado 7: de 9 a 20 horas. Para el público general: boleterías del Parque Central y del Palacio Peñarol.

Domingo 8: de 9 horas en adelante. Para el público en general: boleterías del Estadio Centenario.

LA CONCENTRACION DE LOS RIVALES

Preparándose para el match clásico el director técnico de Nacional Hugo Bagnulo conjuntamente con el preparador físico Carlos Moreira decidieron que el plantel tricolor efectúe entrenamientos todos los días. Luego de la práctica de fútbol que se realizará mañana los jugadores se concentrarán en las dependencias del Parque Central a la espera del encuentro del próximo domingo.

En cuanto a Peñarol, donde se anuncia que William Martínez, sensiblemente mejorado, se reintegrará a los entrenamientos esta misma semana, lo más factible es que los jugadores del plantel superior se concentren a partir del próximo viernes en Los Aromos.

EMPATE EN LA PRACTICA DE NACIONAL: 3 A 3

Una hora de fútbol realizó ayer de mañana el plantel tricolor, preparándose para el match clásico.

Manicera fue probado como volante izquierdo cumpliendo lucida actuación, siendo con Bergara, los mejores elementos del movimiento.

Emilio Alvarez realizó ejercicios de recuperación y hará fútbol el jueves, confiándose en que pueda [illegible] el domingo. Sosa sigue afectado de lumbago, y seguramente estará al margen del trascendental cotejo.

Los equipos del movimiento de ayer alistaron así:

ROJOS: Solimando; Troche y Manicera; Modernell, Ruben González y Origoni; Domingo Pérez, Bergara (Oyarbide Douksas), J. J. Rodríguez (Héctor Rodríguez) y Escalada.

VERDES: Dogliotti; Baeza y Ramos A. Fernández, Kulys y Filomeno; R. Alvarez, Oyarbide (Bergara), Petronilo Acosta, Héctor Rodríguez (Douksas) y Urruzmendi.

Hubo empate en tres goles. Tantos de Domingo Pérez y Escalada (2) para los rojos y de Alvarez, Rodríguez y Urruzmendi para los verdes.

Mañana a las 8.30 los jugadores albos retornarán al adiestramiento.

EJERCICIOS GIMNASTICOS HUBO AYER EN LAS ACACIAS

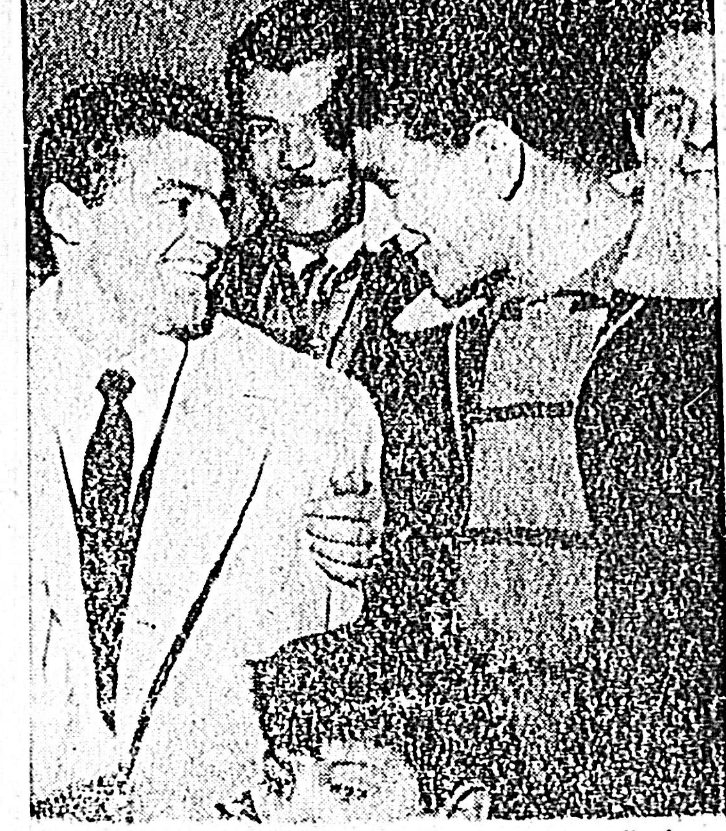
Moacyr que quedó sentido luego del match frente al Barcel na estuvo ausente del adiestramiento de ayer de mañana como medida precaucional. Se asegura, no obstante, su participación en el clásico evento.

Por su parte Radichi faltó sin aviso.

El resto del plantel efectuó una hora y media de gimnasia y 45 minutos de fútbol completamente informal.

Dirigieron Marcenaro y Lémez.

Aguirre hizo baños y masajes y ejercicios de recuperación. Mañana a los jugadores retornarán a Las Acacias.



En uso de licencia para visitar a sus familiares, llegó ayer de Italia el jugador Demarco. Desvirtuando una serie de rumores, destacó que había firmado contrato con el Bologna por dos años más, por lo tanto las aspiraciones de Peñarol quedan postergadas

EL BIEN PUBLICO

Miércoles 4 de Julio de 1962

Ocho uruguayos correrán en la carrera "9 de Julio"

Se inició el período de pases en la Federación Ciclista, el que durará hasta el próximo viernes. Las transferencias registradas fueron las siguientes: Eduardo Barcia, del Club América al Fénix. Wilson Ferreyra Bica, de Nacional al Fénix. Amilcar Castro, de Central F. C. a Nacional Antonio Pérez, del Lira Uruguaya (desafiliado) a Nacional. Ernesto Echelar, del Policial al Amanecer, José L. Montes de Oca del Trébol al Marconi. Hugo Walter Domínguez, del Olimpia al Girardengo. Henry Fort, del Olímpico al Girardengo. Hoover Noguera, del Policial al Cordón. Alberto [illegible]agni, del Veloz al Girardengo.

DUILIO C[illegible] A LA "9 DE JULIO"

En la tarde de ayer, partió hacia San Pablo, para intervenir en la clásica prueba "9 de Julio", el corredor Duilio Ceruti. Fué autorizado por dirigentes de la Federación. Por lo tanto, el Uruguay estará representado por ocho corredores: los tres del equipo oficial que son Rodolfo Villanueva, Enrique Bello y Oscar Eremef, y además Sergio Frausin, Oscar Pintos, Héctor Salas Guadalupe, Nelson Lara y Duilio Cerruti.

PLANES PARA LA PROXIMA TEMPORADA

Se reunieron miembros de diversas Comisiones de la Federación Ciclista, para tratar diversos asuntos relacionados con las próximas actividades internacionales y también con la temporada oficial.

Estuvieron presentes, el Presidente de la Federación, Dr. Romeo Volonté, y los señores Walter Sacco, Juan P. Penone, Enrique Dionisio Gully, Héctor Cabrera, Edgardo Fernández, Oscar Werner, Walter Salgués, Juan Julio San Martín y el Director técnico Ildefonso Soler.

El Dr. Volonté informó de la partida para San Pablo de la delegación que concurre a la prueba "9 de Julio".

También hizo conocer que recibió carta de los corredores Vid Cencic, René Pezzatti, Ruben Etchebarne y Juan José Timón, que se encuentran en Italia, en la que le informan de diversos aspectos del viaje y las gestiones realizadas referentes a alojamiento y otros detalles.

Continuó informando el Dr. Volonté que estuvo en la C. N. de E. F., en la que hizo conocer cuales son las necesidades de financiación para la estada de los ciclistas en Europa.

LA IDA DE LOS OTROS TRES

Con respecto a la ida de Ricardo Vázquez, René Deceja y Roberto Chemelio, manifestó el Presidente de la Federación que deben estar a la orden de la Federación y preparados para el viaje, pues en cualquier momento, después del 20 del corriente pueden recibir la indicación de partir.

CHEMELLO CORRERIA "STAYERS"

Se encomendó a los señores Walter Sacco y el técnico Ildefonso Soler, el envío de las inscripciones para los Campeonatos del Mundo. Como se había informado oportunamente, los corredores uruguayos disputarán las dos pruebas de carretera: la de los 100 kilómetros a tiempo por equipos de cuatro corredores y la de carretera en pelotón. También se había hablado en sesiones anteriores de que Chemello correrá velocidad. Anoche el señor Soler sugirió que se anotara a Etchebarne para la persecución individual y a Chemello para la prueba "stayers".

LAS VUELTAS EN MEXICO

Se ratificó que se concurrirá a las dos pruebas en etapas que se realizan en México la Vuelta del Instituto Nacional de la Juventud y la Vuelta de Méjico que organiza el diario "Esto".

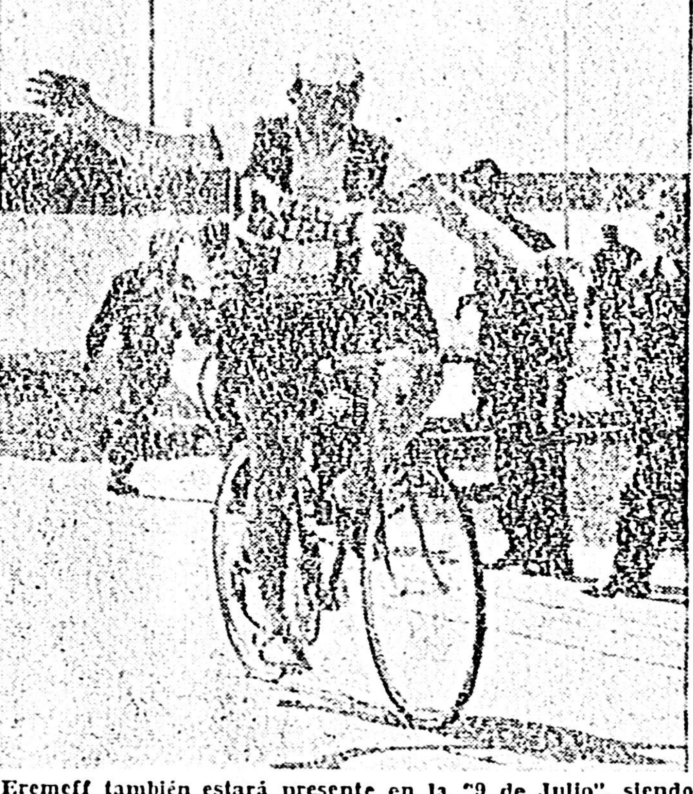
Para la Vuelta de la Juventud se designarán, de acuerdo con el estado físico y su comportamiento en los Campeonatos del Mundo, a cuatro de los seis que estarán en Italia con motivo de dichos Campeonatos. Se habló de que podrían ser en principio, Etchebarne, Timón, Pezzatti y el cuarto a designar entre Vázquez, Deceja y Cencic. De ellos, una vez terminada la Vuelta de la Juventud, que se corre en Octubre, deberán regresar a Montevideo, es decir, que no podrán quedarse para la Vuelta de México del diario "Esto", Timón, Etchebarne y Pezzatti, porque deben integrar el plantel de pista para los Juegos Panamericanos de San Pablo (1963).

En cuanto a la Vuelta de México, sabido es que los organizadores expresaron que si bien la invitación vendrá a la Federación, ellos tienen un compromiso moral con el Club Punta del Este. Por ello se piensa que el equipo se haría con la base de corredores de dicho Club, mencionándose a Moyano, Vid Cencic, Deceja, a los que se sumaría Ricardo Vázquez.

CAMPEONATOS NACIONALES Y RIOPLATENSES

Se cambiaron ideas sobre la conveniencia de hacer los los Campeonatos Nacionales en diciembre, para que la temporada de pista sea más extensa. En una próxima reunión, se estudiarán diversos proyectos de programa de la temporada general.

En cuanto a los rioplatenses, si bien se considera que todo cotejo internacional siempre es beneficioso técnicamente, el Director técnico, teniendo en cuenta los numerosos compromisos internacionales y fundamentalmente diversos aspectos (relacionados con fechas, poco tiempo para atender todos los compromisos, etc.)) de una buena preparación para los Panamericanos de San Pablo, (expresó que cree que sería preferible no realizar dichos torneos rioplatenses.



Eremeff también estará presente en la "9 de Julio", siendo uno de los que tienen chance para estar en los primeros puestos

Comienzan las regatas de Henley

HENLEY, (Inglaterra), 3 (UPI) — Mañana se inaugurará en ésta la Real Regata de Henley que es la competencia de remo de este país más famosa en el mundo, conn la participación de los norteamericanos que el año pasado se marcharon sin llevarse un solo trofeo por primera vez desde 1947.

Tercera División fijó detalles del "Chazot"

El Consejo de Tercera División "A" fijó los detalles de la última fecha del Campeonato "Enrique Chazot", que habrá de cumplirse el domingo próximo. Los partidos a jugarse son los siguientes: Serie "Gramigna Saavedra": Peñarol vs Liverpool, en Las Acacias; Fénix vs Rácing, en el Parque Capurro; Libre Central. Serie "Angel Bonora": Nacional vs Rampla Juniors, en el Parque Central; Defensor vs Cerro en el Parque Rodó. Libre Danubio. En caso de que se concrete el partido amistoso entre el principal equipo de Fénix y Nacional, el preliminar estaría a cargo entonces de Fénix y Rácing, que en esta forma adelantarían su enfrentamineto

El Tribunal Arbitral elevó los siguientes fallos que fueron promulgados por el Consejo: Danubio-Nacional, suspendió por 10 partidos a J. Conde (D.); Defensor - Danubio, aplicó 7 partidos a J. Pricoli (Defensor), en tanto que en Central - Peñarol, suspendió preventivamente a M. Silva (C.).

Se aprobaron los formularios de la fecha pasada, siendo elevados al cuerpo de justicia los de Cerro - Danubio y Peñarol - Fénix, por constancias de expulsiones. Se acordó el envío de una nota de felicitación al Centro Atlético Fénix con motivo de su nuevo aniversario.

Se cursarán notas de pésame al Club Peñarol y deudos del Cnel. Pedro Onetti.

QUINTA DIVISION "A"

En breve sesión se fijaron los siguientes partidos a cumplirse el sábado y que corresponden a la 5ª fecha del Campeonato "Preparación" de Quinta División "A". Serie "Central": Rácing vs. Nacional, Parque Roberto (condicional), Liverpool vs. Cerro, Belvedere; libre: Fénix. Serie "Wanderers": Central vs. Rampla Juniors, Parque Palermo (condicional); Defensor vs. Danubio, Parque Rodó; libre: Peñarol.

QUINTA DIVISION "B"

Se llegó a un acuerdo para la integración del Tribunal Arbitral de 5ª División "B", según se confirmó en la reunión del Consejo realizada anoche. Formarán el cuerpo de justicia los señores Meneses, Pena y Martínez López, en calidad de titulares y los señores Scavino, Fuentes y Palermo como suplentes.

Se dispuso que el 21 del corriente, se inicie el Campeonato Uruguayo de la Divisional que habrá de cumplirse a dos ruedas.

Deporte en el Interior

MINAS, 3 (ANI). — La Liga Deportiva de Baby Fútbol, organiza un acto de homenaje a los campeones del Este y al profesor Alberto Langlade consistente en un almuerzo, para el que han sido especialmente invitados, comentaristas deportivos de Montevideo, entre ellos los señores Luis V. Semino e Isidro Zaccara.

El profesor Langlade por su parte, ofrecerá en la misma fecha, sábado próximo, una conferencia en la plaza de deportes de esta ciudad.

TACUAREMBO, 3 (ANI) — Realizará importantes obras en su sede el Club Estudiantes.

Aparte del esfuerzo propio, dicha entidad se ve favorecida con una subvención de 150 mil pesos, dispensada por la Comisión Nacional de Educación Física.

MERCEDES 3 (ANI) — La Federación Atlética de Soriano organiza para el día 2 de setiembre próximo, la segunda edición de la maratón "Ciudad de Mercedes", que se disputará en circuito de varias calles de la ciudad.

Intervendrán deportistas de varios departamentos inclusive de Montevideo.

PAYSANDU, 3 (ANI). — El sábado 14 del corriente realizará su sesión de clausura de la temporada 1961|62, la Confederación de Fútbol del Litoral además de efectuarse la rendición de cuentas, se proclamará a Salto como campeón y se hará entrega de los premios.

PAYSANDU, 3 (ANI). — El raid hípico "9 de Julio", en homenaje al fasto patrio argentino, cubrirá el recorrido de ida y vuelta a pueblo Lorenzo Geyres, sobre 70 kilómetros.

Se correrá el domingo próximo

SALTO, 3 (ANI.) — En la Liga Salteña de Fútbol se registró la inscripción primaria de un hombre de 58 años: Telmo Rodríguez, así se llama. Y ha decidido, a esa edad, ficharse para practicar oficialmente el deporte de sus amores.

NUEVA HELVECIA, 3 (ANI). — Las autoridades directivas del Helvético Atlético Club han resuelto inaugurar su moderno local propio con una serie de actos que comenzará el 14 del corriente prolongándose hasta el domingo 22.

Campeonato de box de novicios absolutos

En el Palacio Peñarol comenzará la disputa de los Campeonatos de Novicios Absolutos "Alfredo L. Laens" y "Ciudad de Montevideo".

Campeonato de Novicios Absolutos "Alfredo L. Laens"
3 rounds de 2 minutos

PESO MOSCA: Carlos Fanelli (Canillitas) vs. Ruhen Villani (Villa Española).

PESO PLUMA: Mario Santoro (Nacional) vs. Sergio Ezquerra (Peñarol).

PESO MEDIO MEDIANO LIGERO: José Zabala (Nacional) vs. Oscar Robaina (Uruguaya) y Ricardo Stoianoff (Defensor) vs. Américo Macerattini (Villa Española).

PESO MEDIANO LIGERO: Victoriano Ovalle (Unión) vs. Juan Rosales (Villa Española).

Campeonato "Ciudad de Montevideo"
5 rounds de 2 minutos.

PESO PLUMA: Roberto Aguiar (Canillitas) vs. Alberto Ariza (Guillermo Llorca).

PESO MEDIO MEDIANO LIGERO: Jorge Pereira (Uruguaya) vs. René Coelho (Nacional) y Carlos W. Gómez (Palermo) vs. Luis A. Reyes (Guillermo Llorca).

PESO MEDIANO LIGERO: Tabaré Ferreira (Cap Arna) vs. Pablo Raña (Policial).

PRECIOS. — Ring Side numerado de segunda a cuarta fila $ 6.00; sin numerar $ 4.00. Tertulia $ 2.00. Damas gratis con excepción del ring side numerado.

AUTORIDADES: Arbitro general: Sr. Juan C. Casala; Arbitros: Sres. Arquímedes Pérez Parson, Carlos Valles y M. Benítez. Jurados: Sres. José M. Luz, A. Wild, S. Lago, M. Zigaldo, R. López Espósito L. Hofman, W. Ferreiro, O. Torres Barón, E. Borderolle, M. Carrión, A. Fernández Pou y R. De Grossi. Cronometristas: Sres. C. Lagomarsino y Dr. E. Defranco.

Bela Gutmann llegará a nuestro país el próximo viernes en horas de la tarde, por lo tanto tendrá la oportunidad de ver a Peñarol actuar en el clásico.

Ganó el Barcelona en el Paraguay

ASUNCION, 3 (UPI) — Barcelona, de España, derrotó esta tarde por dos goles a uno al once de Libertad, de esta capital. El partido de fútbol se disputó en el estadio Sajonia y concurrieron 15 mil espectadores. El primer tiempo finalizó sin goles.

A las órdenes del árbitro Isidro Ramírez, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

BARCELONA: Pesudo: Benítez y Rodri; Olivella, Villaverde y Segarra; Cubilla, Re, Martínez, Pereda y Camps.

LIBERTAD: Aguilar; Daduna y Monges; A. Insfran, Tabarelli y Martínez; Apodaca, Recalde, Cabrera, González y Z. Insfran.

El once de Barcelona desarrolló mejor juego que los asunceños y pareció que en virtud de sus amplios recursos técnicos vencerían la valla custodiada por Aguilar, pero el hecho es que transcurrieron 45 minutos sin que se hicieran tantos.

En la etapa de complemento Gracia, Kocsis y Fernando reemplazaron a Segarra, L. Cubilla y Re, en el equipo visitante. Los paraguayos mejoraron, pero tuvieron la mala suerte de que uno de sus jugadores, Monges, batiera su propia valla, a los 20 minutos. Dos minutos más tarde, Kocsis, aumentó a dos el haber de Barcelona. Pero a los 26 minutos, Z. Insfrain, descontó.

El juego fue emocionante en este período, debido a la reacción de Libertad.

El presidente de la República, general Alfredo Stroessner, dió el puntapié inicial, y al término del encuentro entregó a los vencedores la copa disputada.

Por la noche la colectividad española ofreció una recepción a los jugadores compatriotas, que mañana partirán por la vía aérea con rumbo a Guayaquil.

María Esther Bueno se clasificó para jugar las semifinales

WIMBLEDON, 3 (UPI) — La fuerte jugadora brasileña María Esther Bueno se clasificó para las semifinales femeninas del LXXVI Torneo Internacional de Tenis Inglés, derrotando a Lesley Turnes, segunda en el "ranking" australiano, y su camino hacia la conquista de la corona que ya lució en 1959 y 1960 se vió sorpresivamente allanado por la eliminacion de su íntima amiga, la norteamericana Darlene Hard. La tenista sudamericana es así la competidora mejor clasificada que queda en la competencia, pues en el "seeding" previo se le había asignado el número tres.

La australiana Margaret Smith, que fue derrotada en la primera rueda del torneo, tenía el número uno y el segundo se adjudicó a la Srta. Hard. La jornada en los tradicionales courts de Wimbledon significó también la eliminación de otros competidores latino - americanos que seguían en el certamen, fuera de la Bueno, pues los australianos Rod Laver y John Fraser derrotaron a los mexicanos Rafael Osuna y Antonio Palafox, en tanto que los británicos Bobby Wilson y Alan Mills superaron a los brasileños Ronald Barnes y Carlos Fernándes. El mismo Fernándes, sin embargo, en pareja con la australiana Margaret Helyer pasó a la cuarta rueda del torneo de dobles mixtos, al derrotar a los británicos John Barret y Ruth Woodgate en tres sets, tres - seis, seis - tres y seis y cuatro.

María Esther, que el año último no pudo jugar en Wimbledon por estar enferma, también debió aceptar un alargue del juego, pero finalmente se impuso por dos - seis, seis - cuatro y seis-tres. Junto con ella se clasificaron para las semifinales la checoeslovaca Vera Sukova, inesperada vencedora de Darlene Hard, por seis - cuatro y seis tres; la británica Ann Haydon, que derrotó a la norteamericana Billie Jean Moffit, por seis - tres y seis - uno, y la norteamericana Karen Hantze Susman, victoriosa ante la sudafricana René Schuurman, por seis - cuatro y seis cuatro. Pese a las 14 dobles faltas cometidas en su servicio, la jugadora brasileña eliminó a la joven Turner, que tiene 19 años, en lo que pareció una comedia de errores, pues la australiana tuvo seis dobles faltas y fueron más los Games en que se quebraron los saques que los que se ganaron con el servicio. Después del match, que duró 75 minutos, la vencedora, aparentemente más preocupada por el contraste de su amiga Darlene que por su actuación, declaró: "Esto fué difícil... muy difícil... No podía colocar las boleas. Pegaba demasiado fuerte y la pelota salía... y el servicio... ¡Oh Dios!".

La ex-campeón inició muy bien el primer set, que duró 19 minutos, quebrando el servicio de su adversaria, pero inmediatamente sus dobles faltas significaron el empate a uno. En el cuarto game, María Esther volvió a incurrir en dobles faltas, permitiendo que la australiana se colocará tres - uno y ocurrió lo mismo en el sexto, con el resultado de que la perdedora tomó ventaja de cinco a uno. La joven Turner devolvió atención en el séptimo, pero ésta pareció decidida a no quedarse atrás en dobles faltas y volvió a incurrir en ellas en el octavo game, entregando el set por seis - dos.

En el segundo set se sucedieron las faltas de una y aunque María Esther colocó algunas buenas pelotas y pese a que la australiana salvó un "set point", triunfó la brasileña por la mínima diferencia: seis - cuatro.

El último episodio, sin embargo, tradujo una reacción de la vencedora, que solo cometió una doble falta, y así con excelentes boleas y "passing shots", María Esther Bueno se impuso con holgura.

En su compromiso con la Sra. Sukova, un ama de casa de 30 años, la Srta. Hard probablemente jugó el por partido de su carrera. La checa una mujer corpulenta, pero rápida para su físico, se limitó a devolver la pelota con suavidad, ofreciendo los remates con que la norteamericana ha construído sus mejores triunfos. Pero hoy, evidentemente no era el día de Darlene y así abandonó el certamen, del que era una de sus grandes favoritas.

Billie Moffit, que en la rueda inicial conmovió al mundo del tenis, eliminando a la australiana Margaret Smith, primera en la clasificación previa, pareció un cordero ante la británica, que la abrumó en un buen choque táctico. La norteamericana, convencida de que conocía el punto flojo de su adversaria, jugó casi todas las pelotas hacia el revés de la vencedora, pero ésta no tuvo mayores inconvenientes en correrse y tomar los remates con la raqueta abierta. La británica, además, cambió de táctica con relación a sus matches anteriores, pues, abandonó la línea de saque y se acercó a la red, desconcertando a su oponente.

En el último cuarto de final hubo también un choque, pero temperamtan, pues la sudafricana se quejó de la forma en que actuó su adversaria. Como es su costumbre, la señora Susman se tomó las cosas con mucha calma, demorando el juego, pero también puede haber incidido en ello las rachas de viento que atravesaban el court y aumentaban las dificultades de las tenistas. Luego del match, René declaró: "Karen interrumpió mi concentración. Demoró el juego y no pudo mantener la iniciativa. Su lentitud la hace una rival muy difícil. No soy la primera jugadora que se siente molesta por sus tácticas".

En los dobles, Allan Mills y Bob Wilson, no tuvieron mayores dificultades con Barnes y Fernándes. Ganaron fácilmente los dos primeros sets, por seis - uno y seis - cuatro y aún cuando en el tercero se encontraron desventaja por cuatro dos, reaccionaron a tiempo y se lo adjudicaron por nueve - siete.

En el otro doble masculino, los poderosos australianos, pensando quizás en las semifinales individuales de mañana, tampoco se agitaron en demasía, pero sus recursos fueron suficientes para eliminar a Osuna y Palafx por dos - seis, seis - tres, seis - tres y seis - cuatro. En varias oportunidades se vió que Laver y Nraser, "ahorrando piernas", para los compromisos de mañana, no corrieron pelotas más o menos cercanas, prefiriendo perder el punto.

Finalmente, la veteranía y pericia de Fernándes y la australiana Margaret Helyer, resultaron excesivas para los británicos John Barret y Ruth Woodgate que cayeron por tres - seis, seis - tres y seis - cuatro.

En las semi-finales masculinas de mañana, "Rocket Rod", jugará con Neal Fraser y el hermano de éste, John, con Martín Mulligan.

Las damas se enfrentarán el jueves, oportunidad en que María Esther Bueno, cotejará recursos con Lesley Turner y la Sra. Susman con Ann Haydon.

Décima etapa de la Vuelta de Francia

BAYONNE, (Francia) 3, (UPI) — El corredor belga Willy Vannitsen ganó hoy la décima etapa de la "Vuelta Ciclista de Francia", cubriendo los 184,5 kilómetros en 5 horas 54 minutos 2 segundos.

El belga Willy Schroeders retuvo la camiseta amarilla de puntero absoluto.

La etapa fue la más lenta de la carrera hasta ahora, llegando los corredores con un retraso de unos 40 minutos. El tiempo era caluroso, bajo un sol ardente.

Aunque varios corredores intentaron en repetidas oportunidades adelantarse del conjunto general, ninguno logró obtener una ventaja considerable hasta llegar a la meta.

La notable tenista brasileña María Esther Bueno continúa su serie de brillantes triunfos en el torneo de Wimbledon, habiéndose clasificado para la disputa de las semifinales

Platense ganó el torneo pentagonal de Hockey

Platense "A" se adjudicó el Torneo Pentagonal "Kurt Speyer" al derrotar en el último partido a Cesope. Intervinieron en el citado certamen, los equipos "A" y "B" de Platense, Sayago "A" y "B" y Cesope:

Detalles del lance final:

PLATENSE "A" (8)

CESOPE (3)

PLATENSE "A": Carlos Acheriteguy, Oscar Arlotte, Luis Ramagli, Adhemar Núñez, Pedro Bianchi y Abayubá Gaszdia

CESOPE: R. Pizzorno, A. Irigoyen, O. Davies, L. P. Bagnuoli, W. Petrone, R. Irigoyen y A. Lans.

Primer tiempo 2 a 2.

Los goles para platense fueron anotados por Arlotte Ramagli en dos oportunidades, Nuñez (2) Bianchi y Gasadia (2).

En los perdedores: Bagnuoli, P. T. Petrono y Lans.

Juez: Navarro. Gimnasio: Platense Patín Club

Básquetbol

Los Torneos Federales Bancarios de Primera División y Tercera de Ascenso continuarán hoy de acuerdo a los siguientes detalles:

Primera (Gimnasio de Defensor): A las 21: República vs. Caja Obrera. — A las 22: Aldave y Martínez vs. Hipotecario.

Tercera, (Gimnasio de Hipotecario): A las 22: Francés Italiano vs. Holandés.

Aldave y Martínez venció ajustadamente a Transatlántico por el Certamen Federal Bancario de Primera División: Aldave y Martínez (63) - Transatlántico (60).

ALDAVE Y MARTINEZ: Bomio 37, Sánchez 6, Viturelra 6, Leiza 8, Alcardo 6.

TRANSATLANTICO: Muzio 25, Balparda 6, Raineri 7, Pelejero 8, Otero 10, Nerro 4 y Campaña 0.

Primer tiempo: Aldave y Martínez 29 a 24.

Juez: Mario Hopenhaym.

Gimnasio Club Defensor.

Popular se adjudicó por walk over el cotejo frente a Palestino que optó por no presentarse, en cotejo correspondiente al Federal Bancario de Segunda de Ascenso.

Popular hubiera formado de la siguiente manera: Nelson Musto, Jorge Camino, Jorge Buena, Jorge Palombo y Alberto Acosta

Juez: Emilio Crocco.

Gimnasio: Banco Hipotecario.

El domingo 15 San Martín visitará Nueva Helvecia asociándose a los festejos de la inauguración de la nueva sede del Club Helvético.

La entidad capitalina enviará su plantel superior, juveniles, menores y un equipo de bochas.

Segunda de Ascenso designó en la sesión celebrada anoche al Tribunal Arbitral con el Esc. Raúl Baroffio (Presidente) y los doctores Osvaldo Ximenes y Enrique Carballo, en carácter de miembros. Suplentes del referido Cuerpo: Luis Carbalao, Antonio Goroso y Elbio Guarch.

Se ultimaron los detalles para la demostración que se le tributara el martes 10 al ex presidente de la Divisional, Rodolfo Smeraldi, que consistirá en una cena en cuya oportunidad se le obsequiará con una artística medalla de oro, en testimonio de la brillante gestión que le cupo. Se acordó realizar sesiones especiales los días jueves a las 19.15 para considerar el ante proyecto del Código de Penas.

Antonio Lisanti (h), Pedro Gutiérrez Bidegain y Agustín Torres Falcao, presidente, vice y secretario, respectivamente, tomaron posesión de sus cargos en la divisional Cuarta de Ascenso, Grupo "B", agradeciendo sus designaciones.

Se tributó un minuto de silencio por el fallecimiento de la señora madre de Don Nicolás Recchi y del ex-delegado de Uruguay Cairoli, Omar Peralta.

Se designó Tesorero Honorario a Luis Etchepare (Arrieta) y Secretario de Actas a Nelson Larre (Uruguay Prado).

El Tribunal Arbitral será nombrado en el acuerdo venidero. La Comisión de Calendario quedó designada con los delegados de Aurinegro, Danubio y Palermo, de Finanzas con Arrieta, Saudu y Victoria y de Reglamento con Auriblanco, Columbia y Uruguay Prado.

Mañana a las 21.15 comenzará el curso de gimnasia obligatoria a los jueces organizada por el Colegio respectivo, en la Sociedad de Gimnasia L'Avenir.

Por otra parte los jueces deberán munirse de la ficha médica, expedida por la C. Nal. de E. F. desde el viernes a las 13.30 en adelante. Dichos funcionaros tendrán un plazo de 30 días para la confección de la indumentaria reglamentaria.

Stockolmo y Defensores de Maroñas se enfrentarán hoy miércoles, en forma amistosa.

Las reservas jugarán a las 20.30 y los primeros a las 21.30. Lo harán en el rectángulo de los azules.

"La Solución" se clasificó campeón del Torneo Interno organizado por el Club Sportivo San Martín y logró el Premio a la Corrección Deportiva.

Integraron el conjunto ganador los siguientes jugadores: Yamandú Sequieres, Eugenio Modernell, Federico Amenzual, Juan Avakian, Juan Pacheco y Jorge Giannelli.

Hoy Sesionará el Consejo de la Divisional Cuarta de Ascenso, Grupo "A" a las 19 horas considerando la siguiente orden del día:

1º) Acta anterior; 2º) Posesión de cargos a los integrantes del Tribunal Arbitral; 3º) Asuntos entrados; 4º) Activirad pdtlodeipr Asuntos entrados; 4º) Actividad deportiva para 1962; 5º) Destino de lo recaudado en el Torneo Dr. Justo B. Orozco. 6º) Estudio del nuevo Código de Penas; 7º) Informes; 8º) Constancias.

El Consejo de Segunda División sesionará hoy miércoles a las 19 horas en la Casa de los Deportes.

Bochas

Náutico C[illegible]co de Punta Gorda superó a Platense Patín Club entidad organizadora del certamen "19 Aniversario"

NAUTICO 18 - PLATENSE 11

NAUTICO: Elbio Pimentel, Diego Gómez y Mario Mastrángelo

PLATENSE: Julio Pennino, Héctor y Arnoldo González.

Cancha: Platense Patín Club